



Support Coordination Agency, Inc.

215-869-5312

www.AccessPlusPA.com

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ



см. стр. 58
215-355-4007

19

215-354-0844 • 1-888-349-8877

читайте газету на

www.adandlife.com

May 8, 2019

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ



САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ
для получения улыбки ВАШЕЙ МЕЧТЫ!
В "Absolute Smile"
ВОЗМОЖНО ВСЁ!

Стоматологические клиники Absolute Smile
предлагают

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур
(См. страницу 58)

215-355-4007 • 215-331-7585 • 215-774-5050

ГАРАНТИЯ НА ВСЕ
ВИДЫ РАБОТ

БЕЗБОЛЕЗНЕННО
И ДОСТУПНО

HOT FOOT SHOES

JOIN THE FIGHT



STUART
WEITZMAN



Happy
Mothers Day!



пн. 10 - 9, вт. 10 - 6, ср. - сб. 10 - 9, вс. 12 - 6

• JUSTA FARM SHOPPING CENTER • 1966 Country Line Rd. Huntingdon Valley, PA 19006 • 215-969-9626 • HOT-FOOT-BOUTIQUES.SHOPTIQUES.COM

ДЕТСКИЕ САДИКИ

У нас ваш ребенок будет счастлив!

www.russian-childcare.com

ВОЗРАСТ - ОТ 10 МЕС. ДО 10 ЛЕТ



часы работы
с 6:30am до 6:30pm

Sunshine
215-364-9871

545 Harding Avenue, Feasterville, PA
(угол Bustleton & Street Road за магазином TJ Max)

Sunny Days
856-320-2001



1210 Chambers Ave, Cherry Hill, NJ 08002



215-464-0702

Northeast Phila:
часы работы
с 7.00am до 7.00pm

9090 Old Bustleton Avenue, Philadelphia, PA 19115

AZBUKA

ALPHABET

Bucks County:

часы работы
с 7.00am до 7.00pm

215-364-3426

621 Kutcher Road, Southampton, PA 18966



ДОКТОР - ДЕРМАТОЛОГ
ОЛЕГ АНТОНОВ

♦ ОБЩАЯ ДЕРМАТОЛОГИЯ
♦ КОСМЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ

267-788-1424

11400 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

GREG PROSMUSHKIN, P.C. LAW OFFICES



Я приложу все усилия, чтобы добиться
для вас наилучшего результата!

Автомобильные аварии
DUI (вождение в нетрезвом состоянии)
Дорожные штрафы
Уголовное право
Семейное право
Иммиграционное право
Банкротство/Foreclosures
Оформление SSI и Disability



215-673-7733

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ

по уходу
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ
по программе PAS



Оплата
до \$13 в час
МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

215-355-2358

Fax 215-364-2149

www.serenityhcca.com

general@serenityhcca.com

Rising Stars

в Bucks County

от 6 недель до...

Day Care, Camp,
Preschool, Kindergarten,
Afterschool program.



267-252-8529 ★ 215-757-8350

Приглашаем вас в новый
Дневной Центр «New Age»!

ВАС ЖДУТ:

- Уютные комнаты
- Семейная атмосфера
- Сбалансированное питание
- Занятия с профессиональным психологом по стимулированию умственной деятельности
- Уроки английского языка и компьютерные классы
- Консультации медсестры и социального работника
- Разнообразная культурная программа и занятия по интересам (бильярд, рисование, вокал, караоке и др.)
- Физиотерапевтические процедуры с профессиональным инструктором
- Поездки в парк, магазины и др.

Обеспечиваем
транспорт

Приходите в наш Центр, и мы станем вашей семьей!
Пожалуйста, оставьте ваше
сообщение, имя и номер телефона,
и мы вам обязательно перезвоним. 215-944-0104



We Care

Vita Care

HOME HEALTH AGENCY

215-953-9225

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ ХИТЕРЫ КОНДИЦИОНЕРЫ ГЕНЕРАТОРЫ

AAA Brothers

УСТАНОВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ:

- Отопительные системы
- Увлажнители и очистители воздуха
- Водонагреватели

215-914-1080

Любые формы оплаты
и финансирование

Алик



ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!!!



Мы предлагаем самый лучший уход и помощь для Вас, Ваших родных и близких.
Ваше здоровье достойно этого!

ВЫСОКОПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ НЕОБХОДИМУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

МЕДСЕСТРЫ – будут следить за Вашим состоянием здоровья и обеспечат быструю связь с лечащим врачом и аптекой

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ – проведут гимнастику и лечебный массаж для восстановления двигательных функций

ЛОГОПЕДЫ – помогут с проблемами речи и глотания

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ:

- приберут в доме
- приготовят обед
- сделают покупки
- напомнят о приеме лекарств
- постирают

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option
Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату

**БОНУС
\$150**

для новых f/t сотрудников -
только до 30 сентября
Звоните нам за дополнительной информацией.

Мы заботимся не только о наших клиентах,
но и о сотрудниках

Приглашаем на работу ННА, РСW

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)



ПОЗВОНИТЕ НАМ:
215-490-9994,
24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ
И вы поймете, что сделали
правильный выбор

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.
МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,

ЗВОНИТЕ НАМ!
24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115 **215-821-3078**
Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



МЫ ПЕРЕЕХАЛИ

НАШ НОВЫЙ АДРЕС -

10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ ФИЗИОТЕРАПЕВТ **Лариса Левин,**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА **Марина Осыкина**

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ -
МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel 215-464-8900
Fax 215-464-6046



www.absolutetherapycare.com

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

Победа в Великой Отечественной Войне — подвиг и слава всего нашего народа.

Для всех сотрудников и посетителей Дневного Центра для Пожилых Людей «ДАЧА» День Победы остается неизменно главным и дорогим, трагичным и скорбным, но в то же время и светлым праздником.

С Днем Победы, дорогие Ветераны и герои трудового фронта!



215-677-7710

250 Geiger Rd, Philadelphia, PA 19115

Ждем вас 7 дней в неделю

Пн.-Пт. 7ам-6рм, Сб.-Вс. 8ам-4рм

Наталья Бердичевская

ХИРОПРАКТОР

с 25-тилетним стажем работы в Филадельфии.



ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Острых и хронических головных болей, мигрени
- Остеохондроза позвоночника
- Смещения дисков
- Острых и хронических болей в пояснице и шее
- Реабилитация после автомобильных аварий, травм на производстве и падений
- Онемения в руках и ногах

В офисе производятся
хиропрактические манипуляции,
физиотерапевтические процедуры, массаж.

Принимаем большинство
страховок,
Медикер

**10162 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116**

**215-698-8171
215-833-3897**



Elena Alexeeva

ATTORNEY AT LAW • LICENSED IN NY



Temkin & Associates

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО

Бесплатная первая консультация

- > Воссоединение семьи
- > Брак с гражданкой/гражданином США
- > Петиции о прощении
- > Получение убежища
- > Защита от депортации
- > Освобождение из иммиграционной тюрьмы
- > Натурализация
- > Рабочая виза
- > Студенческая виза

**ПРЕДСТАВЛЯЕТ ИНТЕРЕСЫ
КЛИЕНТОВ ПО ВСЕЙ
ТЕРРИТОРИИ США**

**275 E Street Rd., Ste. 9
Feasterville, PA 19053**
*Second Floor of the
Post Office building*

215-494-9289
elena@temkinlegal.com
www.temkinlegal.com

МЫ ПЕРЕЕЗЖАЕМ!

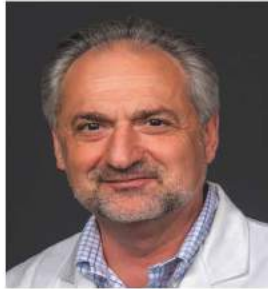
TEMPLE PHYSICIANS AT RED LION PLAZA

С 16 АПРЕЛЯ ЖДЕМ ВАС В НАШЕМ НОВОМ ОФИСЕ.

Temple Internal Medicine Northeast

9892 Bustleton Ave, Suite 101 | Philadelphia, PA 19115

215-676-2741



Mikhail Azrilevich, MD



Radmila Gaisinsky, CRNP

- Всего в одной миле от нынешнего местоположения!
- Бесплатная парковка
- Легко добраться на общественном транспорте
- Новое, красивое и современное здание



Temple Health является подразделением «Объединенной системы здравоохранения» Temple Health, предоставляющей услуги в области здравоохранения. Temple Health является частью «Объединенной системы здравоохранения» Temple Health, предоставляющей услуги в области здравоохранения. Temple Health является частью «Объединенной системы здравоохранения» Temple Health, предоставляющей услуги в области здравоохранения.

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ**

- ПРИНИМАЕМ:**
- Independence Blue Cross
 - Blue Shield (PPO/HMO)
 - Ameri Health
 - Keystone 65 complete
 - Keystone Plan East
 - Bravo Senior Partner
 - Health Partners
 - Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН., ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ., СР., ПТН.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

HealthSmart Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

9922 Roosevelt Blvd., Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и MNAP Diagnostic Center

215-464-6040

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области «Терапия — Внутренние Болезни»

Юлия Магиденко, PA Physician Assistant

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

НАШ НОВЫЙ АДРЕС
518 BUSTLETON PIKE,
FEASTERVILLE - TREVOSSE, PA 19053

(соседний блок от ФОРД dealership и прямо рядом с цветочным магазином BLOOM DE FLEUR)

С ПРАЗДНИКАМИ ВАС, ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

Коллектив редакции поздравляет наших читателей с двумя замечательными праздниками – Днем Матери (Mother's Day) и Днем Победы. Мы желаем Вам и Вашим близким чистого неба, хорошего здоровья и благополучия.

Эти два праздника связаны между собою глубокой внутренней связью. Мы, бывшие граждане Советского Союза, знаем, сколько горя принесла матерям, детям, всем людям – война. Очень хочется верить в почти несбыточную мечту: в мире прекратятся междоусобицы, убийства; все люди планеты будут обеспечены едой и нормальными условиями жизни; у ребят будет счастливое и безоблачное детство, матери смогут быть спокойны за их будущее.

Как напоминание о страшных годах войны и в знак уважения к тем, кто вынес на своих плечах все ее ужасы и тяготы, мы помещаем стихотворение замечательного поэта Давида Самойлова.

СОРОКОВЫЕ

Сороковые, роковые,
Военные и фронтовые,
Где извещенья похоронные
И перестуки эшелонные.
Гудят накатанные рельсы.
Просторно. Холодно. Высоко.
И погорельцы, погорельцы
Кочуют с запада к востоку...

А это я на полустанке,
В своей замурзанной ушанке,
Где звездочка не уставная,
А вырезанная из банки.
Да, это я на белом свете,
Худой, веселый и задорный.
И у меня табак в кисете,
И у меня мундштук наборный.
И я с девчонкой балагурю,
И больше нужного хромаю.
И пайку надвое ломаю,
И все на свете понимаю.
Как это было! Как совпало -
Война, беда, мечта и юность!

И лишь потом во мне очнулось!..

Сороковые, роковые,
Свинцовые, пороховые!..
Война гуляет по России,
А мы такие молодые!

БОЛЕЗНИ НОГ



**ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ**

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
 - ◆ Деформированные косточки
 - ◆ Артриты ног
 - ◆ Пяточные шпоры
 - ◆ Кожные заболевания ног
 - ◆ Болезненные мозоли
 - ◆ Плоскостопие
 - ◆ Воспаленные вены
 - ◆ Варикозные вены и отеки ног
 - ◆ Артритные боли
- в голеностопных суставах**

**ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ**

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ
215-333-9941

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com
ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

**Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнеры
Зорина Кункина
Екатерина Кириченко
Эмма Рабиза**

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877
Fax: 215-354-1323
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Филадельфии и Нью-Джерси

◆ Проблема Филадельфии – доступное жилье

Согласно анализу, проведенному риэлтерской компанией Apartment Life, в Филадельфии для групп населения с низким доходом и для среднего класса цены на аренду жилья растут быстрее, чем для групп с высоким доходом. За период с 2008 года по 2018 год для жителей, чья зарплата находится ниже уровня средней зарплаты по стране, стоимость аренды жилья выросла на 8 процентов, что превосходит рост зарплаты за тот же период. У группы с высоким доходом рост аренды жилья был существенно ниже. В 2008 году доход наиболее богатых жителей Филадельфии в 12 раз превосходил доход низкооплачиваемых жителей, а к 2018 году это соотношение увеличилось до 17. Чтобы облегчить населению с низким доходом оплату жилья, Городской совет Филадельфии рассматривает ряд законопроектов, направленных на стимулирование строительства доступного жилья. Предлагается, в частности, чтобы треть всего объема жилищного строительства в городе отводилась домам с доступными ценами арендной платы. Помимо этого, рассматривается возможность налоговых послаблений для тех домовладельцев, которые устанавливают доступные цены на сдаваемое в аренду жилье. Со своей стороны мэр Филадельфии Джим Кенни предлагает добавить 80 миллионов долларов в Фонд жилищного строительства (Housing Trust Fund).

◆ Против необоснованного увольнения работников

В последнее время в Филадельфии наблюдалось несколько случаев необоснованного увольнения работников, вызванных их высказыванием о создании профсо-

юза или о необходимости повышения зарплаты. Необоснованному увольнению, в частности, подверглась группа работников городских парковок. Для предотвращения подобных акций со стороны работодателей в Городской совет внесен на рассмотрение законопроект, защищающий работников от необоснованного увольнения. Согласно внесенному законопроекту, работодатель имеет право уволить работника лишь в том случае, если он может доказать, что работник плохо выполняет свои обязанности или приносит вред бизнесу.

◆ Вооруженное ограбление квартиры

В понедельник прошлой недели семья из четырех человек, вернувшись домой в десятом часу вечера, обнаружила в своем доме на улице Marlow Street, район Frankford, двух мужчин, занимавшихся грабежом квартиры. Грабители, увидев хозяев, начали стрельбу, в результате которой был тяжело ранен 33-летний отец семейства. Получил ранение также и его 12-летний сын. И отец, и сын были отправлены в госпиталь. По сообщению полиции оба грабителя, примерно 20-летнего возраста, скрылись на машине красного цвета. Их приметы опубликованы, ведется поиск.

◆ SEPTA предупреждает об осторожности на рельсовом пути

Первого мая компания SEPTA провела семнадцатый ежегодный День безопасности. Компания стремится убедить пешеходов и водителей в необходимости помнить о повышенной осторожности при переходе или переезде железнодорожного пути. Она настойчиво напоминает, что движущийся поезд – электричка и, тем более, целый железнодорожный состав, не может быстро затормо-

зиться, и каждый, оказавшись на их пути, становится жертвой. К сожалению, можно немало насчитать таких фатальных случаев. Компания SEPTA провозглашает лозунг: "Respect the Train" («Уважайте поезд»).

◆ Борьба за места в правительстве города Камден

В городе Камден (Camden, South Jersey) в преддверии предварительных выборов в городское правительство уже разгорелась борьба, особенно между представителями партии прогрессистов (Progressive party) и демократами (Democratic party). Прогрессистам, которые объединили 107 потенциальных кандидатов, придется бороться с партией демократов, которая уже в течение 30 лет доминирует в графстве Камден. Демократы стремятся найти любые поводы, чтобы ограничить число прогрессистов, включенных в бюллетень для голосования. Страсти разгораются. Предварительные выборы (primaries) намечены на 4 июня.

◆ В аэропорту Ньюарка задержан пассажир с огнестрельным оружием

По сообщению Администрации по безопасности на транспорте (Transportation Security Administration) в среду, 1 мая в Международном аэропорту Ньюарка при досмотре багажа на контрольном пункте в ручной клади пассажира были обнаружены два заряженных пистолета. Пассажир, житель Версаля, штат Кентукки, пытавшийся пронести в салон самолета заряженное огнестрельное оружие, был арестован полицией аэропорта. Ему предъявлены обвинения в множественном нарушении правил провоза багажа на воздушном транспорте.

ВПЕРЕД К СОЦИАЛИЗМУ?

Статья написана более 20 лет назад, но некоторые ее выводы, похоже, злободневны и сегодня — Ред.

Америка, Америка...

Что бы ответил на экзамене студент исторического факультета, если бы ему попался в билете такой вопрос: «О каком государстве и в какой исторический момент идет речь в нижеследующем отрывке: «Форма политического правления — республика; каждый полноправный гражданин участвует в выборах местных и центральных властей. Международное положение доминирующее; в мире нет военной силы, которая могла бы тягаться с данной страной. Главные черты исторического развития за предшествующие 200 лет — безостановочное расширение границ и возрастание численности населения. Состояние экономики — уверенный рост общенационального богатства на основе развитых рыночных отношений».

Конечно, студент только усмехнется легкости вопроса и уверенно напишет ответ: «Соединенные Штаты Америки, конец XX века».

Но если бы этот студент хорошо знал историю Древнего мира и написал бы: «Римская республика в конце II века до Р.Х.», его профессора должны были бы поставить ему за ответ тоже пятерку. Ибо сходство историко-политических ситуаций здесь поразительное. Нет, мы не поддадимся соблазну игры в прямые исторические параллели и аналогии. Мы не станем уподоблять победы Рима над Карфагеном и Коринфом в середине II века до Р.Х. победам Америки над Германией и Японией в середине века XX. А ослабление угрозы со стороны галльских и германских племен, ознаменованное разгромом кимвров и тевтонов в 102 году до Р.Х., развалу коммунистического блока в 1990-е годы. Мы попытаемся остаться в рамках социального анализа, включив в него, однако, вечную борьбу состязательного и уравнительного принципов мышления, вечную борьбу между «высоковольтными» и «низковольтными». И тогда похожесть историко-политической ситуации высветится еще нагляднее.

Главное сходство: и там, и там республика, изначально созданная «высоковольтными» на сугубо состязательном принципе, за два века существования достигает такой экономической и военной мощи, что в ее тело в результате завоеваний, иммиграции, торгово-промышленного обмена со всех сторон вливаются миллионы и миллионы «низковольтных». И это перерождение этнического и генетического состава населения начинает оказывать мощное давление на политическую ситуацию в стране, открывает двери проникновению уравнительного принципа во все стороны жизни.

«Как можно сравнивать рабовладельческий Рим с Америкой, где равенство граждан возведено в культ?», — возразят нам. Но дело в том, что в индустриальную эпоху нет нужды ввозить в страну дешевую рабочую силу. Китайский, доминиканский, индийский рабочий, который трудится за несколько центов в час, изготавливая для американцев весь ширпотреб, создает такую же конкуренцию американскому труженнику, какую в Древнем Риме создавали римским крестьянам — свободным гражданам — ввозимые рабы. Да и миллионные армии сезонных рабочих, пересекающих каждое лето легально и нелегально мексикано-американскую границу, добавляют свою долю.

В управлении экономикой страны свободный рынок за последние 90 лет должен был сильно потесниться, давая место силовым командным структурам. Мафия сумела взять под свой контроль не только



незаконный бизнес, наркотики, проституцию, подпольные игорные дома, но и вполне законные профсоюзы шоферов, мусорщиков, текстильных рабочих, портовых грузчиков и др. Точно так же и в Риме конца II века до Р.Х. огромные участки земли были захвачены могучими семейными кланами в нарушение традиционного права. Братья Граки пытались вернуть эту землю римским гражданами и заплатили за это жизнью. Точно так же и братья Кеннеди попытались начать наступление на силовые мафиозные кланы (вспомним только атаки Роберта Кеннеди на Карлоса Марселло и Джимми Хоффа) и были в результате убиты.

Вытеснение состязательного принципа из американской экономической жизни идет незаметно на многих фронтах. Например, все фирмы и корпорации, выполняющие государственные заказы, имеют дело не с собственником, который должен считать каждый доллар, а с чиновником, которому казенных денег не очень жалко. В этой сфере реальное противоборство между производителями подменяется закулисной борьбой по оттеснению конкурентов. В результате и возникают скандальные парадоксы, когда поставщик бомбардировщиков может вставлять в смету 600-долларовую стоимость пластмассового сиденья для самолетного туалета.

Казалось бы, монополии в Америке запрещены и существует обширное законодательство против образования трестов. Однако на деле чуть не каждый месяц мы слышим сообщения о новых и новых слияниях индустриальных и финансовых супергигантов. И разрешения на эти слияния выдаются все легче.

В сфере предложения труда состязательный принцип оттеснен еще дальше. Автомобильные концерны Крайслер, Форд и Дженерал Моторс конкурировали между собой и с иностранными производителями. Но профсоюз рабочих автомобильной промышленности только один. И он может диктовать нанимателям условия, какие не снились рабочим других отраслей. Профсоюз пилотов угрозами забастовок добился от авиакомпаний зарплат, приближающихся (вместе с дополнительными льготами) к 200 тысячам долларов в год.

Все же автомобильная промышленность, авиационные линии, торговый

и пассажирский флот вынуждены конкурировать с иностранными фирмами, и это накладывает узду на аппетиты профсоюзов. Однако в американской экономике есть отрасли, огражденные законом от иностранной конкуренции. Таковы, в первую очередь, медицина, фармакология, юридические услуги, в значительной степени, банковское дело. И именно в этих отраслях происходит астрономический рост цен. Госпиталь может предъявить пациенту счет на 15 тысяч долларов за три дня в палате на двоих, и сюда не входят счета хирурга и анестезиолога за операцию, эти потребуют еще около пяти тысяч.

Стоимость многих лекарств доведена до уровня, недоступного среднему человеку без медицинской страховки. И почти все они могут быть получены только по рецепту врача, то есть при условии обязательного дорогостоящего визита к специалисту. Счета адвокатов могут довести до грани разорения даже американского президента: вспомним супругов Клинтон, которые объявили сбор средств на оплату своих многочисленных судебных тяжб.

Банки уверенно держат в своих руках работающего американца — он ведь вынужден сначала выплатить почти весь процент по займам на покупку дома и автомобиля, а уж только потом может начать выплачивать основной долг. И все же грабительские успехи этих четырех монополий меркнут рядом с тем, чего удалось добиться страховому бизнесу.

Свободный рынок, по определению, есть место, где свободный продавец встречается со свободным покупателем. Каждый из них волен купить или не купить, продать или не продать товар или услугу за оговариваемую цену. Состязательный ум строго следит за сохранением этой свободы и громко протестует, когда ее ущемляют. Если человеку или предприятию мешают свободно торговать продуктом своего труда, это вызывает в Америке единодушное осуждение. Ну, а что получится, если мы запретим человеку не покупать?

— Как это? — спросит американец с недоумением. Как можно «запретить мне не покупать»? Такого не бывает. Покупая, я всегда остаюсь свободен.

И, используя эту наивность, прикрываясь словом «покупать», уравнительный

принцип сумел просочиться в американскую экономику с тыла. Зная, что слово «социализм» в США крайне непопулярно, уравнители-демократы всюду проводили свои реформы под «рыночной» личиной. И они нашли для этого великолепный инструмент, танк, таран: страховой бизнес. За последние три десятилетия страховой бизнес превратился в гигантского Троянского коня, внутри которого уравнительный социализм проник на свободный рынок и теперь пожирает американскую экономику изнутри.

Все это началось примерно 55 лет назад, в правление президента Линдона Джонсона, обещавшего построить так называемое «Великое общество» («Great Society»). В 1965 году была, наконец, осуществлена давнишняя мечта демократов — подписан закон об учреждении Программ медицинской помощи престарелым, увечным и обездоленным (Medicare и Medicaid). Казалось бы, что можно было возразить против этого гуманного и благородного акта?

Когда государство принимает на себя какую-то важную общественную функцию, изымая ее из действия рыночной структуры, эта мера считается шагом в сторону социализма. Американские законодатели знают, что социализм опасен, неэффективен и непопулярен в Америке. Чтобы сгладить неприятный социалистический оттенок нового закона, решено было соединить его с эффективным рынком. Нет, мы не будем создавать государственную сеть больниц и клиник для бедных и престарелых. Мы создадим гигантское страховое общество, которое будет получать деньги за счет налогообложения и оплачивать медицинские счета больниц и врачей, берущих на себя лечение неимущих.

Вводимые законы не казались поначалу опасными даже стороннику состязательного принципа. Ведь на рынке останется множество страховых компаний, они будут конкурировать между собой, и это удержит цены на нормальном уровне. В 1960-е годы стоимость медицинского страхования была относительно невелика, поэтому общенациональный налог на покупку этого вида услуг не выглядел пугающим. Но, как и следовало ожидать, этот рыночно-социалистический гибрид начал превращаться в ненасытного дракона уже с первых дней своего существования. За пять лет (1966–1971) цены на медицинское обслуживание возросли на 40%, а на пребывание в госпитале на 70%. До 1965 года Федеральное правительство тратило на медицинское обслуживание 4,8% бюджета, или 5,2 миллиарда долларов, а в 1969-м уже вдвое больше. Всего за четверть века (с 1950 по 1977-й) государственные расходы на медицинское обслуживание возросли с 12 миллиардов до 160.

Однако учреждение государственных Программ медицинской помощи было только началом, хотя оно и потребовало введения дополнительного налога, что вызывает естественное сопротивление и недовольство. Лисий социалистический ум продолжал искать новых возможностей в богатом рыночном курятнике. Вот, например: как лечить людей, не достигших еще 65 лет, продолжающих работать, но не имеющих денег на дорогое лечение? Опять вводить дополнительный налог? Но избиратель может взбунтоваться. А почему бы не обязать предпринимателей покупать медицинскую страховку для своих работников на свободном рынке? Предпринимателей никто жалеть не будет. А то, что они вынуждены будут из-за этого поднимать цены на свои товары, мало кто заметит.

Игорь Ефимов
Окончание следует.

Положительная тенденция

В мире

В апреле уровень безработицы в США упал до самого низкого уровня за последние почти 50 лет – 3,6%. Об этом говорится в сообщении Министерства труда, опубликованном в пятницу. По словам министра труда Александра Акости, в последний раз подобную динамику в США фиксировали в декабре 1969 года. Всего с января 2017 года в США были созданы 5,4 млн новых рабочих мест. Размер среднегодовой зарплаты вырос за последние 12 месяцев на 3,3%. В I квартале этого года американская экономика выросла на 3,2%.

Китайский бег на месте

Торговые переговоры с Китаем идут ни шатко, ни валко. Китайцы в стиле «разговаривать, но не договариваться» пытаются затянуть эти переговоры до бесконечности, ничего не решая. Дональд Трамп, желая подстегнуть переговоры и добиться реальных результатов, объявил о возможном новом повышении тарифов на китайские товары. На это заявление мировые рынки отреагировали серьезным падением индексов. Стало известно, что вице-премьер Госсовета Китая, главный чиновник по экономическим вопросам, прибудет в Вашингтон для участия в торговых переговорах на этой неделе, как и планировалось.

Конфронтация с Ираном

Иран недавно заявил, что он заблокирует Ормузский пролив, если США ограничат его в возможности продавать свою нефть. Через пролив транспортируется примерно пятая часть потребляемой в мире нефти. Администрация Трампа направляет на Ближний Восток ударную группу, состоящую из авианосца и бомбардировщиков в ответ на

тревожные «симптомы и предупреждения», исходящие от Ирана, и для того, чтобы показать, что США применят «безжалостную силу» в ответ на любую атаку.

Несоразмерное наказание

Эксперты по правам человека в ООН выразили обеспокоенность по поводу приговора, который был вынесен британским судом по делу основателя WikiLeaks Джулиана Ассанжа. По мнению правозащитников, наказание «несоразмерно» тяжести совершенного Ассанжем преступления. 1 мая суд в Лондоне приговорил Ассанжа к 50 неделям заключения за действия, совершенные им в 2012 году. Тогда основатель WikiLeaks не явился на заседание суда по поводу его экстрадиции в Швецию и укрылся от правосудия в посольстве Эквадора.

Состоялся разговор

Президент Дональд Трамп пообщался по телефону с Владимиром Путиным. Разговор длился более часа. По словам пресс-секретаря Белого дома Сары Сандерс, Трамп и Путин обсудили возможность заключения нового многостороннего соглашения о контроле за ядерными вооружениями между США, Россией и Китаем. Кроме того, по словам Сандерс, в качестве альтернативы рассматривается продление действующего американо-российского договора о мерах по дальнейшему сокращению и ограничению стратегических наступательных вооружений (СНВ-III).

На Израиль снова летят ракеты

Террористы из Газы выпустили около 600 ракет по Израилю, а Израиль в ответ нанес авиаудары по территории Газы. В результате, по меньшей мере, восемь палестинцев и три израильтянина были убиты. Один израильтянин был убит ракетой, по-

павшей в его дом. Другой погиб, когда ракета упала на завод в городе Ашкелон на юге Израиля. В легковой автомобиль в районе Сдерота была выпущена противотанковая ракета, водитель погиб. В результате точечных атак были убиты двое из главарей террористов. В настоящее время заключено необъявленное официально перемирие с соблюдением ряда условий как израильской, так и арабской сторонами.

Споры вокруг «Северного потока-2»

Официальные представители США вновь предупредили европейских партнеров о рисках, связанных с проектом «Северный поток-2». Так, американский посол в Германии заявил, что газопровод может увеличить зависимость стран Евросоюза от России. По его мнению, «Северный проект-2» также «имеет высокий санкционный риск». Поскольку в строительстве газопровода в качестве инвесторов участвуют пять европейских компаний: немецкие Wintershall Dea и Uniper, австрийская OMV, французская Engie и британская Shell, ряд стран Европы во главе с Германией ставят во главу угла экономическую целесообразность «Северного потока». Польша, Румыния, страны Балтии, Италия хотят продолжать получать газ через Украину.

Победил прозападный кандидат

На выборах президента Республики Северная Македония - первых после изменения официального названия этой балканской страны - победу одержал кандидат от правящей Социал-демократической партии Стево Пендаровски.

55-летний профессор политологии Пендаровски решительно поддержал соглашение с Грецией об изменении названия страны с Македонии на Северную Македонию ради вступления страны в НАТО и Европей-

ский союз. Предыдущее название государства – Македония - вызывало протесты в Греции, в составе которой есть историческая область Македония.

Авиационная авария в Шереметьево

Следственный комитет России вечером в воскресенье сообщил, что в результате катастрофы пассажирского самолета «Сухой Суперджет» авиакомпании «Аэрофлот» в московском аэропорту Шереметьево погиб 41 человек, в том числе 1 член экипажа. Всего на борту было 78 человек - 73 пассажира и 5 членов экипажа. В самолёт в воздухе попала молния, после чего отказала часть систем самолета и нарушилась связь с землей. Самолёт совершил аварийную посадку и загорелся. Часть людей в хвостовой отсеке не успела эвакуироваться.

Трагическая дата

В Вене в здании австрийского парламента прошло торжественное заседание, посвященное 74 годовщине освобождения американской армией нацистского концлагеря Маутхаузен. Маутхаузен был открыт в 1938 г., вскоре после присоединения Австрии к Третьему Рейху. В феврале 1945 г. около пятисот советских офицеров совершили побег, но почти все они были пойманы полицией и местными жителями и зверски забиты на месте. Спаслись только 11 человек.

Интересное начинание

В Германии открыт для испытаний первый электрический автобан. По отрезку пути длиной около 14 километров по несколько раз в день будут проезжать электрогрузовики разных компаний. Федеральное министерство охраны окружающей среды выделило на строительство конструкции с подвесными электросетями 14,6 млн евро.



DAN REAL ESTATE
Анатолий ВИНУКUROV,
 Graduate Realtor Institute
 Пенсильвания, Флорида,
 Нью Джерси брокер
 English, Русский, עברית

КУПЛЯ-ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
 Mortgages финансирование * Title services
 Нотариальные услуги * **НОВОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО**
267-808-6333
 Крупнейший русскоязычный офис в штате. Свыше 100 агентов в 5-ти офисах Пенсильвании (Филадельфии, Bucks County), Нью Джерси и Флориде.

30 лет в бизнесе! Огромный опыт!
 Тысячи проданных домов!
 Безупречная репутация!
 ЖЕЛАЮЩИЕ ПРОДАТЬ СВОЙ ДОМ, ПОГОВОРИТЕ С НАМИ ДО ТОГО, КАК ПОДПИШЕТЕ С КЕМ-ЛИБО КОНТРАКТ. У НАС ЕСТЬ ПОКУПАТЕЛИ НА ВАШ ДОМ!!!
 Хотите работать в дружелюбной атмосфере в нашем офисе, звоните Анатолию.

BUCKS COUNTY
 2-nd Str. Pike. Southampton. Single. 4 спальни, 3,5 ванные. 2 камина. Стоянка на 3 машины. Хорошая школа. Близко торговый центр. Оборудованный бейсмент. Новые appliances, кухня, ванные, большая гостиная и вход в фойе. **\$399,900**
 Hickory Ln. Langhorne. 4-хлетний townhouse. 3 спальни, 2,5 ванные. Паркетные полы. **SOLD** 2 машины. Великолепная гранитная кухня со всеми appliances. Потолочное освещение. Камин. **\$429,900**
 Clark Ave. Feasterville 13 лет дому. 4 спальни, 2,5 ванные, большая кухня, обеденная комната, гостиная с камином. Оборудованный бейсмент с баром и выходом наружу. Большой участок с пристройкой. **\$395,000**
 Neshaminy Blvd. Bensalem. 2-хэтажный. Кирпичный. 2 спальни, 2 ванные. Паркет. Крытая веранда. Большие окна чудесным видом на природу. Бейсмент. **\$264,999**
 Quail Dr. Southampton. Single. Council Rock School. 4 спальни, 2,5 ванные. Бейсмент с баром и выходом наружу. Большая гранитная кухня со всеми appliances. Потолочное освещение. **\$448,900**
 County Line Rd. Single house. Дому 11 лет. 4 спальни, 3,5 ванные. Паркет по всему дому. 2 гаража. Бейсмент с выходом на участок. Новый дэк. Очень хорошее состояние. Площадь дома 3534 sq.ft. Простая **\$599,000**
 Spring Flower Ct. Huntington Valley. Single. 4 спальни, 3,5 ванные. Большая территория и дэк. Огромный бейсмент с ванной комнатой. Высокие потолки. Камин. Новая кухня со stainless still appliances и гранитом. Паркет. 2 гаража. Свободен к заселению. **\$549,000**

Old Mill Lane. Southampton. Townhouse. 2 спальни, 1,5 ванные. Школа Counsel Rock. В минутах ходьбы от Tyler park. Отличный ремонт. Светлый. **\$253,000**
PHILADELPHIA, NORTHEAST
 Hendrix Str. Twin. 4 спальни, 3,5 ванные. После капитального ремонта. Всё новое: ку... **SOLD** ...пы, окна, двери. Большой участок с бассейном. Великолепная территория. Новые appliances. В минутах ходьбы от магазина автобусов. **\$349,900**
 Northeast Ave. Угловой 2-хэтажный townhouse (Red Line & Bustleton Ave). 2 спальни, 1 ванная, 2 туалета. Ц/К. Новые окна и крыша. В минутах ходьбы от Bustleton Ave. **\$234,900**
 Byberry Rd. Дом с 5-ю спальнями. 2 гаража. Прекрасный ремонт. Красиво оформлен. Удобно расположен относительно магазинов, основных дорог и общественного транспорта. **\$359,900**
 Frontenac Str. Дуплекс. 2 гаража. 1-й этаж. 2 спальни. Свободен к заселению. 2-й этаж-1 спальня. Заселена жильцами. После ремонта. Всё новое. Близко от главных дорог и общественного транспорта. **\$259,000**
PHILADELPHIA, CENTER CITY
 Pine Str. P-н University City. 1 спальня, 1 ванная на 3-м этаже 5-тиэтажного здания. Чудесный ремонт. Всё новое. Гранит на кухне, паркетные полы, большие окна. В здании бассейн, спортзал, библиотека. **\$179,900**
 Annin Str. Большой современный 3-хэтажный Townhouse (6 лет дому). Вокруг новые дома. 3 спальни, 3 ванные. Чудесная кухня. Бейсмент. **\$550,000**
 Gaul Str. P-н (Fishtown). 3хэтажный townhouse. 4 спальни, 2,5

RENT **СДАЮТСЯ В АРЕНДУ КВАРТИРЫ И ДОМА В ЧЕРТЕ ГОРОДА И ЗА ЕГО ПРЕДЕЛАМИ.**
БОЛЬШОЙ ВЫБОР!
 ванные. Бейсмент. Гранитная кухня с новыми appliances и выходом во двор. Великолепное состояние. Всё новое. **\$484,900**
Bread Str. (один квартал от Market Str.) Кондо. 8-й этаж. 2 спальни, 2 ванные, подземный гараж, большие окна с видом на центр города. Много шкафов, паркетные полы. Великолепная гранитная кухня с современными appliances. Красивые ванные комнаты. Стиральные/сушильные машины в квартире. **\$509,000**
Oakford Str. P-н Point Breeze. 2-хэтажный rowhouse. 2 спальни, 2,5 ванные. Дэк на крыше. Оборудованный бейсмент. Паркетные полы. Потолочное освещение. Модерная кухня с новыми Samsung appliances. После капитального ремонта. **\$374,900**
RENT
Feasterville. Commercial property. 2-хэтажный офис рядом со Street Rd. Удобное расположение. 1-й этаж-3 комнаты, 2-й этаж - 2 комнаты, 2 туалета, большая стоянка. **\$1,350/mo**
ВНИМАНИЕ, ДОМОВЛАДЕЛЬЦЫ В PA, NJ и FL!
 Звоните, если вы не можете продать свой дом из-за слишком больших банковских долгов.
 Я постараюсь убедить банки списать часть ваших долгов

Счета вокруг дивана

ЧЕГО ДОБИВАЮТСЯ ДЕМОКРАТЫ?

Неделю назад Генеральный Прокурор Уильям Барр пришел на допрос с пристрастием, называемый для отвода глаз «слушаниями», в Судебную Комиссию Сената, и Империя в лице дипстейта («Глубокое государство» - термин для обозначения сотрудников разведки и органов исполнительной власти и должностных лиц, которые пытаются манипулировать и влиять на политику правительства через утечки информации в СМИ или другие внутренние средства. - Ред.), как водится, на всякий случай решила нанести упреждающий удар, где-то в своих недрах раздобыв и опубликовав в обоих своих рупорах - Washington Post и NY Times - письмо, посланное Бобби Мюллером Уильяму Барру двадцать седьмого марта, спустя три дня после четырехстраничного письма Барра Конгрессу, в котором Барр, если перевести это на язык Трампа, сказал, что в отчете Мюллера «NO COLLUSION, NO OBSTRUCTION». В своем письме Мюллер мягко намекнул Барру, что он тоже написал краткие выводы по своему отчету, которые, по его мнению, более точно отражают работу в поте лица его тщательно подобранной антитрамповской команды, а то публика, прочитав четыре страницы Барра, может подумать, что специальный прокурор два года бил баклуши. Народ, правда, и так об этом довольно давно догадывается, потому что расследование, обнаружив, что Русская Сага - это плод большого воображения Мадам и ее товарищей по партии и правительству, о чем, правда, Бобби не торопился рассказывать СМИ, которые радостно продолжали обзывать Трампа нацпредателем, довольно быстро ушло в сведение старых счетов Мюллера с Полом Манафортом и дипстейта с бывшим советником Трампа по национальной безопасности Майклом Флинном.

Беседа Барра с сенаторами продолжалась несколько часов, в течение которых сенаторы «Спартакус» Кори Букер, Камала Харрис и Эми Клобучар, вступившие в президентскую гонку, выступили с пламенными предвыборными речами, поэтому с трудом уложились в отведенные им пять минут и толком ничего у Барра не спросили, а остальные демократические члены этой комиссии пытались вынудить Барра признать, что obstruction of justice в мюллеровском отчете есть, ссылаясь при этом на фразу из только что опубликованного письма Мюллера о том, что Барр немного неточно отразил содержание отчета. Барр их немного разочаровал, рассказав, что он после этого письма позвонил Бобби, и они, поговорив по душам и расставшись в очередной раз друзьями, решили, что особенных разногласий по существу у них нет.

Слушания начались с небольшого



скандала, потому что председатель этой комиссии Линдзи Грэм, полностью, похоже, излечившийся от влияния Джона Маккейна, выступил с пламенной речью, в которой похвалил Трампа, Барра и заодно на всякий случай Мюллера, и набросился на демократов, обвинив их в хорошо организованных попытках отменить результаты президентских выборов и процитировав для этого фразу из переписки друзей-любителей Питера Строка и Лизы Пейдж «Trump is a fucking idiot», чем застал врасплох не ожидающих от него такого подвоха телевизионщиков, целиком донесших это расхожее, но запрещенное к использованию на некоторых каналах словечко до многочисленных телезрителей. Линдзи после этой фразы оторвался от бумаги, внимательно посмотрел в камеру и сказал «Sorry for the kids out there». Некоторые особо одаренные демократы попытались, как водится, встать на привычный для них путь Fake News, для чего вырезали из речи Линдзи только эту фразу и сказали: «Вау! Республиканцы отвернулись от Трампа!».

Демократ с красочной фамилией Whitehouse вспомнил, что пару недель назад Барр говорил о том, что за трамповской избирательной кампанией шпионили (spying) и решил вступить с Барром в лингвистическую дискуссию по поводу использования им этого слова, заявив, что слово «шпионить» использовать нехорошо. Барр усмехнулся в несуществующие усы, внимательно посмотрел на Шелдона Уайтхауса и сказал, что он начинал свою карьеру в ЦРУ, поэтому у него никаких отрицательных эмоций это слово не вызывает, и вообще, в английском языке у этого слова синонимов нет. К тому же, добавил Генеральный прокурор, это слово ни у кого никаких нареканий не вызывало до того, как он его использовал пару недель назад. Шелдон попытался ухватиться за последнюю соломинку и сказал, что минюст это слово обычно не использует, на что Барр сказал, что он это слово использует регулярно («Commonly used by me»).

На следующий день аналогичные слушания должны были состояться в судебной комиссии Палаты Представителей, но председатель этой комиссии Джерри Надлер, послушав беседу Барра в Сенате и испугавшись, видимо, что интеллект членов его комиссии сильно не дотягивает до интеллекта Генерального прокурора, решил сорвать назначенные слушания, сообщив Барру, что ему нужно будет беседовать не только с членами комиссии, но и потом за закрытыми дверями с его помощниками, что, в принципе, может продолжаться бесконечно, потому что никакого особенного регламента для встреч за закрытыми дверями не существует.

Барр совершенно справедливо ответил, что правила игры после назначения встречи не меняют, поэтому прийти на слушания отказался. Джерри Надлер, тем не менее, заседание комиссии не отменил, а воспользовался случаем и устроил спектакль с пустым креслом, на котором должен был сидеть Барр, обвинил его во всех смертных грехах и решил наконец-то отомстить республиканцам, признавшим обамовского Генерального прокурора Эрика Холдера виновным в неуважении к Конгрессу за то, что он не предоставил документы по продаже оружия мексиканским картелям (скандал, получивший в свое время название «Fast and Furious»), заявив, что он требовал от Барра полный текст мюллеровского отчета, но так и не дождался, и сказал, что Барра обвинят в неуважении к Конгрессу.

Как выяснилось, Надлер вполне мог ознакомиться с практически полным отчетом Мюллера, потому что минюст прислал конгрессменам слабо закрашенную версию, в которой в разделе про Русскую Сагу было закрашено меньше одного процента, а в милом сердцу демократов разделе про obstruction of justice - вообще одна десятая процента, то есть, порядка восьми строчек. Надлеру этого было мало, и он с пеной у рта стал требовать материалы из допросов Grand Jury, которые по

закону предоставлены быть не могут. Знающие люди тут же объяснили, что Надлер, у которого в комиссии, как выяснилось из хорошо осведомленных источников, не хватает голосов для начала официальных слушаний по процедуре импичмента, потому что не все демократы в его комиссии оказались из социалистических республик типа Нью-Йорка и Калифорнии, и демократы из округов, в которых их победа далеко не гарантирована, решили, видимо, что их могут в будущем году и не переизбрать, пытается добраться до документов, которые по закону могут быть предоставлены только в случае начала этой официальной процедуры. Обращаясь к пустому креслу, Надлер в очередной раз обозвал Трампа диктатором, потому что отказ Барра от выступления перед комиссией - это «очередная атака на американскую демократию», после чего закрыл заседание, по-демократически выключив на полуслове микрофон у республиканского члена этой комиссии Мэтта Гаецца (Matt Gaetz).

Конгрессмены-демократы обнаружили, что администрация Трампа хочет воспользоваться своим законным правом «executive privilege» (любые разговоры с президентом попадают в эту категорию, и администрация может дать или не дать разрешение на их разглашение) и не дать выступить перед комиссией бывшему трамповскому юрисконсульту Дону Мэкауну, и так уже допрошенному в течение тридцати часов командой Мюллера, и их искреннее возмущение каким-то образом передалось одному из ведущих конспирологического канала MSNBC Крису Мэтьюсу (Chris Matthews), который неожиданно договорился до того, что пользоваться этой привилегией - все равно, что лишиться девственности, и от неожиданности его собеседника, одну из кандидатов в президенты от демократической партии Камалу Харрис, слегка перекосило.

К вечеру четверга Нэнси Пелоси решила окончательно перегнуть палку и обвинить Барра в обмане Конгресса, сославшись при этом на его ответ во время слушаний в середине апреля. Тогда конгрессмен Чарли Крист (Charlie Crist) выложил у себя в твиттере видео, в котором он спросил у Барра, известно ли ему о том, что мюллеровцы были недовольны его четырехстраничным документом, на что Барр ответил «Нет», и на этом видео конгрессмена оборвалось. Нэнси и ее товарищи стали кричать, что Барр знал о письме Мюллера, но грубо соврал, но их пыл немного поугас, потому что в необрезанном видео Барр сказал, что он собирался опубликовать полный отчет, и у него не было намерений отдельно публиковать «конспект», намекнув, что в конспекте содержание документа может быть немного искажено.

Михаил Герштейн

ИСТОРИЧЕСКОЕ МОШЕННИЧЕСТВО

Как-то раз, много лет тому назад, я был немало удивлен, получив письмо от своей давней знакомой, возмущенной тем, что, как ей рассказали, я будто бы отказываюсь принимать у себя в офисе гостей из Африки. На самом деле, в то время я был настолько погружен в свою работу, что вообще согласился встретиться в стэндфордском кампусе лишь с одним человеком, к слову, как раз из Африки. Он просто зашел ко мне именно в тот момент, когда у меня возникла небольшая

передышка в работе. Я заметил своей подруге, что точно также меня могли бы обвинить и в нежелании заниматься парашютным спортом вместе с черными, что формально было бы абсолютной правдой. Поскольку по доброй воле я вообще предпочел бы не прыгать с парашютом - ни с черными, ни с белыми, ни с азиатами, ни с кем-либо еще.

К сожалению, образ мышления, аналогичный тому, что породил обо мне это мимолетное и нелепое заблуждение, повлек

за собой и гораздо более обширные, системные, продолжительные, а главное, куда более вредные искажения в отношении Соединенных Штатов Америки. Классическим примером тому является рабство. Знакомство с историей рабства на протяжении веков в различных странах мира трагично и болезненно. Но не только из-за сопереживания к рабам, обращение с которыми было ужасным, а вследствие осознания того, что это явление говорит обо всем человеческом роде в целом,

ведь как рабами, так и поработителями становились представители всех рас, религий и национальностей. А потому если история рабства и учит нас чему-либо, то прежде всего тому, что людям ни в коем случае нельзя доверять неограниченную власть над другими людьми - вне зависимости от того, какого цвета у них кожа или какого вероисповедания они придерживаются. Этот ясный посыл мы прочитываем

Окончание на стр. 21

AllTown PHARMACY АПТЕКА

**НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ**

**РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ**

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



TAX ♦ ACCOUNTING ♦ CONSULTING



FELIX BURIAKOVSKY, CPA

- ♦ Оформление налогов
- ♦ Бухгалтерия для бизнесов
- ♦ Налоговые задолженности
- ♦ Пенсионные отчисления

**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ!**

215-953-7700



ACCOUNTING™
PRO NOW

www.accountingpronow.com

1111 Street Road ♦ Suite 102 ♦ Southampton, PA 18966

ANCHOR REALTY NORTHEAST

2200 Michener Str., Unit 9, Philadelphia, PA 19115
Office: 215-333-1116



Eric Berezin

- SALE** ■ Bucks County. Holland. Single. 4 спальни, 3,5 ванные. Деревянные полы. Законченный бейсмент, сауна, дэк. Участок больше 1 акра земли. **\$575,000** AR 803
- Дуплекс. Угловой. 2+2. Ц/К. Заселён. Гараж на 2 машины. Большой двор. **\$267,900** AR 804
- P-н Academy Rd. Дуплекс. 1-й этаж. 2 спальни, деревянные полы. Ц/К. Гараж. **\$1,200** + utilities. AR 8022
- RENT** ■ NE. 2 спальни на 1-м этаже дуплекса после ремонта. Деревянные полы. Новая кухня и ванная. Гараж. Великолепное состояние. \$1,150+ utilities.

(267) 391-7419



Jacob Brilon

- Montgomery County. 1104 Greenwood Ave. Single House. Расположен на 1/2 акрах земли. 4 спальни, 2,5 ванные. Паркетные полы, окна заменены, современная кухня. Цена для быстрой продажи. **\$333,777**
- 76XX. Summerdale NE. Дуплекс. 1-й этаж-2 спальни, 1 ванная, 2-й этаж-3 спальни, 2 ванные. Первый этаж полностью обновлён. Новые ламинатные полы, новая кухня, свежеекрашен. **\$257,777**. AR 740
- 21XX Welsh Rd. Condo. NE. Отличное состояние. 2 спальни, 2 ванные. Около 1700 sq.ft. Ц/К и отопительная система. **\$200,000**. AR 750

(267) 312-0610



Edward Pronay

- SALE** ■ NE. Twin. 3 спальни, 2 ванные. После ремонта. Stainless Still appliances. Законченный бейсмент. Гараж. Участок. **\$268,500** AR 3012
- NE Single. 4 спальни, 2,5 ванные Stainless Still appliances. Отличное состояние. Деревянные полы. **\$260,000** AR 3022

(215) 870-5595



Leonard Mogil

- SALE** ■ NE Philadelphia (19116): Twin: 3 спальни, 1 и 3-½ ванные. Ц/К и отопление, деревянные полы по всему дому, шикарная кухня, увеличенный и обустроенный нижний этаж. Дом в отличном состоянии. Площадь более 1200 sq. ft, **\$235,000**. AR9113
- Upper Southampton, в р-не County Line и Davisville Rd: Colonial single: 4 спальни, 2 ½ ванные. Каменный и виниловый фасад, ухоженный участок с бассейном, Ц/К и отопление. Всё в отличном состоянии. Площадь более 2500 sq. ft, **\$419,000**. AR9115
- NE Philadelphia (19116) за Leo Mall: Twin: 3 спальни, 2 полные ванные. Ц/К и отопление, паркетные полы по всему дому, шикарная кухня, увеличенный и обустроенный нижний этаж. Дом в отличном состоянии. Площадь более 1900 sq. ft, цена **\$259,000**. AR9114

(267) 632-8205

НОВОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

Huntingdon Valley. Singles, 2900-4500 sq.ft от \$600.000. AR 803
Приглашаем агентов на договорных началах. Для интервью звоните Эрику

При продаже дома оплачивается Home Protection Plan
При покупке-компенсируем затраты на оценку дома
(appraisal) или на инспекцию.

КОРИЦА И МЕД - ПОЛЕЗНОЕ СОЧЕТАНИЕ

Здоровье

Похоже, обнаружена очередная панацея от всех болезней. Что ж, во всяком случае, это вам не прием внутрь сушеных тараканов и не уринолтерация. Если же еще чередовать корицу и мед с бокалом красного вина перед обедом (что, говорят, тоже очень полезно для сердца), то такое лечение мы очень даже одобряем.

Редактор

Болезни сердца

Ежедневно ешьте на завтрак хлеб, намазанный вместо джема пастой из меда и пудры корицы. Это снижает уровень холестерина в артериях и спасает человека от инфаркта. Даже те, у которых уже был инфаркт, могут уменьшить риск повторного инфаркта. Регулярное употребление меда с корицей улучшает дыхание и укрепляет мышцу сердца. В некоторых домах престарелых Америки и Канады, регулярный прием смеси меда и корицы пациентами, заметно улучшил состояния их, подвергшихся возрастным изменениям, вен и артерий.

Слабость

Недавние исследования показали, что содержание сахара в меде скорее полезно, чем вредно для поддержания сил. У пожилых людей, принимающих мед и корицу в равных пропорциях, улучшается концентрация внимания и подвижность. Доктор Милтон, который проводил исследования, говорит, что ежедневный прием половины столовой ложки меда с добавлением корицы в стакане воды, с утра натощак и после полудня, примерно в 15:00, когда жизненные функции организма начинают снижаться, повышает жизненные функции в течение нескольких дней.

Артрит

Страдающие артритом могут ежедневно, утром и вечером, принимать 1 чашку теплой

воды с 2 чайными ложками меда и 1 маленькой ч.л. корицы. Регулярный прием вылечивает даже хронический артрит. В недавних исследованиях, проводимых Копенгагским университетом, установлено, что, когда доктора назначали своим пациентам смесь 1 ст.л. меда и 1/2 ч.л. корицы перед завтраком, через неделю у 73 пациентов из 200 полностью прошла боль, а в течение месяца большинство пациентов, которые не могли ходить или передвигаться из-за артрита, смогли ходить, не ощущая боли.

Холестерин

2 столовые ложки меда и 3 ч.л. корицы, смешанные с 2 стаканами теплой воды, уменьшают уровень холестерина в крови на 10% в течение 2-х часов. Как и для страдающих артритом, прием смеси 3 раза в день приводит в норму холестерин даже у хронических больных. У людей, ежедневно принимающих с пищей мед в чистом виде, холестерин также держится в норме.

Иммунитет

Ежедневный прием меда и корицы укрепляет защитные функции организма и защищает от бактерий и вирусов. Ученые обнаружили, что мед содержит множество различных витаминов и железа. Постоянный прием меда усиливает способность белых кровяных шариков сражаться с бактериальными и вирусными заболеваниями.

Воспаление мочевого пузыря

Принимать 2 столовые ложки корицы и 1 ч. ложку меда, размешанные в стакане слегка теплой воды. Это убивает микробов в мочевом пузыре.

Выпадение волос

При выпадении волос или облысении можно смазывать корни волос пастой из смеси разогретого оливкового масла, 1 ст. ложки меда, 1 ч. ложки корицы перед мытьем головы и не смывать 15 мин. Затем промыть волосы слегка теплой водой. Даже

5 мин. достаточно, чтобы был замечен эффект.

Кожные инфекции

Смесь меда и корицы (в равных количествах), нанесенная на пораженные части кожи излечивает экзему, грибок и все другие виды кожных инфекций.

Прыщи

Паста из 3 ст. ложек меда и 1 чайной ложки корицы. Смазывать прыщи перед сном и смыть следующим утром теплой водой. За 2 недели прыщи исчезнут полностью.

Укусы насекомых

Приготовить смесь 1 части меда и 2 частей теплой воды с добавлением маленькой ч.л. корицы. Медленно втирать в зудящую часть тела. Замечено, что боль уменьшается через 1-2 минуты.

Несварение желудка

Пудра корицы, посыпанная на 2 ст.л. меда, принимаемая перед едой, снижает кислотность и помогает переваривать самую тяжелую пищу.

Язва желудка

Мед с корицей снимает боль в желудке, а также залечивает язвы.

Газы

Исследования в Индии и Японии обнаружили, что мед с корицей уменьшает вздутие желудка.

Зубная боль

Смесь из 1 ч.л. корицы и 5 ч.л. меда наложить на больной зуб. Можно делать 3 раза в день, пока боль не пройдет.

Запах изо рта

Жители Южной Америки первым делом с утра полощут горло горячим раствором меда с корицей, чтоб сохранить приятный запах во рту на целый день.

Потеря слуха

Ежедневно утром и вечером принимать мед и корицу в равных пропорциях.

Простуда

Страдающие от простуды должны принимать 1 ст.л. теплого меда с 1/4 ч.л. корицы 3 раза в день. Вылечивает почти любой хронический кашель, простуду и освобождает носовые проходы.

Грипп

Доказано, что мед содержит натуральные элементы, которые убивают бактерии гриппа и помогают скорому выздоровлению, а также профилактически спасают человека от заболевания.

Рак

Недавние исследования в Японии и Австралии выявили, что рак желудка и костей на ранних стадиях может быть заторможен. Пациенты с такого рода опухолями должны принимать ежедневно 1 ст. ложку меда с 1 ч. ложкой корицы в течение месяца 3 раза в день.

Долголетие

Чай с медом и корицей, принимаемый регулярно, задерживает наступление старости. Одна чайная ложка корицы, заваренная в 3-х стаканах горячей воды и охлажденная, плюс 4 чайных ложки меда. Пить 1/4 чашки 3-4 раза в день. Сохраняет кожу свежей и мягкой и задерживает старение.

Примечание

Мед должен быть НАТУРАЛЬНЫЙ СЫРОЙ НЕПАСТЕРИЗОВАННЫЙ.

Если на этикетке написано: ЧИСТЫЙ (PURE) – это, скорее всего, пастеризованный. Лучше всего покупать мед, на этикетке которого написано: СЫРОЙ (RAW) или НЕПАСТЕРИЗОВАННЫЙ. Разница в том, что пастеризация меда нейтрализует в нем все ферменты.

Julia.ru

Доктор Наталия Митлянская DC, ND, MD Хиропрактор и натуропат

Сегодня я бы хотела поговорить о том, как можно похудеть, при этом не испытывая больших проблем — этот вид похудения более физиологичен — вы не теряете воду и мышечную ткань, только жировая ткань уходит, а вместе с ней уходят токсины (обычно токсины из еды, воздуха, воды откладываются в жировой ткани). Этот метод похудения ставит перед собой другую большую задачу: понизить уровень кровяного давления, инсулина, LDL — плохого холестерина, триглицеридов и снизить уровень хронического воспалительного фона, существующего в организме многих людей с избыточным весом.

Как изначально происходит накопление жировой ткани? Ученые давно установили, что диета с большим содержанием углеводов приводит к усиленной работе поджелудочной железы — инсулин нужен для проведения глюкозы из крови в клетку, где она сжигается, являясь основным источником энергии. При частом употреблении углеводов рецепторы, расположенные на клеточных мембранах, теряют чувствительность к инсулину и развивается Insulin resistance. В результате уровень глюкозы в крови повышается, а уровень глюкозы внутри клетки недостаточен. Начинаются сбои в работе митохондрий — фабрик, где производится энергия при сжигании глюкозы. Главное событие этого сценария — высокий уровень инсулина, тело воспринимает это как сигнал к отложению и запасанию жировой ткани —

КАК ПОХУДЕТЬ БЕЗ ПРОБЛЕМ

т.е. настали трудные времена, надо запастись энергией на «черный день». Вот этим объясняется тот факт, что часто пациенты говорят, что они не много едят, но прибавляют в весе, при этом появляется чувство усталости, плохой сон, а если прибавляется стресс, то ситуация уже совсем знакомая.

Что делать? Существует выход из этой ситуации.

1) Надо употреблять в пищу low glycemic load еду.

2) Стимулировать специальные мышечные волокна, связанные с максимальным использованием — сжиганием энергии.

3) Принимать AMPK Metabolic Activator (этот суппленмент не имеет противопоказаний и drug interactions).

Что такое glycemic load? Это индекс, который показывает, на сколько увеличивается сахар после того, как вы съедите среднюю порцию, например, glycemic load моркови = 11, белого хлеба — 100, bagel — 340, помидор — 15, макароны — 166.

Рекомендуется есть пищу, имеющую glycemic load меньше 100. Glycemic load гораздо правильнее оценивает ситуацию, чем glycemic Index, который указывает, на сколько поднимается сахар в крови после еды, сравнивая с 1 куском белого хлеба — 100 г хлеба — 50 г углеводов. Например, glycemic Index моркови — 68, но надо съесть 6-7 морковок для того, чтобы набрать 50 г углеводов, т.е. это нереально, средняя порция не учитывается.

Dr. Rob Thompson, MD занимался больше 20 лет изучением этой проблемы, был на low fat, low carbs diet и в 1999 году обнаружил, что у него Диабет, type II. После изменения диеты он начал и продолжил low glycemic

diet, он потерял вес, нормализовал инсулин и написал книгу "The Glycemic Load Diet", вышедшую в 2006 г.

Для того, чтобы остановить чрезмерное образование инсулина, надо есть продукты, которые имеют glycemic load меньше 100: апельсины — 71, ананас — 50, 1 чашка винограда — 47, 1 чашка клубники — 13. Все зеленые овощи и фрукты, мясо, рыба, яйца, сыр, курица — имеют gl. Load меньше 15. Яблоко — 78, банан — 85.

Как я уже указала, важно активизировать специальные мышечные волокна. Мы имеем 2 вида мышечных волокон: glow twitch и fast twitch — быстрые и медленные волокна. Быстрые мышечные волокна употребляются организмом при резких и быстрых нагрузках, а медленные волокна составляют 70% от всех мышц и ответственны за дыхание и ходьбу. Ученые установили, что люди с избыточным весом имеют небольшой генетический дефект — их митохондрии впадают в спячку (т.е. не производят достаточное количество энергии), когда медленные мышечные волокна не работают в оптимальном режиме. Тогда и появляются жалобы на усталость, прибавку веса, слабость и плохой сон. Slow twitch используют значительно больше кислорода и глюкозы, поэтому, когда они регулярно работают, понижается уровень глюкозы в крови, улучшается работа митохондрий, появляется больше энергии из использованной глюкозы, уходит Insulin resistance и понижается уровень инсулина. Физиологи, занимающиеся физическими упражнениями, установили, что из всех упражнений, ходьба приводит к сгоранию наибольшего количества энергии при наименьших усилиях. Они утверждают, что ходь-

ба 30 мин. через день или 40 мин. 4 раза в неделю вместе с low glycemic load diet — это life style, необходимый для того, чтобы потерять вес и нормализовать инсулин метаболизм. Если вы хотите развить более крепкие мышцы, усилить устойчивость и баланс, используйте поднятие веса, resistance exercise.

Ну и наконец, о супплентах. Каждая клетка нашего тела имеет фермент — AMPK. Этот фермент обладает способностью стимулировать использование жировой ткани как источника энергии. С возрастом количество и активность этого фермента значительно уменьшается. Ученые Institute of Technology разработали уникальную методику получения AMPK Metabolic Activator и Life Extension company производит этот суппленмент, содержащий 2 натуральных компонента. Когда AMPK активирован, жир на животе и внутри живота уходит, улучшается сон и память, нормализуется давление, сахар крови и уровень инсулина, уходит insulin resistance.

В заключение хочу сказать, что, если вы ставите перед собой задачу похудеть и нормализовать сахар, давление, инсулин, вам надо:

1. Употреблять в пищу low glycemic load еду,
2. Ходить регулярно, помнить о 48-часовом правиле — мышцы перестают реагировать на инсулин через 48 часов после ходьбы, т.е., если вы ходите только на weekends — это недостаточно, ходьба по 4 мили, т.е. 4 раза в неделю или 2 мили через день будет адекватной.
3. Начать принимать AMPK Metabolic Activator и оценить ваше самочувствие.

Если вы хотите поговорить со мной, пожалуйста, позвоните по тел. 215-274-5344

#1
CHOICE

ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

В ОФИСЕ И НА ДОМУ

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ

Infinity of Care, Inc.

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

Phone: 215-953-9944

Fax: 215-953-9943



Добро пожаловать

ДЕТСКАЯ АКАДЕМИЯ БУДУЩЕГО

RISING STARS

Сотни счастливых детей и благодарных родителей!

- + учителя-профессионалы со специальным высшим образованием
- + просторные светлые классы, огромные площадки с мягким покрытием
- + свежий воздух в экологически чистой парковой зоне
- + вкусная, свежеприготовленная еда из органических продуктов
- + отличная подготовка к школе, творческие кружки



Звоните, назначайте тур по садику, знакомьтесь, заходите в группы, спрашивайте, смотрите и вы поймёте
RISING STARS - ЛУЧШЕЕ МЕСТО ДЛЯ ВАШЕГО МАЛЫША!!!
Здесь его ждут ЗАБОТА, ВНИМАНИЕ, ЛЮБОВЬ!

Day care, Preschool, Kindergarten, After School Program, Camp

от 6 недель до ... лет

Звоните сегодня!

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ПРОГРАММЫ ШТАТА
РАБОТАЕМ
ПН. - ПТ.: 7am - 7pm

(267) 252-8529, (215) 757-8350, (215) 908-7867
1411 Highland Avenue, Langhorne, PA 19047
10 мин от Newtown, Yardley, Trenton, Morrisville, 15 мин от NE



Доктор НАТАЛИЯ МИТЛЯНСКАЯ

Хирург и натуропат

DC, ND, MD

Большой опыт работы в России и Америке

ОКАЗЫВАЕТ ПОМОЩЬ ПАЦИЕНТАМ С РАЗЛИЧНЫМИ ЗАБОЛЕВАНИЯМИ:

- Боли в шее, спине, конечностях
- Ущемление седалищного нерва (sciatica)
- Проблемы с дисками
- Лечение после автомобильных аварий и work compensation cases
- Альтернативная диагностика и лечение аллергии (см. отзывы пациентов на вебсайте)
- Функциональная медицина как метод лечения пищеварительных, гормональных расстройств, anxiety, depression, бессонницы, хронической усталости
- Neuro-emotional technique – метод нахождения и устранения отрицательных эмоций, которые находятся в организме длительное время и не дают двигаться вперед

Читайте статьи д-ра Митлянской по указанным проблемам в рубрике «Гиппократ».



3993 Huntingdon Pike, suite 106
Huntingdon Valley, PA 19006

215-274-5344
www.drmitlyansky.com

Bell's Pharmacy

215-745-5700

8508 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19116
(Рядом с офисом Анны Каневской и Jack's Deli)

Часы работы: Пн.- Пт. 9.00am - 7pm Сб. 10am -3pm



HENDRIX PHARMACY

11685 Bustleton Ave. (Hendrix Plaza), Philadelphia, PA 19116
(рядом с офисом докторов Биниауришвили)

Tel. 215-969-3900 Fax. 215-969-3939

Часы работы: Пн.- Пт. 9.30am - 7pm Сб. 10am -3pm

Наш коллектив - ветераны русского аптечного бизнеса, как всегда, обслужит Вас на высшем уровне.

- Бесплатно забираем рецепты и доставляем лекарства на дом
- Большой ассортимент товаров и лекарств из России и стран СНГ

- Лучшие цены клиентам без страховок
- Скидки на сорау по возможности (где не запрещено законом)
- Всегда большой выбор витаминов, трав, лекарственных сборов

**БЕСПЛАТНО
ОПЛАТА
ЗА ВСЕ
КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
и MONEY ORDERS**

для постоянных клиентов

СТРАХОВАЯ КОМПАНИЯ STATE FARM

В ОЧЕРЕДНОЙ РАЗ В ЭТОМ ГОДУ СНИЖАЕТ СТОИМОСТЬ СТРАХОВАНИЯ ДЛЯ СВОИХ КЛИЕНТОВ ИЗ ШТАТОВ ПЕНСИЛЬВАНИЯ И НЬЮ-ДЖЕРСИ.

В последнее время мы все неоднократно слышали от наших друзей или знакомых о неприятной тенденции на рынке страховых услуг, в результате которой страховые компании поднимают стоимость услуг для своих клиентов без отсутствия каких либо существенных причин для этого, и просто обосновывая это общей тенденцией на рынке, и как результат, каждый из нас вынужден платить больше.

Дорогие друзья, мы рады Вам сообщить, что есть исключение из этого

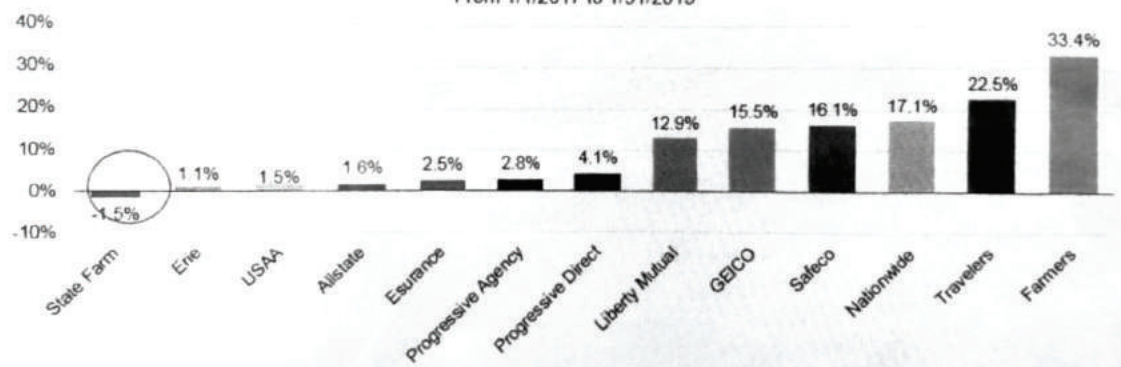
“правила”, так как страховая компания State Farm в общей тенденции изменения цен на страховые услуги за последних 2 года единственная в нашем штате, кто имеет отрицательную динамику повышения цен для своих клиентов (внизу этой статьи вы можете увидеть график, отображающий данную тенденцию).

State Farm Mutual Insurance Company - крупнейшая страховая компания на территории Америки, которая уже дважды в течении года снижала стоимость автострахования для клиентов из штата Пенсильвания.

Несмотря на это компания объявила об очередном снижении цен.

С 1 Мая 2019 года на страхование недвижимости для домовладельцев на 7% для штата Пенсильвания и на 2% для штата Нью-Джерси, а также о сни-

2-Year Cumulative Rate Changes
From 1/1/2017 to 1/31/2019



жении с 6 Мая 2019 года на 11% своих услуг для автовладельцев из штата Нью-Джерси.

В целом изменение в стоимости страхования для автовладельцев будет варьировать в зависимости от конкретных деталей каждого индивидуального страхового полиса и выбранных покрытий.

Дополнительно к данному снижению стоимости, агенты нашего офиса постоянно используют индивидуальный

подход к каждому клиенту для возможности предоставления дополнительных скидок. Если вы готовы к следующему шагу и желаете бесплатно получить информацию о стоимости услуг страхования в нашем агентстве, мы ждем Вас в одном из наших офисов для выбора наиболее комфортного для Вас плана.

Submitted by State Farm agent
Marat Ioshpa

Rank	Personal Auto	%
1	State Farm	20.4
2	Erie Insurance Group	13.2
3	Allstate Corp.	11.4
4	Progressive Corp.	10.0
5	Nationwide Mutual Group	9.0
6	Berkshire Hathaway Inc.	8.1
7	Liberty Mutual	4.8
8	Travelers Companies Inc.	3.8
9	USAA Insurance Group	3.4
10	Farmers Insurance Group of Cos	2.2

Marat Ioshpa
215 305 55 55
8420 Bustleton ave, Philadelphia, PA, 19152

Marat Ioshpa
215 709 5555
2651 Huntingdon pike, Huntingdon Valley, PA, 19006

Центр здоровья для людей возраста 60+

215-677-3100

716 Red Lion Rd., Philadelphia
PA 19115

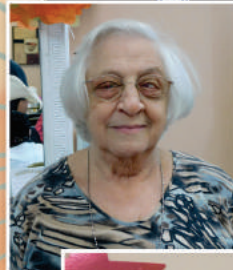
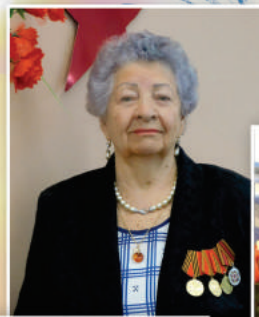
Golden Age Care

Поздравляем с величайшим праздником —

Нашим ветеранам войны

Нашим участникам войны

с Днём Победы!



Желаем только мирных дней
и добрых вестей, солнечного неба
над головой и спокойствия
в каждый дом!

Пусть детским смехом разливается
каждый уголок земли, а война никогда
не коснётся даже маленькой частички
вашей жизни!

Желаем вам счастья и самого нужного
качества — ценности того, что есть
жизнь со всеми её прелестями,
есть семья и любящие вас люди!

Прекрасных женщин, милых дам поздравляем

с Днём матери!

Милые, вы дарите этому миру не только свою красоту
и удивительную доброту, вы даёте начало новой жизни.
Желаем вам от души всегда оставаться замечательными
и самыми лучшими мамами для своих детей!
Желаем всем семейного благополучия, достатка в доме,
несокрушимого счастья.



Наша цель, - чтобы вы себя чувствовали здоровее и веселее!



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии
275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053

215-357-1400

Офис в Нью-Йорке
1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235

718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения
 - Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Landlord/Tenant – выселение, неуплата аренды
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Очень часто мои клиенты спрашивают: «Зачем мне нужен траст, если я могу сразу переписать все на своих детей (то есть дом, банковские счета и пенсионные планы)?» Вот несколько причин из моей многолетней практики, по которым перевод имущества на детей может оказаться плохим решением.



ПОЧЕМУ НЕ СТОИТ ПЕРЕПИСЫВАТЬ ИМУЩЕСТВО НА ДЕТЕЙ

или недвижимости на их имя — это наполовину подарок их супругам. Более того, нередко супруги претендуют на половину всего имущества при разводе, даже имущества, приобретённого до брака. Супруги ваших детей могут автоматически унаследовать все, что вы отдали своим детям. Даже дети супругов от предыдущих браков могут получить всё имущество при определённых обстоятельствах.

3. Если вашим детям может понадобиться Medicaid, деньги или недвижимость, переписанные на них, сделает невозможным получить Medicaid или сильно оттянет время, когда можно будет получить этот бенефит. Отец вписал дочь в свой банковский счёт (совместный счёт или joint account), чтобы дочь имела доступ к этим деньгам. Потом его дочь потеряла работу и подала на Medicaid, чтобы получить медицинскую страховку. После долгого времени пользования Medicaid, государство узнало про этот совместный счёт. Несмотря на то, что дочь никогда не пользо-

валась этими деньгами и не считала их своими, Medicaid закрыли и прислали ей счёт за несколько лет больше чем на тридцать тысяч долларов.

4. У ваших детей могут быть свои дети студенческого возраста, которые могут получить гранты или стипендию в высшем учебном заведении (scholarship). Если вы передали деньги или другое имущество вашим детям, ваши внуки могут не получить эту финансовую помощь, потому что высшие учебные заведения рассматривают финансовое благосостояние родителей при распределении грантов и стипендий.

5. После перевода дома у детей и родителей могут произойти разногласия, особенно из-за новых взаимоотношений родителей (например, второго брака), а у детей полный контроль над домом.

6. Иногда финансово выгодно не подарить дом или имущество сильно выросшие в стоимости со времени их приобретения, а именно передать их через завещание (Will). Несмотря на то, что

придётся заплатить налог на наследство, возможно, будет экономия на налог от продажи дома или имущества (capital gains taxes).

Поможет ли траст разрешить эти проблемы? Да, траст может помочь с этими и многими другими вопросами пенсионного планирования. Траст — это юридическое лицо, похожее на корпорацию. Траст содержит и защищает имущество от кредиторов и разводящихся супругов. Имущество, находящееся в правильно оформленном трасте, защитит вас и ваших детей, но при этом вы или ваши дети будут иметь полный контроль над имуществом.

Для того, чтобы защитить свое имущество на индивидуальном уровне и запланировать передачу имущества по наследству, вы должны обсудить все возможные варианты со знающим адвокатом. Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянского по телефону (215) 357-1400.

Мы расположены по адресу: 275 East Street Road, Suite 4, Feasterville PA 19053.

1. Если у детей есть кредиторы или судебные иски против них, то подаренные детям деньги и недвижимость могут быть просто отобраны судом в счёт оплаты долгов. Одна пожилая пара переписала свой выплаченный дом на двух своих детей, сына и дочь. Сын взял большой кредит под этот дом и не выплачивал долг. После долгой судебной тяжбы банк заставил детей продать дом меньше, чем за его стоимость, забрал половину сына и судил сына дальше за непокрытый остаток долга. Дочь при этом не только потеряла дом, который должен был быть её наследством, но ещё получила меньше денег за свою половину, чем должна была получить.

2. Если ваши дети женаты или замужем, любой перевод денег

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 43 года успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



АДВОКАТ, КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ!

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
 Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам
215-564-1866 в дневное время
 или **215-322-0235** в выходные дни и вечернее время,
 чтобы назначить встречу. Оставьте сообщение

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ

ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

- Социальное обеспечение
- Иммиграционное право
- Корпоративное право
- Семейные конфликты
- Криминальное право
- Недвижимость



**PERSONAL INJURY CASES
 FREE CONSULTATION
 NO RECOVERY-NO FEE**

**1-800-LAW-1917
 215-396-9001**

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

GENEVIEVE GROSS

& ASSOCIATES, P.C.



- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs

- Оформление пенсий (SSI) по инвалидности
- Разводы по обоюдному согласию
- Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206,
 Huntingdon Valley, PA 19006

215-938-9131

Law Office Of Lidia Alperovich, LLC

Attorney at Law

1200 Bustleton Pike, Suite 13, Feasterville, PA 19053

Phone: **215-355-9105** Fax: **215-355-9108**

Лицензии в штатах Пенсильвания и Нью-Джерси

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

Несчастные случаи:

- автомобильные аварии;
- травмы на работе,
- на улице,
- в общественном месте;
- укусы собак.

Уголовное право.

Корпоративное право:

- открытие или приобретение бизнесов,
- юридическая помощь в ведении бизнеса,
- решение конфликтов между партнёрами.

Семейное право:

- разводы,
- алименты,
- договор между супругами,
- раздел имущества,
- брачный договор,
- право на опеку.

Нарушения правил дорожного движения

- лишение прав,
- уменьшение штрафов.

Вождение автомобиля в нетрезвом состоянии.

Вопросы недвижимости.



МЫ ГОВОРИМ НА РУССКОМ, ИВРИТЕ И УКРАИНСКОМ ЯЗЫКАХ

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами устанавливаете свой график!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer



VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

You will be your own boss!!!



215-953-9225
vitaicare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

КОМПАНИЯ
VA LOGISTICS

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,
203-570-4915 Владимир
avexpressinc@hotmail.com

говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ **TRUCK DRIVERS**

Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.

После получения CDL вы уже зарабатываете!!!

Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ
ОГРАНИЧЕН - 250 ЧЕЛОВЕК

Оплата:

Если вы работаете один, ваша зарплата составит **\$1800-2500** в неделю, если с напарником - **\$1600-2500** в неделю. 24 часа в сутки в течение первых двух недель осуществляется диспетчерская поддержка.

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL AND LONG DISTANCE



Что мы знаем об Америке?

ФЕДЕРАЛЬНАЯ РЕЗЕРВНАЯ СИСТЕМА

Центральный банк США — Федеральная Резервная Система (ФРС) — был создан намного позднее, чем центральные банки иных стран Запада. Самым старым из центральных банков является шведский Riksbank, который был основан в 1668 году. ФРС появилась только в 1913 году, причем процесс ее создания долгое время был окутан покровом тайны.

В США и ранее действовали структуры, фактически выполнявшие подобные функции. Первым учреждением такого рода в 1791 году стал First Bank of the United States. First Bank базировался во временной столице США — Филадельфии и был создан по предложению известного политика Александра Гамильтона, чтобы решить проблему огромного государственного долга, образовавшегося в результате Войны за Независимость и для создания национальной валюты США. Уильям Грейдер, автор книги «Секреты Храма», посвященной истории Федеральной Резервной Системы, отмечает, что сама идея создания подобного органа вызвала немало споров. К примеру, госсекретарь США Томас Джефферсон считал, что образование такого учреждения противоречит Конституции, поскольку государство не имеет права вести бизнес и, таким образом, нарушает традиционные законы о собственности и свободе предпринимательства. Гамильтон, в свою очередь, считал данное учреждение эффективным средством для решения государственных задач.

First Bank должен был проработать 20 лет, за которые требовалось создать надежную финансовую систему, государственный золотой резерв, обеспечить стабильность банковской деятельности и эмитировать национальную валюту США. First Bank был частично государственным, однако большая часть его активов принадлежала частным лицам и компаниям. First Bank в 1811 году прекратил свою деятельность после того, как Конгресс отказался продлить мандат на его существование. Основной причиной этого были подозрения, что банк действовал, прежде всего, в личных интересах акционеров, а не в интересах государства.

Однако ситуация в стране не улучшилась. Алан Мелтцер, автор книги «История Федерального Резерва», подчеркивает, что в ту пору банковская и кредитная деятельность не регулировалась, многие банки самостоятельно печатали долларовые банкноты, за количеством, качеством и курсами которых никто не следил, в одних районах США ощущался переизбыток денег, а в других — недостаток и т. д. Централизация финансов была очевидна очень многим, однако американцы продолжали испытывать предубеждение к подобным структурам, считая, что они, в первую очередь предназначены для обмана населения и обогащения власть имущих (европейский опыт того времени давал много поводов для появления подобных подозрений).

В 1816 году функции центробанка были переданы Second Bank of the United States. Этот шаг был сделан в надежде хоть как-то стабилизировать доллар. Second Bank так же, как и First Bank, был создан на 20 лет и принадлежал, в основном, частным инвесторам (американское государство тогда страдало от хронического дефицита бюджета) и тоже был ультрацентрализованным



учреждением. Тогдашний президент США Эндрю Джексон назвал это учреждение «концентрацией власти в руках небольшой группы людей, не несущих ответственности перед народом».

Second Bank действительно стал скандальным предприятием. Председатель банка Уильям Джонс, близкий друг президента Джеймса Мэдисона, уделял основное внимание политике, пренебрегая финансовой стабилизацией. Джонс выдавал «политические» кредиты и не требовал их погашения. Деятельность филиалов банка не поддавалась контролю, в результате чего вся банковская система США оказалась в ситуации полного хаоса. В то время Соединенные Штаты переживали экономический бум. Европа, обесиленная наполеоновскими войнами, крайне нуждалась в поставках американского зерна. В этот период спекуляции, связанные с куплей-продажей земельных участков, всячески поощрялись финансовыми институтами страны. Дело дошло до того, что практически каждый желающий мог получить банковскую ссуду и начать спекулировать землей. Тем не менее, в 1818 году управляющие Second Bank осознали, что переборщили с кредитами и внезапно потребовали у заемщиков возврата средств. В итоге, объемы купли-продажи земли резко сократились. В свою очередь, Европа, восстановившая сельское хозяйство, сократила экспорт американского зерна. Все это стало причиной «Паники 1819 года» — фактически первым серьезным финансовым кризисом в истории США.

К 1836 году, по истечении 20-летнего срока, Second Bank прекратил свое существование, после чего наступила эра полной банковской свободы — в США просто отсутствовала организация, выполнявшая функции Центрального Банка. В период с 1862 по 1913 год за проведение государственной финансовой политики отвечали уполномоченные частные банки, а Конгресс США пытался издавать законы, которые, зачастую, лишь ухудшали ситуацию.

Рождение ФРС

Местом рождения Федеральной Резервной Системы США стал остров Джекил, расположенный в штате Джорджия. В 1886 году группа миллионеров купила этот остров и превратила его в закрытый клуб, где было модно проводить зимы. В 1900 году на острове отдыхали семьи, в руках которых была сосредоточена шестая часть денег пла-

неты — Асторы, Вандербилты, Морганы, Пулитцеры, Гулды и другие. Показательно, что попасть на остров Джекил могли только люди, входившие в состав клуба. Клубмены отказались допустить на свой курорт молодого британского офицера из очень родовитой семьи Уинстона Черчилля (будущий премьер-министр Великобритании) и известного политика, будущего президента США Уильяма Маккинли.

На пике популярности острова Джекил в США начались дебаты о создании системы централизованного управления финансовой деятельностью. Причиной этого стали четыре крупных финансовых кризиса, потрясшие США в период с 1873 по 1907 годы. Американцы тогда крайне негативно относились к самой идее создания центрального банка. Аналогичные структуры в Европе действовали неэффективно и даже деструктивно. Кроме того, европейские центральные банки позволяли правительствам практически бесконтрольно тратить бюджетные средства.

Через год после кризиса 1907 года, Конгрессом США была создана Национальная Денежная Комиссия, которая должна была выяснить причину нестабильности банковской системы США. Историк Дон Аллен, автор книги «Директора Федерального Резерва: Исследование Корпоративного и Банковского Влияния», пишет, что в 1910 году была создана другая группа, в которую вошли руководители крупнейших корпораций и банков США. Они тайно встречались на острове Джекил, где и разрабатывали концепцию органа, который должен был превратиться в Федеральную Резервную Систему. Известно даже имя человека, который создал концепцию центрального банка США — Пол Варбург, высокопоставленный руководитель банка Kuhn, Loeb and Co, член «клана Ротшильдов».

Варбург предложил простой план. Во-первых, центральный банк не должен был называться «центральным банком», поскольку американцы негативно относятся к передаче рычагов управления финансами одной госструктуре. Во-вторых, центральный банк должен контролироваться Конгрессом, однако большинство его управляющих должно назначаться частными банками, которые также будут владеть его акциями. В-третьих, была предложена система, согласно которой в США образовывался не один, а целых 12 федеральных банков. Помимо всего прочего, причиной было желание не создать впечатление, что центральный банк контролирует

«акулами Уолл-Стрита», точнее, финансовыми королями Нью-Йорка. Учитывались также значительные размеры территории США и наличие бесчисленного количества частных банков, действовавших практически бесконтрольно.

В 1912 году Национальная Денежная Комиссия опубликовала доклад, в котором рекомендовалось создать в США центральный банк. Эдвард Гриффин, автор книги «Творение Острова Джекил» отмечает, что большинство ее рекомендаций было основано на идеях Варбурга. В 1913 году Конгресс США принял Закон Оуэна-Гласса, иначе называемый Законом о Федеральной Резервной Системе, согласно которому и была создана Федеральная Резервная Система. Показательно, что Федеральный Резервный Банк Нью-Йорка — города, где была сконцентрирована львиная доля капитала США — получил определенные преференции. Впоследствии были приняты и иные законы, регулировавшие деятельность ФРС.

Клуб на острове Джекил был закрыт в 1942 году. Пятью годами спустя остров приобрел штат Джорджия. Ныне это туристический объект — в одном из старых отелей до сих пор показывают две комнаты, носящие название Federal Reserve.

Структура ФРС

Федеральная Резервная Система — парадоксальная структура. Несмотря на то, что она является государственной организацией, де-факто, ее собственниками являются частные лица.

ФРС состоит из трех частей: центрального Совета Управляющих, который находится в Вашингтоне, 12-ти Федеральных Резервных Банков, разбросанных по США, и Комитета по Операциям на Открытом Рынке. В техническом смысле, каждый из 12-ти федеральных резервных банков, которые находятся в крупных городах, является не государственной организацией, а корпорацией. Их акционерами являются обычные коммерческие банки. Данная система существует с момента образования ФРС в 1913 году и, как указано в соответствующем законе, призвана обеспечить «гибкость и мощь национальной финансовой системы». Всем банкам, ведущим операции на всей территории США, было предписано присоединиться к ФРС, локальные банки могли сделать то же самое по своей инициативе. Федеральные Резервные Банки проводят операции, не имея целью получение прибыли.

В 1982 году в апелляционном суде рассматривалось прецедентное дело — частное лицо потребовало у одного из Федеральных Резервных Банков возмещения убытков, нанесенных ему государством. Суд вынес следующий вердикт: «Федеральные резервные банки — не государственные структуры, а независимые корпорации, принадлежащие частным лицам и контролируемые на местном уровне. Федеральные резервные банки были созданы для выполнения ряда государственных задач».

Ныне, на волне глобального финансового кризиса, в США вновь усилились позиции политиков-государственников, которые предлагают упразднить частно-государственную форму ФРС, превратив ее в полноценный государственный банк. Кроме этого, предлагается уменьшить автономию этой структуры, перевесть ее в подчинение Министерства Финансов. Однако до реальных шагов в этом направлении дело пока не дошло.

По материалам Washington Profile

КЛУБ "ЧТО? ГДЕ? КОГДА?"

Дорогие друзья! Мы предлагаем вам немного размять свои мозги и попытаться отгадать вопросы Филадельфийского клуба "Что? Где? Когда?".

Принять участие в наших играх может каждый, ведь эта игра не на чистое знание, а на логику! Наши игры проходят в KleinLife.

А сейчас ответьте на следующий вопрос:

Мелодия мира (Германия, 1929 г)

Симфония Донбасса (СССР, 1930)

Монотонно поющая девушка по прозвищу "Красный пони" (Китай, 1930)

Песня сердца (Египет, 1931)

Каждый из этих фильмов был для своей страны особенным. Почему?

Всю информацию о предстоящих играх вы можете узнать в нашей группе на Facebook - КЛУБ ЧТО? ГДЕ? КОГДА? - ФИЛАДЕЛЬФИЯ. А также на сайте chtogdekogda.org.

Ответ на прошлый вопрос: куплетов.

Объяснение: Герой просыпается от пения женщины, и та отвечает: "Куплетов пять".



"СВОИ"?

возиться с такой ерундой. Так что извините, я вас к нему не пушу».

После общения с нашими доблестными командирами, у меня осталось чуть больше половины денег. Я бросилась в горы к своему Лешеньке. Командир встретил меня приветливо, но очень удивился, что обмен не состоится: «Ты пойми мать, ну не могу я отпустить твоего сына. Меня мои люди не поймут. Он же стрелял в них, и может, убил кого-то из их братьев. Не могу. Но так и быть, если федералам не нужны живые в обмен на живых, привези нам пятерых убитых чеченцев, мы их похороним по мусульманским обычаям и отдадим за них твоих пятерых «красавчиков». Это уже все, что я могу, неужели они не отдадут пять трупов за пятерых живых..?»

зывать перевозку тела не так-то и просто. Куча документов согласований, это вам не шуточки, это серьезное дело, мамаша. Вы поезжайте домой, а там глядишь через неделку, другую вашего сына и привезут. Деньги мои почти закончились. Но без сына я не могла вернуться. За небольшие деньги один солдатик мне...

...Простите, не могу об этом говорить... Одним словом я привезла домой в плацкартном вагоне кости сына в клетчатой сумке.

Похоронили Лешу за счет военкомата.

Дома меня ждала куча писем из банка о просроченном кредите. Через неделю пришли офицеры из военно-страхового общества, заполнили бумаги, пообещали выплатить страховую премию за Алексея. 20000 рублей.

Ну, думаю: пока хоть что-то смогу банку заплатить, а то продадут квартиру с молотка, куда я с младшим сыном?

Военные, заполняя документы, спросили: «А где отец вашего погибшего ребенка?» Я говорю: «Вы знаете, отец от него сбежал, когда Леше не было и годика, так что где он, да и жив ли, я не знаю». Военные: «Не переживайте, найдем, у нас же все-таки разведка военная. Получила страховки только 10000 рублей. Оставшуюся половину отдали папаше, которого нашли в Челябинске, живого и здорового. И он взял...»

Мы с сыном стали прятаться от судебных приставов. Подолгу сидели в темноте, чтоб с улицы не было видно, что мы дома. Но сколько веревочке не виться... Пришла беда, отворяй ворота. Одних процентов на проценты накопилось... за десять лет мне не заработать. Вот-вот квартиру должны отобрать. Последняя надежда попросить у банка отсрочку.

Начальник кредитного отдела и слушать меня не стал: «Кредит брали? Подпись ваша? Так чего же вы от банка то хотите? Меня не интересует, как вы будете жить без квартиры. Это ваши проблемы, раньше надо было плакать...»

Оставалось одно, записалась на прием к самому владельцу банка. Сидела сутками. Через неделю секретарша впускает со словами: «Мадам, у вас три минуты». Я зашла в огромный кабинет хозяина банка. Он мне сразу не понравился: маленький, пухлый с пороссячими глазками и толстыми, короткими пальцами: «Вы по поводу отсрочки выплаты по кредиту?»

«Да», — говорю, — «мне бы только полгода отсрочки, просто у меня такая ситуация...»

Банкир перебил: «Да неужели? Вы подумайте, у нее сложная ситуация! А ко мне с простыми ситуациями и не ходят. Короче, вот передо мной папка с документами. Подпись ваша? Ваша. Деньги под залог квартиры брали? Брали. У меня не благотворительная организация, Вы отнимаете мое время...»

Уже пятясь спиной к дверям, я как могла, сбивчиво рассказала ему свою историю. Хозяин медленно вытаскивал мои документы из прозрачной папки... и, пытаясь, неуклюже разорвал их пополам: «Не волнуйтесь, пожалуйста, живите спокойно, с этой секунды вы больше ничего не должны моему банку...»

Вот поделился с вами этой историей, а легче мне не стало. Старею.

storyofgrubas

История от Грубаса

Сегодня вспомнилась старая история. Пока не напишу, она не выйдет из головы. Потаскайте ее со мной и вы, дорогие читатели, все ж мне полегче будет...

Около десяти лет тому назад, ехал я со съемочной группой в Ростов на Дону, снимать лабораторию, в которой делают генетическую экспертизу останков неизвестных солдат. С нами ехала женщина из комитета «Солдатские матери». Она говорила о славных делах их организации, и какие у них насущные проблемы. Когда мы включили камеру, она рассказала свою историю. На камеру не хотела:

«Мой сын Алексей служил в армии, когда началась вторая чеченская и его отправили туда. Через месяц мне пришла официальная бумага: «Ваш сын пропал без вести...» Я взяла себя в руки, звонила, отправляла телеграммы в часть. Ответа не было. Пришла в комитет солдатских матерей, там меня успокоили и вселили надежду: «Не отчаивайтесь, может сын еще живой. В плен попал. Нужно срочно действовать. Достаньте, займите, украдите денег, сколько сможете, и поезжайте в Чечню искать и если даст Бог живой, выкупать сыночка из плена. Дали четкие инструкции как себя там вести, на чем и куда ехать, как одеваться, что говорить.»

Я взяла в одном коммерческом банке ссуду с грабительским процентом, под залог нашей московской квартиры. Поехала. Скиталась два месяца по Чечне, и всегда местные жители относились ко мне с пониманием, никто не посмел обидеть. Хотя все знали, что у меня с собой куча денег. Мать есть мать, хоть и мать врага. Чеченцы давали мне приют и приглашали за стол. За то время, я встретила многих таких же матерей, блуждающих годами в поисках сыновей. А отцы мне не попадались. Не потому что они меньше любят своих детей, просто их бедняг чеченцы всегда убивали при встрече. Отец не мог доказать, что он не «федерал».

Мне повезло. Я нашла сына. Его держали высоко в горах в небольшом отряде. Заплатила проводникам, добралась. Меня привели к худощавому, бородатому командиру, он посмотрел на затрепанную фотографию и сказал:

«Да он у меня, жив и здоров. Работает по хозяйству. Их всего пятеро. Попали ко мне в плен в бою, с оружием в руках. Так что я не могу его с тобой отпустить. Он убивал чеченцев.»

Я вывалила перед ним кучу денег, почти ничего за два месяца не потра-



тила... Командир помотал головой: «Ты не поняла, Деньги тут не причем, я не могу за деньги продать убийцу чеченца. Это неправильно. Но я хочу тебе помочь. Договорись с федералами-шмидералами, пусть отдадут пятерых чеченцев сидящих у них в тюрьме. Любых. Я за них отдам своих пленников вместе с твоим сыном. Это будет справедливо. Там-то тебе деньги и пригодятся... Но ты мне мать должна пообещать, что сына увезешь с войны, и он больше тут не появится... А пока посиди тут, чаю с дороги попей.»

Через минуту в палатку влетел мой Алешка! Я пробыла с ним до утра.

Чуть свет, я как на крыльях полетела вниз в его часть, сообщить радостную новость, что они все живы, и надо только отпустить со мной любых пятерых чеченцев. Пленных, уголовников, не важно, мало ли их у наших.

В части сказали, что очень рады, что гордятся мной, но никаких чеченцев для обмена у них нет. Нужно обратиться напрямую к генералу, командующему нашей группировкой, он решит вопрос.

К командующему я смогла подойти не ближе километра. Уж очень его оберегали. Каждый от капитана до полковника, узнав кто я и зачем, тянули из меня деньги, обещая все решить, и сразу теряли ко мне интерес, получив желаемое. В конце концов, я вышла на полковника — большого начальника, он денег не просил, но сказал, что не в его компетенции решить такой сложный вопрос. Он хочет спокойно дожить до отставки: «Мамаша, то о чем вы просите, может разрешить только командующий, но он человек занятой, и ему некогда

Я увидела сыночка, пообещала: «Еще немножко потерпи сынок, скоро уже поедем домой...» Внизу повторилось все тоже... Я раздавала деньги направо и налево, кричала: «Почему никто не может мне дать мертвых чеченцев за живых российских солдат!!? Что мне их самой убивать!!? У вас тут скопилось сто рефрижераторов с чеченскими и трупами! Я вас умоляю, дайте хоть одного!!?»

Они отводили глаза и говорили: «Не так-то это просто, это же политический вопрос, понимать надо, мамаша. Вот если бы тысяча пять, а лучше десять, то можно было бы решить через одного человека...»

В горы вернулась ни с чем... Командир был мрачен: «Если вы русские не жалеете ваших солдат, то и я жалеть не буду. Через три дня мы должны уйти с этого места. Можешь побыть с сыном, я скажу, чтоб его не посылали работать это время...»

Три ночи и три дня пролетели как одна секунда. Мы с Лешенькой не спали ни минутки... Утром командир позвал меня из палатки, я пошла за ним. Шли молча. Вокруг спешно опадали и сматывались палатки. За спиной я услышала автоматные выстрелы. Бросилась к сыну.

Леша умер на моих руках...

Самое жуткое, что я даже не могу сказать плохого слова о чеченском командире, он мой враг, но пытался помочь мне. У него своя правда. А наши толстозадые, алчные офицеры-перестраховщики, друзья что ли..?»

Тела четверых убитых солдатиков вместе с моим сыночком погрузили на арбу, и я повезла их вниз. Там никто не удивился... и к моему ужасу опять стали тянуть деньги, дескать, органи-

ОТ ВЕЛИКОГО ДО ОКРОШЕЧНОГО

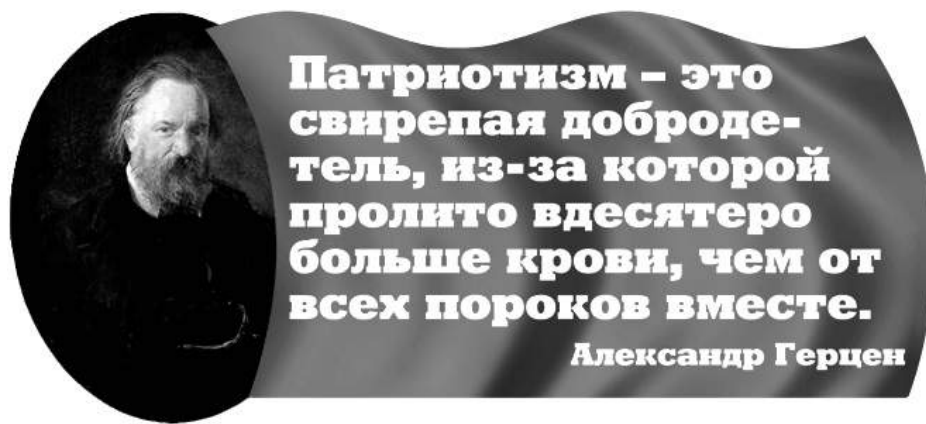
Один живущий в России американец описал в своем ЖЖ окрошку и предложил свой вариант перевода ее названия: Oh baby! («О, крошка!»). По-моему, забавно. Но поскольку при этом он посмел назвать ice-cold kvass «чудным напитком, вроде безалкогольного пива», а окрошку — «жуткой стряпней», то и навлек на себя град критических стрел. Презренному американцу припомнили гамбургеры (на самом деле немецкое изобретение), хот-доги (то же самое), паршивое американское пиво, войну в Ираке, а под конец клеймили как отъявленного русофоба.

Вообще-то насмешки над чужой национальной кухней есть в любой культуре: «лягушатники», «макароники», «колбасники»... Да и не обязан никто любить русскую кухню, даже сами русские. Я знаю чисто русских людей, которые терпеть не могут окрошку. Но своим можно. Тот самый случай, о котором Пушкин писал Вяземскому: «Я, конечно, презираю отечество мое с головы до ног — но мне досадно, если иностранец разделяет со мною это чувство». Гневная отповедь американцу — классический пример квасного патриотизма. С кваса он и начался, патриотизм.

В пушкинском «Рославле» нарисована картина общественных настроений перед самым началом наполеоновского нашествия, когда война уже считалась неизбежной: «Любовь к отечеству казалась педантизмом... Молодые люди говорили обо всем русском с презрением или равнодушием и, шутя, предсказывали России участь Рейнской конфедерации». Однако с началом войны атмосфера изменилась: «Появились простонародные листки графа Ростопчина; народ ожесточился. Светские балагуры присмирели; дамы встухнули. ... гостинные наполнились патриотами: кто высыпал из табакерки французский табак и стал нюхать русский; кто сжег десяток французских брошюр, кто отказался от лафита, а принял за кислые щи». «Князь Голицын русского учителя взял, по-русски учится, — сплетничает Шиншин в «Войне и мире», — il commence devenir dangereux de parler français dans les rues (говорить по-французски на улицах становится опасно)».

Московский генерал-губернатор граф Ростопчин, который и думал-то по-французски, писал на вычурном псевдорусском языке свои афиши, обращаясь к Наполеону якобы от имени народа: «Сиди-тко лучше дома да играй в жмурки либо в гулочки. Полно тебе фиглярить: ведь солдаты-то твои карлики да щегольки; ни тулупа, ни рукавиц, ни малахая, ни онуч не надедут. Ну, где им русское житье-бытье вынести? От капусты раздует, от каши перелопаются, от щей задохнутся, а которые в зиму-то и останутся, так крещенские морозы поморят...»

От ростопчинских афишек уже рукой подать до шапкозакидательских анекдотов, публиковавшихся в «Сыне Отечества». «Тургенев, Воейков, Греч и другие собирались вместе после выхода неприятеля из Москвы, — пишет в своих воспоминаниях поэт Михаил Дмитриев, — и начали выдумывать эти анекдоты в Московской и Смоленской губернии, на обрат-



Патриотизм — это свирепая добродетель, из-за которой пролито вдесятеро больше крови, чем от всех пороков вместе.

Александр Герцен

ном пути неприятеля. Так распространился рассказ о русском Сцеволе; о том, как старостиха Василиса перевязала голодных французов и привела их на веревке к русскому началству; как один казак победил нагайкой троих артиллеристов и отнял у них пушку; как голодный француз на требование хлеба, услышав от старухи, что у нее осталась одна коза, принял это за слово «козак» и бежал со своими товарищами из деревни. Все это было ко времени и, кстати, и производило сильное действие».

Русский Муций Сцевола заслуживает цитаты. Это о крестьянине, которому французы будто бы наложили на руку клеймо: «С удивлением спросил он: для чего его оклеймили? Ему отвечали: это знак вступления в службу Наполеона. Крестьянин схватил топор и отсек себе клейменую руку. Нужно ли сказывать, что сей новый Сцевола был Руской?» Про русского Сцевола я не помню, чтобы мне в школе рассказывали, а старостиху Василису Кожину помню отлично. В Москве и улица есть ее имени.

Сразу после войны в Россию вернулись французские блюда и моды; повар Талейрана Антонен Карем, покоровший своим искусством Александра I, получил приглашение служить в Зимнем дворце, декабристы замыслили свой переворот «между лафитом и Клико», а еретик Пушкин писал из Кишинева в великопостную неделю послание Василию Давыдову:

А мой ненабожный желудок
«Помилуй, братец, — говорит, —
Еще когда бы кровь Христова
Была хоть, например, лафит...
Иль кло-д-вужо, тогда б ни слова,
А то — подумай, как смешно! —
С водой молдавское вино».

В 1820-е годы в языке русской публицистики с легкой руки князя Вяземского появился и прижился иронический термин «квасной патриотизм». Поэт Иван Мятлев высмеял квасных патриотов в сатирической поэме «Сенсации и замечания г-жи Курдюковой за границею, дан л'этранже»:

Патриот иной у нас
Закричит: «дюквас, дюквас,
Дю рассольник огуречный»,
Пьет и морщится сердечный;
Кисло, солоно, мове,
Ме се Рюс, э ву саве:
Надобно любить родное,
Дескать, даже и такое,
Что не стоит ни гроша!

Но почвенничество не исчезло. Оно пустило глубокие корни и из приверженности к национальному костюму и национальной кухне переросло в целую философию — славянофильство. Какой жалкой

и злостной пародией на столпов славянофильства выглядят нынешние квасные патриоты со своей «фофудей», своими хоругвями, своими флагами, которыми они размахивают при малейшем поводе! Экссессы чрезмерного ликования спортивных болельщиков всем известны. Но многие уже забыли, что эти настроения поощрялись и культивировались путинским Кремлем. Сергей Ястржембский в бытность помощником президента придумал национальную программу внедрения государственной символики в народные массы. Предусматривалось, в частности, промышленное производство флагов и флажтов для дачных участков, а на спортивных матчах госсимволы раздавались болельщикам бесплатно.

Сегодня уже не только спортивные победы вызывают взрывы квасного патриотизма. Поражения объясняются исключительно происками глобальной мафии «русифобов». Или вот ценный образчик суждений патриота: «Это до чего же надо опуститься, чтобы гордо и открыто ходить полностью в западной одежде, петь западные песни в стиле рэп...»

Проповедникам показной народности еще Пушкин ответил устами героини того же «Рославле»: «Вечные жалобы наших писателей на пренебрежение, в коем оставляем мы русские книги, похожи на жалобы русских торговцев, негодующих на то, что мы шляпки наши покупаем у Сихлера и не довольствуемся произведениями костромских модисток».

Что ж делать, коль в России до сих пор штаны не умеют шить! Ведь и президент с премьером не в изделиях фабрики «Большевичка» ходят. При этом оба не чужды народности. Чего стоит один лишь мужик в красной косоворотке, раздувающий сапогом самовар на веранде в Ново-Огареве, когда там по-рабочему завтракали Барак Обама и Владимир Путин. Впрочем, премьера понять можно: ему хочется почувствовать себя русским баринком. Глядишь, в следующий раз для заморского гостя будут девки на лугу хороводы водить...

Оказывается, недостаток патриотизма сказывается на самочувствии и даже репродуктивной функции граждан. Доктор медицинских и кандидат философских наук Игорь Гундаров установил зависимость между уровнем патриотизма и сперматогенезом. «В 1996 году, — говорит смелый исследователь-первопроходец, — в одном миллилитре спермы подмосковного мужчины было 80 млн. сперматозоидов. А сегодня — всего 10 млн. Программа патриотического воспитания приведет к тому, что появится смысл жизни. Мы будем любить гимн, флаг, воен-

ные игры — и концентрация сперматозоидов поползет вверх».

Не исключено, что доктору Гундарову удастся выделить фермент патриотизма, и тогда можно будет прописывать инъекции препарата деморализованным либералам-западникам, а то и, чего доброго, ввести обязательную обработку населения. Впрочем, похоже, доктору Гундарову просто захотелось поиметь малую толику от программы патриотического воспитания, финансируемой правительством Московской области.

В Америке хоть кваса не пьют, но своего квасного патриотизма хватает, о чем я не раз писал. Мне лично неприятен патриотизм любых национальных цветов. Я наизусть помню изречение знаменитого английского лексикографа и афориста Сэмюэла Джонсона «Патриотизм — последнее прибежище негодяя» и фразу Оскара Уайльда «Патриотизм — добродетель порочных». Я с ними совершенно согласен. Гордиться тем, что родился русским, все равно, что гордиться, что родился мальчиком или девочкой. Что касается спортивных сражений, то я считаю, что ни победа, ни поражение ровно ничего общего не имеют с достоинством страны.

Ну, а квас я люблю. И окрошку тоже. Летом незаменимая вещь.

Владимир Абаринов

Отпор оранжевой чуме

Опять Россию накрывает тьма,
Опять сгустились тучи надо мною.
Спасите, доктор! На меня стеною
Оранжевая движется чума.

Продукт сгорания мирового зла,
Зловонная отрыжка капитала,
Она всю атмосферу пропитала,
Во все буквально щели заползла.

Ее накликал злой колдун госдеп
В мою страну березового лыка,
Она юнцов сбивает с панталыку,
Она умы смущает нежных дев.

Недаром мудрый предстоятель наш,
Живое воплощение аскетизма
(В чем убеждает всех его харизма),
Ей посвятил хулительный пассаж.

И славный ворошиловский стрелок,
Что выбился на склоне лет в начштабы,
Заразу уязвить сильнее дабы,
Употребил ненормативный слог.

Ее сегодня всяк — и млад и стар —
Словами распоследними ругает,
И лишь один, что несколько пугает,
Молчит пока наш главный санитар.

Покуда, доктор, я в своем уме,
Пока еще я к койке не привязан,
Как верный сын Отечества, обязан
Я дать отпор оранжевой чуме.

Мы отстоим страну родных осин
Плечом к плечу от вражеской напасти,
Вы — как законный представитель власти,
Я — как простой российский апельсин.

Игорь Иртеньев

Pilgrim Travel Group 9630 Bustleton Ave., Phila 19115
 подробности на сайте www.pilgrim-group.org **215-464-4565**

Возможно присоединение к группе из любых городов США, Канады, России, Украины и Израиля.

ЛУЧШИЕ ГИДЫ. ЛУЧШИЕ ГОСТИНИЦЫ.

График туров по состоянию на 15 апреля 2019г.

Туры 2019 года			
май-июнь	24-4	ВСЯ ГЕРМАНИЯ. Гранд тур 12 дней	\$1650+air
июнь	4-15	СЛОВЕНИЯ-ХОРВАТИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ. 12 дней	\$1400+air
июнь		КОЛОРАДО-ЮТА-ВАЙОМИНГ . 9 дней. Yellowstone	\$1200+air
июнь	15-24	ИРЛАНДИЯ-ШОТЛАНДИЯ-УЭЛЬС-СЕВЕРНАЯ АНГЛИЯ. 10 дней special air	\$1700+air
июль	21-29	ЯПОНИЯ 9 дней	\$2220+air
сентябрь	04-14	ЧЕХИЯ - АВСТРИЯ- ВЕНГРИЯ 11 дней	\$1400+air
сентябрь	5-14	БАРСЕЛОНА-НИЦЦА-МОНТЕ КАРЛО 10 дней (с отдыхом на Коста Брава и Лазурном берегу)	\$1525+air
сентябрь	14-23	ВСЯ ИТАЛИЯ 10 дней	\$1500+air
сентябрь	23-02	ПОРТУГАЛИЯ-ИСПАНИЯ 11 дней	\$1400+air при оформлении до 1 мая
декабрь	2-12	Отдых в Доминиканской Республике Hilton Dreams LaRomana	\$1400 всё, включая перелет при оформлении до 1 мая

Группы от 6 человек могут заказать свой тур по любому маршруту

ОТКРЫВАЕМ ШЕНГЕНСКИЕ ВИЗЫ

Для жителей и гостей города-экскурсии по Филадельфии, Арт Музею и Музею Родена, в страну Эмишей

СКИДКИ НА ВСЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ ТУРЫ (скидки суммируются)

\$50 при оплате 50% от путевки за 6 месяцев

\$100 при покупке второго тура на тот же год

\$25 рекомендация (referral) новым туристам.
\$25 и реальная скидка и возмездия туристу.

Страны и города

Возможно, это самая известная улица на свете. Во всяком случае, считается, что мир делится на тех, кто бывал там, и тех, кто мечтает побывать. Только в Париже можно попасть в рай — говоря по-древнеегипетски, на поля Иалу, или, по-французски, на Елисейские поля, — не умерев. Но фешенебельный «рай» среди Парижа невелик, всех сразу не вместит. Чуть меньше двух километров — с востока на запад, от площади Согласия до площади Звезды. Тесно даже памятникам, зданиям, скульптурам, стилям и эпохам: им приходится жаться друг к другу на легендарной магистрали...

Елисейские Поля задумывались в свое время как проспект, прежде всего, парадный. Таким он остается и по сей день. Одно из самых пышных действ происходит в День взятия Бастилии, 14 июля. По проспекту проходят войска: от альпийских стрелков в «ретро» униформах и конных гвардейцев в живописных кирасах до «крутых парней» из Иностранного легиона. Принимает парад президент. По такому случаю вдоль платановых аллей на тротуарах строятся трибуны, но места на них достаются только приглашенным счастливицам. Легкие танки и бронетранспортеры прокатываются мимо них, едва не задевая стальными боками. Зато самый последний и тоже традиционный «аттракцион» большого парада доступен всем парижанам и гостям столицы, в какой бы точке города они ни находились. Сверхзвуковые истребители-«миражи» распыляют в воздухе газовые струи цветов национального флага. Каким-то образом удается достигать большой стойкости этого эффекта, и сине-красно-белые «облака» надолго висают над улицей.

Парад завершается до обеда, а к вечеру трибуны уже разобраны, однако движе-

ние по улице еще не возобновлено. На Полях полно народу — все ждут фейерверка, после которого улица пустеет. Такое на ней случается редко, особенно летом, но 14 июля все, наверное, разбредаются по домам — праздновать.

Вглубь истории

На Полях — чего только не случалось, особенно с тех пор, как политическая жизнь страны взорвалась Великой революцией. В начале октября 1789 года именно отсюда целая «армия» разгневанных парижских домохозяек отправилась пешком в Версаль, следуя за семейством Людовика XVI, под лозунгом: «Тот, кто станет аплодировать королю, будет побит палками, а тот, кто оскорбит короля, будет повешен». Но вскоре, как известно, умонастроение французов изменилось, и главный проспект Парижа огласился уже иными звуками. Засвистело в воздухе лезвие якобинской гильотины. Потом — загремели наполеоновские барабаны. Застучали кирками и лопатами рабочие в противоположном конце Полей, на площади Звезды, — там император велел строить Триумфальную арку, крупнейший в мире памятник воинской славы (1806 год). Затем затрещали на огне поленья от срубленных платанов — это русские казаки в 1814 году жарили мясо прямо посреди магистрали. В конце концов, огонь остался только один, но Вечный — его зажгли под Аркой на могиле Неизвестного солдата Первой мировой.

Несостоявшийся слон

Многим ли известно, что сначала Наполеон I в честь своих подвигов предполагал возвести не классической формы Триумфальную арку, а гигантскую статую слона? Трудно сказать, что именно навело его на такую мысль, но придворные архитекторы отговорили императора от экстравагантной идеи. Было решено возводить сооружение классических римских форм. Но потом, с 1813 по 1846 год, макет слона



с башней на спине в Париже все же стоял — на площади Бастилии. В нем, если верить Виктору Гюго, жил Гаврош. А Арка заняла свое законное место среди хрестоматийных символов Франции. Раньше город здесь заканчивался. Так что пройти под Триумфальной аркой в ту или другую сторону в некотором роде означает войти в Париж или выйти из него. Теперь она, напротив, — сердце, центр муниципальной композиции.

Триумфальная арка венчает день, проведённый на «райской» улице. Оставив его за собой полосой искрящегося света, внезапно оказываешься в пространстве тишины и темноты, слегка тревожимой всполохами мемориального огня. Слово бы так специально подстроено: намаившись, находившись, наслушавшись дневного гула, короче, устав, попадаешь в желанное одиночество. Париж — город деликатный...

Но это — только с наступлением сумерек. А в активное время суток Поля — не для отвлеченных размышлений. Они — для индустриальной, современной Франции, которой надо успеть показать «товар лицом». Работают банковские конторы, публика толпится возле шикарных бутиков прет-а-порте (тех, кто покупает, значительно меньше, чем тех, кто толпится), авиакомпаний — их здесь традиционно много. Торговые центры вроде «Вержин Мегастор» и пассажи — «Аркады Лидо», «Элизе-Рон-Пуан», «Кларидж» — штурмуются так, будто дело происходит в московском гастрономе конца 80-х годов XX века за час до закрытия, хотя открыты они до глубокой ночи. Равно как и шоу-румы известных фирм, например парфюмерной «Герлен» или автомобильных — «Мерседеса», «Линкольна»... Естественно, всех трех французских корпораций — «Ситроена», «Рено» и «Пежо».

...Пока таким образом заглянешь на двадцать минут в одно интересное место, на полчаса — в другое, совсем потеряешь чувство времени. Это важно: по Полям не получается планомерно путешествовать, сверяясь с картой. Нельзя осуществить здесь компактную экскурсию с осмотром достопримечательностей. Не выйдет. Лучше плюнуть на все распланирование и фланировать, беспечно вливаясь в веселые праздные потоки. А там уж — как повезет и куда вывезет.

Современная главная улица Парижа — принципиально нова и изменчива, как котка. Здесь даже то, что должно быть прочно (ведь дворец, кажется, достаточно прочный объект), может исчезнуть без следа чуть ли не за ночь. Смена «декораций» — и на месте одной шикарной витрины, которую ты рассматривал вчера, появилась совсем другая. Развлечения — конечно Елисейских Полей — не терпят однообразия и консерватизма.

Усталые после служебного дня люди в скучных деловых костюмах начинают

приплясывать при первых тактах легкомысленной мелодии, доносящейся из культового варьете «Лидо», которое в классических театральные традиции зажигает огни уже совсем поздно, к ночи. Длиннейшие очереди перед кассами кинотеатров, — еще одна отличительная примета Полей. Ну, а после (или перед — в зависимости от сеанса) кино — еда. Никаких пирожков на бегу, что было бы естественно для другого суматошного ультрасовременного проспекта. Мы — во Франции, а она, по выражению Дюма, «продала дьяволу половину души за свою кухню».

Здесь рестораны, правда, подрастеряли репутацию действующих музеев. В «Ледуайен», недалеко от нынешнего Пти Пале, еще в позапрошлом веке ходили есть перепелов, подстреленных в Булонском лесу. Теперь же перепелов можно заказать практически всюду, а в лесу они как раз вряд ли сохранились. И Хемингуэй, наверное, не пошел бы писать «Фиесту» в «Фуке», который по-прежнему открыт на углу Полей и проспекта Георга V. Теперь он показался бы ему слишком «глянцевым» и буржуазным. Любый богатый гурман оценит замечательное искусство здешних поваров, а любитель светской хроники рискует уйти разочарованным — хотя путеводители рекламируют это заведение как любимое место звезд театра, кино и эстрады, на самом деле они давно перестали здесь бывать. У менее состоятельных парижан, особенно молодых, устойчивой популярностью пользуется просторная «Пицца-Пино» на углу с авеню Мариньян. Однако стремиться в этот популярный ресторан я бы не советовал. Времена особой его дешевизны прошли, кормят не так вкусно, а главное — очень «космополитично». Мои парижские знакомые обучили меня маленькой хитрости: как найти на Полях истинно хорошее заведение по карману, если даже ты не знаешь VIII округ Парижа как свои пять пальцев. Надо просто внимательно вглядываться в объявления, расклеенные на переносных афишах-раскладушках. На третьей-четвертой из них обязательно найдешь нужный «указатель». Дело в том, что за фасадами «первой линии» проспекта, во дворах вполне «офисных» на вид домов и «во чреве» пассажирской расположена немало кафе, которые всеми правдами и неправдами стараются привлечь публику. Они вылавливают свою клиентуру из пестрой елисейской толпы при помощи всяких хитроумных предложений вроде «съешь столько карпаччо, сколько осилишь, по цене одной порции». Если кто не знает, речь идет о сыром, тонко нарезанном и отбитом мясе с изумительными французскими соусами. Знали бы они, сколько его осилит русский желудок, истощенный дневным пребыванием на Елисейских Полях!

Андрей Толстой

Продолжение следует

Jen Travel

215-725-3962
267-250-6020
www.jentravelus.com
lzytravel@gmail.com

ТУРЫ
АВИАБИЛЕТЫ
КУРОРТЫ
САНАТОРИИ
КРУИЗЫ

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm,
суббота - с 10 до 2pm.

**11880 Bustleton Ave.
Phila, PA 19116**

АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ

989 Avenue of Americas,
Floor 21, New York, New York 10018

Нью-Йорк - Москва- Ст.-Петербург- Нью-Йорк.....от \$369/299
Нью-Йорк - Киев- Нью-Йорк.....от \$399/320
Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк в оба конца....от \$650

(212) 239-8000 (Алла) | (718) 743-1119 taxes not included

Экскурсии с Любовью

ПОСЕЩЕНИЕ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТЕЙ И МУЗЕЕВ С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ГИДОМ
Нью-Йорк, Вашингтон, Балтимор, Бостон, Ниагарские водопады,
Горная Вирджиния, Коннектикут, дворцы и парки Дюпонов и Рокфеллеров
в любой день недели

**ЧИКАГО,
УНИКАЛЬНЫЙ ДОМ НА СКАЛЕ,
ДЕТРОЙТ, ПИТТСБУРГ, КЛИВЛЕНД
И ВЕЛИКИЕ ОЗЕРА**

6-дневный тур с 1 по 6 июня \$775
(осталось 5 мест)

www.usatravelru.com • e-mail: eihtravel@gmail.com
267-265-6552 - Алекс 267-317-6212 - Люба

Окончание. Начало на стр. 8

как на окровавленных страницах истории древних деспотий, так и в кровотокающих хрониках современного тоталитаризма.

Увы, но это вовсе не то, чему учат сегодня в наших школах и колледжах, что транслируют по телевидению и о чем снимают кино. Мысль, настойчиво стучащаяся в наши дома раз за разом, состоит в том, что белые люди поработали черных людей. Это столь же верно, как и то, что я не занимаюсь парашютным спортом с черными, и это столь же ложно. Точно так же, как европейцы поработали африканцев, североафриканцы (то есть мусульмане Северной Африки – прим. переводчика) обращали в рабов европейцев. При этом европейских рабов в Северной Африке было больше, чем африканцев, ставших рабами в Соединенных Штатах или в тех 13 колониях, из которых они были в итоге созданы. Обращение же с белыми рабами на галерах было даже хуже, чем с черными рабами на хлопковых полях.

Но ни фильма, ни телевизионной драмы, сравнимой с культовой экранизацией романа Алекса Хейли “Корни”, об этом вам увидеть не удастся, а наши школы и колледжи отнюдь не вбивают это в головы своих учеников.

Бесчеловечность людей по отношению к другим людям – это явление отнюдь не ново и уж точно не связано лишь с одним конкретным местом. Нет смысла скрывать эти позорные страницы истории, ведь из них мы способны извлечь для себя важные уроки. Но точно также нет необходимости и исказить их, выдавая грехи всего рода человеческого во всем мире, за особые дефекты именно “нашего общества” или грехи конкретной расы.

Если американское общество или даже вся западная цивилизация в целом и отличаются от других обществ и цивилизаций, то именно тем, что они в конечном итоге как раз восстали против раб-

ства и искоренили его. В то время как другие общества во всем остальном мире все еще поддерживали рабство и даже сопротивлялись давлению Запада, стремившегося с ним покончить, порой оказывая и вооруженное сопротивление. Лишь благодаря тому, что Запад в эпоху своей империалистической экспансии обладал большей, чем кто-либо другой, огневой мощью, во многих обществах и был положен конец рабству. Тем не менее, сегодня находятся американцы, отправляющиеся извиняться за рабство в Африку - на тот самый континент, где рабство до сих пор не полностью искоренено.

И дело тут не просто в селективной подаче исторических фактов, искажающей до неузнаваемости историю рабства. Те, кто роются в истории, отыскивая там все, что способно подорвать американское общество и западную цивилизацию в целом, очень мало интересуются Батаанским маршем смерти, зверствами Османской империи или подобными жестокостями в других местах и в другое время. Те, кто закапываются в историю в поисках грехов Запада, ищут отнюдь не истину, а возможность оскорбить свое собственное общество или же отыскать обиду, которую можно обналчить сегодня, за счет людей, даже не родившихся в те времена, когда совершались все эти грехи прошлого.

Древняя фраза гласит: “Довольно для каждого дня своей заботы” (От Матфея 6:34). Похоже, однако, что эту простую и разумную мысль большинство наших нынешних воспитателей поколения, интеллектуалов в университетах и представителей СМИ принять совершенно не готовы. Напротив, искажая прошлое, они упорно заняты отравлением настоящего.

Томас Соуэлл
известный афро-американский экономист, интеллектуал, публицист перевод Александра Непомнящего

genetravel@gmail.com

GENE TRAVEL

СТРАХОВАНИЕ ПУТЕШЕСТВИЙ

- КРУИЗЫ
- ПАНСИОНАТЫ
- ТУРЫ ПО 5 КОНТИНЕНТАМ

410-610-2036 Геннадий и Клара **877-980-6262**

Не в лайках счастье

Европейские психологи ввели специальный термин — Facebook-депрессия. Возникает она от того, что люди с низкой самооценкой неизбежно сравнивают себя с другими. Чувство соперничества усиливает стресс, которого и так хватает. Выложенные кем-то фото с отдыха, снимок новой машины или дома — все может являться поводом для зависти и рождать чувство неполноценности. Как только не изощряются пользователи, чтобы доказать френдам, что они ничуть не хуже. Люди готовы часами напролет просиживать у монитора, только бы предстать в более выгодном свете. Они лихорадочно пытаются собрать как можно больше «лайков» и комментариев. Однако пользователи соцсетей часто не понимают, что друзья и френды — не одно и то же. Френды пишут восторженные комментарии и «лайкают» все подряд, а на личную встречу таких людей не вытащить, у них постоянно нет времени. В итоге человек не получает той поддержки, которую ждет, и впадает в затяжную депрессию. Мораль проста: не завидуйте и заведите реальных друзей.



С кем поведешься

Ученые из Технологического института Джорджии поставили себе весьма необычную задачу — научить роботов обманывать друг друга. Заказчиком обучения выступило Управление военно-морских исследований, по расчетам которого, используя данный навык, роботы смогут охранять, например, военные склады, обманывая противника. На решение задачи ученых вдохновили обитатели дикой природы: белки и птицы часто прибегают к хитростям при защите от хищников или для того, чтобы скрыть спрятанные съестные запасы. Этот прием и лег в основу программы обучения фальши. Вопрос в том, насколько безопасно обучать искусственный разум таким хитрым маневрами. Если роботы научатся обманывать друг друга, им ничто не

помешает провести своих создателей! Так и до восстания машин недалеко.



Порочная страсть

Кто бы мог подумать, что женское чаепитие в XIX веке в Великобритании и Ирландии считалось аморальным занятием! До таких подробностей докопались британские ученые из Университета Дарема, изучив исторические документы. Оказывается, в позапрошлом столетии бытовало суждение, что распитие чая слабым полом — это пустая трата времени и чуть ли не проявление опасного вольнодумства. По мнению общественности, чаепитие отвлекало дам от их прямых обязанностей: вместо того чтобы за мужем ухаживать и домашними делами заниматься, они чай гоняют. Считалось, что такое пренебрежение семейными ценностями могло привести к экономическому упадку в стране. Велась даже антипропаганда: специально распространялись листовки, в которых высмеивались любительницы по чаевничать.

Ключ к бессмертию

Немецкие зоологи из университета имени Кристиана Альбрехта открыли, как уверяют, ген бессмертия — FoxO. Его обнаружили у обитателя глубин — пресноводного полипа гидры. Ведущая малоподвижный образ жизни, она размножается почкованием, и каждое воспроизведенное ею существо имеет такой же набор активных стволовых клеток, как и материнская особь. С возрастом у гидры не снижается способность к обновлению тканей, их постоянную регенерацию обеспечивает большое количество стволовых клеток. Ученые проводили опыты, изменяя количество FoxO. Те особи, у которых был повышен уровень этого гена, проявляли особенную резвость — делились с удивительной быстротой. У гидр с неактивным FoxO иммунная система ослабевала и наблюдались типичные признаки старения. Есть основания полагать, что этот же ген отвечает за старение и у человека. Проверить экспериментально гипотезу на

людях пока нереально — это требует генетических манипуляций и может угрожать здоровью.



Сдали на права

Братьям нашим меньшим ничто человеческое не чуждо. Псы Монти и Портер из одного новозеландского приюта стали первыми в мире собаками-водителями. Пять недель они тренировались на тележке, имитирующей автомобиль, и еще три — на настоящей машине. На экзамене четвероногие проявили полную самостоятельность. Каждая собака одна сидела в салоне хэтчбека и без посторонней помощи заводила автомобиль и управляла им, нажимая на газ и тормоз при помощи рукояток, размещенных возле руля. В общем-то у нас в цирке еще и не такое увидишь, но, как заявляют инициаторы данной акции, главная ее цель — показать людям, насколькомышленными могут быть бездомные животные и что каждое из них имеет право на любящего хозяина.

Женщинам не понять

Что важнее: статус или деньги? По данным австралийских социологов из Квинслендского университета, опросивших более тысячи человек, женщины почти всегда выбирают деньги, а мужчины — высокое социальное положение. Что интересно, логика слабого пола характерна для бедных слоев населения — они тоже отдадут предпочтение материальным благам, потому что боятся нищеты. Представители сильного пола, наоборот, мыслят как люди состоятельные, которым не надо думать о куске хлеба и которых больше занимают удовлетворение амбиций и расширение сферы влияния. Такое поведение заложено в них природой — высокий статус самцов увеличивает шансы на привлечение самок и продолжение рода.

Метан подкрался незаметно

Тайна Бермудского треугольника много лет не дает покоя

любителям непознанного. Австралийские ученые из Университета Монаша уверяют, что наконец раскрыли причину загадочного исчезновения в этом районе кораблей и самолетов. Согласно их теории всему виной — природный газ метан. Он якобы скапливается в трещинах морского дна на месте извержений вулканов, а затем в виде гигантских пузырей проникает через толщу воды к поверхности и даже поднимается на высоту в несколько километров. Угодившая в такой пузырь по воле рока техника, как объясняют ученые, теряет управление, а также ориентацию в пространстве и неминуемо гибнет. Свои предположения исследователи проверили экспериментально: наполнили большой резервуар водой и выпускали со дна пузыри метана. Игрушечные кораблики, плававшие по поверхности, оказавшись в опасном облаке, мгновенно шли на дно. Тем не менее, вряд ли предложенное обоснование устроит всех без исключения. Как известно, человечество любит заниматься самообманом и очень неохотно расстается с интригующими загадками.



Гибкий телефон

На выставке в китайском городе Чунцин представлен гибкий смартфон, обладающий всеми необходимыми функциями. Чудо-гаджет, созданный компанией Interim, пока является пробной версией, однако он стал прорывом в технологии подобных устройств.

Несмотря на то, что гибкие гаджеты периодически презентуются разными компаниями, полнофункциональный смартфон был представлен впервые. Уникальное устройство гнётся в любую сторону, кроме того, его можно носить как браслет. Гаджет может просматривать и передавать медиафайлы, хотя при этом изображение на экране немного дёргается. Остальные функции гибкого смартфона пока держатся в секрете. Дисплей смартфона выполнен из специального эластичного и прочного материала графена. Именно это позволяет гаджету быть таким гибким.



www.brightelsolutions.com
info@brightelsolutions.com

LIVE ON A BRIGHT SIDE



ПРИГЛАШАЕМ НА
ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

**SUBCONTACTORS
CREW LEADERS
TOWER CLIMBERS**

Для обслуживания и установки
оборудования на вышках
сотовой связи.



2735 Terwood rd, Unit D,
Willow Grove, PA 19090

☎ 609.972.7240
☎ 267.474.4623

Траковая компания UGN Logistics Inc.

ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

TRUCK DRIVERS

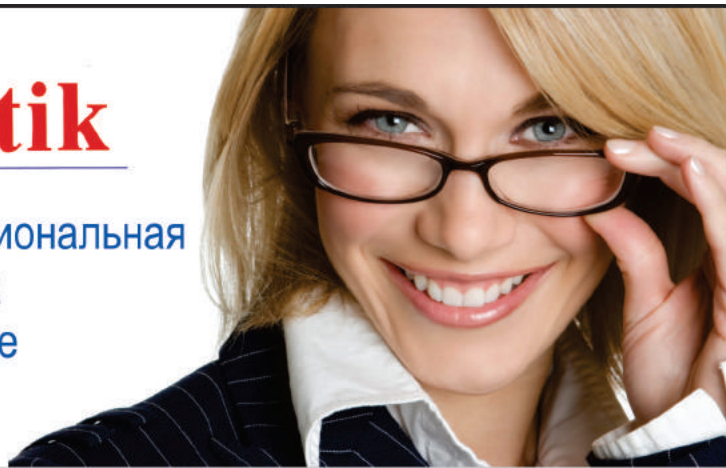
- 3/П от 2000\$ в неделю
- 60-65 центов за милю
- новые траки Volvo
- выходные дома
- бонусы за clean inspections
- парковка в Philadelphia
- диспетчерская поддержка 24/7



212.653.0053

iOptik

профессиональная
проверка
и лечение
глаз



- Проверка глаз и одна пара очков \$59
- Проверка глаз и 2 пары очков \$79
- Проверка глаз и одна пара очков с бифокальными линзами \$79
- Проверка глаз на контактные линзы + пара линз . . . \$59

Большой выбор оправ за \$29, а также оправ европейских компаний:
Gucci, Prada, Armani, Dolce & Gabbana, Ray-Ban,
Tura, LAMB, Ted Baker, Burberry, Silhouette, Givenchy и другие.

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ:

Medicare, Medicaid, Davis Vision, VBA, NVA, VSP,
Superior Vision, Keystone, Independence Blue Cross
и многие другие.



Открыты
7 дней в неделю.



8354 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19152
(at Bell's Corner Plaza)

215-745-2020
www.iOptik.net

GREAT
AFTER SCHOOL

Начинается
набор в
**Летний
Лагерь**

ИНТЕРЕСНЫЙ И АКТИВНЫЙ ОТДЫХ
для детей
5-12 лет

- ▶ Экскурсии, развлекательно-познавательные игры
- ▶ Бассейны на private территории с "climbing wall", "mini golf", playground.
- ▶ Теннис
- ▶ Гимнастика
- ▶ Танцы
- ▶ Шашки, шахматы
- ▶ Оборудованный спортивный зал
- ▶ Art

**4-хразовое
домашнее питание**



Звоните в любое время

267-312-5661
267-312-5663

11030 Rennard St.
Philadelphia, PA 19116

Принимаем Welfare и другие программы

ЖИЗНЬ И СМЕРТЬ РОМЫ БЕЙЛЕНСОНА

Окончание. Начало в предыдущем номере

Но казино — это было только начало. Обкатка системы. Главное началось позже, когда Рома вышел на новый уровень: помимо обычного крышевания он занялся торговлей должностями в МВД, ФСБ и других госорганах. Вот тогда он и получил кличку «Рома-Продюсер». «Продюсер» потому, что продюсировал. И не только сериалы, но и людей на хлебные места. Как уже говорилось, в сентябре 2004, когда его хоронили, проститься пришли Владимир Кумарин («Кум») и Михаил Ваничкин, глава ГУВД Петербурга. Конечно, Ваничкин знал, что Кум будет на похоронах (Рома и тамбовские тесно сотрудничали). Конечно, Ваничкин знал, что негоже начальнику ГУВД вообще ходить на похороны криминальных авторитетов. Но с другой стороны, как не прийти? — В 2002 именно Рома помог Ваничкину купить эту должность.

Был на тех похоронах и генерал ФСБ Константин Ромодановский. Это начальник департамента собственной безопасности МВД РФ в 2001–2005 гг. Т. е. главный борец с коррупцией в ментовке. Он очень дружил с Ромой. Они вместе боролись с коррупцией. Ну, если уж Ромодановский пришел, то чего бы Ваничкину не прийти?

Дмитрий Запольский, питерский журналист, в свое время близко знал Рому Цепова. В 2012 г. Дмитрий эмигрировал из России (как он говорит: «Чтоб на меня не тратали полоний») и теперь живет в Таиланде. Из интервью Дмитрия Запольского радио «Свобода»: «Роман Цепов при участии Виктора Золотова создал систему, которая позволяла им быть посредниками между властью и криминалом, между правоохранительными органами и мафией... Тогда возникла идея получать наличные деньги за закрытие дел, за выпуск из-под ареста, за заказные уголовные дела. У Ромы это хорошо получилось. Вся система власти заключалась в том, что каждая должность, генеральская или нет, продавалась. Для чего был нужен Цепов? Он просто получал деньги за назначения. Он просто получал чемоданы денег за каждое назначение и договаривался с каждым отдельно. Выглядело это примерно так. Кумарину он говорил: «У тебя будет два начальника РУВД!», Мирилавилу: «У тебя будет два начальника РУВД!», Косте Могиле: «У тебя будет два начальника РУВД!», а какому-нибудь Кжижевичу Казанскому: «У тебя будет один начальник РУВД!» Когда тот спрашивал, почему только один, Рома ему отвечал: «Потому что у тебя 100 бойцов, а у Кумарина — 300! Поэтому тебе еще не положено».

Торговля должностями в масштабе города, а потом и всей России — это форма коррупции. Даже клептократии — это когда уже все государство заточено под воровство и взятки. Такую систему вы встретите у наших южных соседей — в Азербайджане, Узбекистане. А также в Африке, в банановых республиках Латинской Америки.

Головастый парень был Рома. Отработали с Путиным систему на бандитских казино в 90-е, потом внедрили по всей стране и во всех областях.

Естественно, торгуя должностями вместе с Золотовым и Путиным, Рома не забывал и свой прежний бизнес — ЧОП. Как там все работало, можно уви-

деть на одном показательном примере. В далеком 1991 «пермская» ОПГ в лице Александра Ткаченко («Ткача») наехала в Питере на скромного торговца мебелью по фамилии Сердюков. Хотели обложить данью. Но оказалось, что торговец и его магазины уже были под Малышевской братвой. Пришлось Малышеву и его другу Петрову разбираться с пермскими. Отстояли, не дали в обиду бырыгу. Потом, когда барыга стал министром обороны, он не забыл своих благодетелей. Они тоже поучаствовали в разворовывании военного добра.

Судьба авторитета Ткача, который наезжал на Сердюкова в 1991, сложилась не так успешно. В 1998 у него у самого начались проблемы. Бандитская фортуна переменялась. Ткача чуть не убили в разборках, и он серьезно опасался за свою жизнь. И обратился за защитой в ЧОП к Роме Цепову. Рома пошел навстречу, дал ему телохранителя — своего родного племянника при чем.

Но в 2002 что-то между ними пробежало. Ткач с этим племянником поругался, кинул на деньги и даже пытался убить. При этом свалил за границу и думал его не достанут. Очень зря. Вся милиция Петербурга резко озаботилась тем, что в городе, оказывается, орудует (с 1989 г. как минимум) такая опасная пермская ОПГ с бандитом Ткачом во главе. Против Ткаченко провели хитроумную оперативную комбинацию (Рома Цепов сам в ней участвовал), его выманили из-за границы и впяли 15 лет за покушение на убийство. Обломив Рома Ткача, показал, кто в доме хозяин.

За что убили Цепова, и кто это сделал? Поначалу было много версий. В конце концов, Рома 15 лет был в гуще бандитских разборок, на него уже были покушения в 90-х. Но все версии отпали и сузились до одной, когда в Лондоне был убит Александр Литвиненко. Символы у них совпали один в один. То, что видели врачи, противоречило всем учебникам по медицине. С одной стороны, больной умирал от острой лучевой болезни со всеми признаками: резкое и фатальное падение лейкоцитов в крови (т. е. распад иммунной системы), поражение спинного мозга, выпадение волос и т. д. Но при этом счетчики Гейгера не показывали никакой радиации в анализах мочи и крови. А должны были показывать! Теперь уже все знают, как такое может быть: лучевая болезнь без радиации. Для этого нужен редкий и весьма дорогой изотоп полоний-210. Он почти не дает гамма-излучения и счетчики Гейгера его не видит. Он излучает только слабые и малозаметные альфа-лучи, которые распространяются всего на несколько сантиметров. Т. е. отравиться можно только приняв это внутрь — например, выпив чай, куда перед этим бросят специальную капсулу в растворимой оболочке.

Чтоб определить альфа-излучение, нужны специальные приборы, которых у обычного врача или судмедэксперта нет. Да им и голову не придут такие проверки. Это только в научных лабораториях по ядерной физике. Именно это и случилось в Лондоне. В последний день, когда Литвиненко уже умирал, его анализы отправили в военную лабораторию, которая занимается атомным оружием. Они сделали альфа-спектрометрию. И выяснилось, что Литвиненко отравлен огромной дозой полония. Причем чистейшего полония, который можно получить только в промышленном ядерном реакторе.



Как оказалось, полоний-210 в мире производит всего одна страна и один завод — НПО «Авангард», Россия, Арзамас-16. И тогда следователи по делу Литвиненко заинтересовались Ромой Цеповым. Завеса тайны над его смертью стала рассеиваться. Полоний-210 — стратегический ядерный материал, использование которого — под строгим контролем государства. Поэтому заказчик у такого экзотического способа убийства мог быть только один — Путин. Какой мотив был у Путина устранить старого друга и компаньона Рому Цепова? — Популярной является версия, что Рома летом 2004 г. по дурости влез в дело «Юкоса», пытался посредничать между Путиным и Ходорковским. Хотел как-то уладить конфликт, но и себе что-то поиметь. Однако те, кто начал это дело (Путин, Тимченко, Сечин), вовсе не обрадовались такому посредничеству. Они не для того начали этот наезд, чтобы «Юкос» ускользнул из их рук в результате какого-то мирового соглашения. И решили ликвидировать Цепова, чтоб не мешался под ногами. Однако я думаю, что Рома подписал себе смертный приговор еще в 2003 г., когда неосторожно дал интервью журналисту Кириллу Метелеву из Петербурга. Кирилл взял у Ромы интервью для питерского журнала «Город». Там Рома неожиданно разоткровенничался: «Да, я знаком с Владимиром Владимировичем Путиным. Это произошло в 1994 году при, сказал бы, рабочих обстоятельствах... Вице-мэру Путину по статусу государственная охрана не полагалась, хотя он курировал вопрос приватизации Балтийского морского пароходства, где только что было совершено убийство руководителя... Мэрия заключила с «Балтик-Эскорт» официальный договор. Я выделил охранников, которые были способны обеспечить личную безопасность этого человека. Уточняя, господин Путин не обращался к господину Цепову за предоставлением охраны. Инициатива исходила от представителя городской администрации, который курировал такие вопросы... А насчет коммерческой связи между нами — полный бред».

Вроде бы ничего лишнего в интервью Ромы Цепов и не сказал. Как познакомился с Путиным? — По работе. Кто познакомил — «представитель городской администрации, который курировал такие вопросы». Коммерческая связь между нами — да ни Боже мой! Однако неожиданно с этим интервью

в малоизвестном региональном СМИ приключился скандал, который исходил аж из Кремля. Дело в том, что между строк ведь можно было прочесть совсем другое. Путин давно знаком с Цеповым? — Но ведь это криминальный авторитет Рома-Продюсер! Познакомил их представитель городской администрации, который курировал такие вопросы? — Да ведь это Золотов, глава охраны Путина (а тогда — Собака).

«Разболтался», — решили в Кремле. Цепов, наверное, это тоже понял. Дав интервью, он вскоре опомнился, позвонил автору и категорически потребовал убрать материал из номера. Мол, я передумал. Но материал уже ушел в печать... Что произошло далее, Метелев описывает так: «Цепов в гневе был страшен. Динамик чуть было не вылетел из телефона в мое ухо. Барабанная перепонка в другом ухе разрывалась от стенаний коллег, не привыкших к жестким, но тщательно выверенным высказываниям Романа. Наверное, они думали, что журнал вряд ли доживет до следующего номера... Через неделю на беседу приехал из столицы наш общий знакомый. Очень большие звезды просвечивали даже сквозь цивильный пиджак. Как и положено настоящему чекисту, знакомый был внимателен, интересовался, есть ли проблемы, как идут дела, что нового в родном Питере. А потом вдруг спросил, неужели я и впрямь хочу больше никогда не иметь никаких отношений с Романом? Сказал, что в конкретный исторический момент появление публикации вызвало негодование у «самых верхов». Что теперь «самые верхи» усматривают в этом провокацию своих тайных врагов, не исключено — щедро оплаченную в иностранных дензнаках...»

Короче, с журналистом провели профилактическую беседу, передав крайнее неудовольствие тем, что имя Владимира Владимировича вообще употребляется в любом контексте с Цеповым. Ведь люди черт знает что подумают! Что Путин — вообще бандит и член ОПГ. А уж западные спецслужбы?

Когда этот очерк уже был опубликован, автор получил ряд критических отзывов, что биография главного героя носит приглаженный характер. Что наиболее одиозные детали не вошли в неё. Например, что Цепов участвовал в торговле наркотиками вместе с Путиным и тамбовскими. Или что при ЧОПе Цепова была банда наемных убийц из числа бывших военных диверсантов.

Или что исполнителем в убийстве самого Цепова был Дима-Крикун — агент ФСБ Дмитрий Михальченко, который и подсыпал ему в чай полоний в кабинете начальника УФСБ по Петербургу (у Ромы была деловая встреча там).

И что чекисты не просто убрали Рому, как соучастника криминального прошлого г-на Путина, но еще и помародерствовали напоследок: весь бизнес Цепова отошел к Михальченко. Т. е. из-под крыши ФСО — к ФСБ, от Золотова — к Бортникову. И что отсюда и пошла вражда этих двух генералов А также странности дела Немцова сегодня (его убили Кадыров и Золотов, а расследует Бортников).

В целом, в ответ на критические замечания можно сказать только, что очерк про Рому Цепова был написан по открытым источникам. По тому, что уже было ранее в СМИ. Возможно, это далеко не все. Что истинная картина еще хуже. Что это еще не ДНО. Да и есть ли дно у путинского мафиозного режима? Рустам Бильялетдинов

Что мы видим в зеркале?

Общеизвестно, что из живых существ только человек, высшие приматы да еще дельфины способны узнавать себя в зеркальном отражении. Каков механизм воздействия зеркального отражения на человеческий мозг, выяснилось совсем недавно. Эксперименты, проведенные в Гарвардской медицинской школе, доказали, что за этот процесс отвечает правое полушарие мозга человека. У пяти испытуемых человек на 3 минуты попеременно усыплялось то правое, то левое полушарие мозга. Так вот, за эти минуты каждому испытуемому показывали собственное изображение, совмещенное с портретом какой-то очень известной личности. Когда анестезия отходила, испытуемых просили вспомнить, кого именно они видели в зеркале. Все пациенты вспоминали собственное лицо в то время, когда «спало» левое полушарие, а когда правое — четверо из пятерых сказали, что видели какую-то известную им знаменитость.

Отчего бывает куриная слепота?

«Не смотри на эти желтые цветы — ослепнешь», — многие наверняка помнят эту детскую страшилку, которая, как это часто бывает, возникла не на пустом месте. Лютик едкий, расцветающий на лужайках в начале лета и известный в народе под на-

званием «куриная слепота», или курслеп, и в самом деле ядовит: сок этого растения может вызвать слезотечение, резь и боль в глазах и даже кожные ожоги. Совсем иначе проявляется одно из нарушений зрения, не имеющее, конечно, никакого отношения к лютику, но тоже называемое куриной слепотой, или, по-медицински, гемералопией. Люди, страдающие этим недугом, плохо видят в сумерках и при слабом освещении, а в темноте иногда и вовсе теряют зрение. По всей видимости, столь странным названием заболевание обязано курам, которые, как птицы дневные, не видят в темноте (правда, им, в отличие от человека, это и не нужно). Гемералопия имеет различные формы, бывает она и врожденной. Куриная слепота может быть симптомом различных глазных и других заболеваний, малокровия, истощения организма, но чаще всего это расстройство зрения связано с недостатком или отсутствием витамина А в организме. Дело в том, что витамин А, он же ретинол, входит в состав зрительного пурпура — вещества, содержащегося в рецепторах сетчатки и отвечающего за сумеречное и ночное зрение. Куриная слепота обычно обостряется ранней весной, когда нам не хватает витаминов. В этот период на помощь приходят такие продукты, как печень трески, яйца, молоко, морковь, тыква, зеленый салат, помидоры.

Из чего делали одежду фараонов?

Геродот, описывая процесс бальзамирования египетских мумий, говорит, что «тело с головы до ног за-



кутывалось повязками из виссона». Египтолог Джон Гарднер Уилкинсон обнаружил виссон в египетских царских захоронениях и пересчитал нити, чтобы оценить мастерство древнеегипетских ткачей. Он обнаружил в одном дюйме ткани 152 нити основы и 71 уточную нить, что позволило ему утверждать: виссон — одна из тончайших тканей, ибо сравнить ее можно только с современными образцами, самые деликатные из которых содержат 88 уточных нитей. Виссон часто упоминается в Библии, из него сделаны одежды первосвященника и священников. В Риме одежду из этого материала вначале носили исключительно императоры, затем патриции, а после и представительницы древнейшей профессии. По одной из легенд, именно из виссона, а вовсе не из шкуры овцы, было сделано и Золотое руно. В Средние века виссон вырабатывали в Индии и в средиземноморских странах, из него делали чулки и перчатки. Ныне лишь несколько женщин на Сардинии сохраняют искусство прядения из виссона. Что же это за чудесная ткань? Нити виссона жители Средиземноморья собирали в прибрежной зоне,

в местах скопления двусторчатого моллюска — пинны, в ноге которого расположена железа, вырабатывающая белковый секрет — биссус (byssus, что по-английски и означает «виссон»). Биссус затвердевает в виде пучка прочных шелковистых нитей длиной около 6 сантиметров, с помощью которых моллюск прикрепляется на предметах под водой. Ткань из биссуса настолько тонка, что пару сделанных из нее перчаток можно было уложить в скорлупку грецкого ореха.

Почему вафли в клеточку?

Необязательно в клеточку — важно, чтобы на поверхности этого специфического вида печенья, выпекаемого между двух раскаленных металлических противней, присутствовал какой-либо ячеистый рельеф. Неспроста этимология этого слова восходит, как полагают лингвисты, к немецкому существительному die Wabe («соты», «ячейка»). Назначение этих ячеек то же самое, что и у пчелиных сот: удерживать мягкий наполнитель — крем, взбитые сливки, варенье, джем, сгущенку, мед... Вафли, появившись в Европе на заре Нового времени, стали настоящей находкой для кондитеров. Тонкое, но прочное печенье, ребристая поверхность которого не позволяла сползать с него начинке, прекрасно подходило для создания затейливых кулинарных конструкций. Неудивительно, что многие европейские народы внесли свой вклад в совершенствование этого продукта: французы выпекают вафли-гофры, голландцы — сиропные вафли, бельгийцы — льежские.

ВСЕ О СОДЕ

Вам нужно, чтобы мясо быстро прожарилось-протушилось, да еще чтобы мягким было? Что делаем? Натерли кусок содой — и на несколько часов в холодильник. Перед готовкой я замачиваю мясо в проточной воде, удаляю остатки соды, чтобы их на дух не было. Даже старая говядина таким манером может за телятинку молодую пройти.

Не хотите, чтобы у рыбы оставался неприятный рыбный запах? 2 чайные ложки соды на литр воды, и полотенцем или салфеткой в этом растворе закутайте вашу рыбку или куски филе. На часок в холодильник. Сполоснули, и вперед.

Ваши омлеты будут пышнее, если соды на кончике ножа дадите. А ускорить варку бобов, фасоли также поможет сода. Кроме того, когда вы слопали ваш чили, кашу ли гороховую или лобио, не будет вас, pardon ma Francais, пучить.

Нет дрожжей в доме? А не беда. Витамин С или аспирин-то хоть есть?

Смешали одно из двух фифти-фифти с содой в том объеме, в каком вам требовалось дрожжей. И знаете, что удивительно? Тесто ваше не поднимется, пока не попадет в духовку. Зато уж там...

А кому понравится, когда руки, извините, воняют после готовки луком, чесноком, рыбой, ножи тоже не лучше пахнут? Помойте руки содой вместо мыла.

Я не люблю, когда слив в раковине грязный. Время от времени несколько ложек соды

насыпаю в отверстие на ловительную решетку, и гашу это дело уксусом. А если забилося, то иначе: пачку соли горкой и кипятком ее, эту соль (но лучше всего чистит это дело пепси и кола).

Посудомоечная машина, можно подумать, без их дорогого порошка не будет работать! Я делаю свой собственный вот так: смешиваю 2 чайных

ложки соды с 2 ложками боракса (бура порошковая). Результат вас удивит. Кстати, машинку посудомоечную время от времени надо лечить от запахов той же содой — рассыпьте на поддон половину чашки соды, а потом прогоните машину в цикле ополаскивания.

Холодильник, микроволновку, плиту из нержавеющей стали, кофеварку, соковыжималки, термосы — я все это мою содой. Губки, которыми мы моем посуду, надо выбрасывать каждую неделю и покупать новые — в них самый рассадник микробов. Это так ОНИ говорят. Я лечу свои губки той же содой и держу на

ночь губочку свою в содовой воде. Сода очень хорошо убирает запахи. Не ленитесь поставить блюдечко с содой на ночь в холодильник. Мусорный контейнер в кухонном шкафчике тоже любит раз в неделю с содой подружиться. Одолели кухонные муравьи — вдоль порога посыпьте полоску соды, все отверстия в соседние помещения обработайте — уйдут.

Маленькие хитрости для дома. Моющиеся обои любят содовый раствор. А ковры хорошо почистить и лишить затхлого запаха той же



содой сухой. Только

Пропылесосьте, как следует потом.

Клавиши пианино часто желтеют. И их — содой.

В ванной практически все можно мыть содой: от плитки на полу до

кафеля, до потолка. Не покупайте дорогостоящих стиральных и отбеливающих средств. Качество любого из них можно усилить путем добавления соды. Я пользуюсь Тайдом, а соду подсыпаю с четверть чашки. (Обмылки я тоже не выбрасываю — на терке и туда же для запаха. При последнем полоскательном цикле подливаю чашку

уксуса столового, смягчает ткань и снимает электростатику).

А аптечка ваша тоже в ванной? Тогда лечимся от ожогов: быстренько

соду в ледяную воду, смочили тряпочку и на ожог, и продолжайте прикладывать, пока жжение не пройдет. (Ожоги я еще картошкой сырой лечу и зубной пастой). Обгорели на солнце? 4 чайных ложки соды на чашку воды. Ребенок болеет ветрянкой и расчесывается сильно — сделайте ему ванночку с содой. Порезались при бритье? Чайная ложка соды на чашку воды и ваточкой порез полечите. То же самое от укуса пчелы. Опрелости от памперсов у ребеночка тоже обрабатывают слабым раствором

соды.

Упал, очнулся — гипс. Кто не носил, тот

не знает, как иногда до скрежета зубного под гипсом чешется. Люди, все просто: установите ваш фен на холодный режим и умудритесь задуть под гипс сухую соду. Но лучше, чтобы кто-то помог, а то недолго соды в глаза задуть.

Вы хотите отбелить зубы? Вам угрожает пародонтоз? Я держу соду и соль вместе с зубной пастой, прямо на виду, чтобы не забывать. Натирайте зубы и десны то содой, то солью. А кто носит съемные протезы — держите их в содовом растворе ночью и чистите сухой содой для отбеливания. Перхоть — опять же втирайте сухую соду в скальп.

А вы знаете, что лаки-фиксаторы окончательно шампунем не вымываются?

Добавьте в шампунь соды. В туалете: не покупайте на этикетки освежителей унитазов — вы содой его, родимого.

В гараже: клеммы аккумулятора периодически промывайте раствором — 4

чайных ложек соды с ложкой воды. Я это делаю зубной щеткой. Потом насухо вытираю и смазываю бензиновым желе. Контакты долго не ржавеют.

И, наконец, давайте покажем нашим ребятишкам фокус-покус. Возьмем

двухлитровую пластиковую бутылку из-под воды или чего там, наполним в палец толщиной уксусом, натянем на горло не до конца надувной шарик, через воронку всыплем соды ложек с пятью. Протекающая в бутылке реакция выделит углекислый газ и надует ваш шарик, который вы успели уже плотно закрепить на горле. Обычно дети визжат от восторга. Да и самим интересно на это посмотреть.

Вот так обычная и привычная сода может сэкономить вам кучу денег.

Майя Кушинская

Литературная страница

ГРИГОРИЙ МАРГОВСКИЙ
(БОСТОН)

Григорий Марговский родился в Минске в 1963. Окончил дневное отделение поэзии Литинститута. Служил в армии, сменил десятки профессий и четыре страны проживания. Печатался в журналах "Юность", "Лехаим", "Литературное обозрение", "Новый журнал", альманахах "День Поэзии", "Латинский квартал" и многих других изданиях. Выпустил пять стихотворных книг, два романа и книгу новелл.

МУЗЕЙ

Бакалавр

На выпускном банкете перепелок
Расковыряв, плюгавый и седой,
Благословлял питомцев антрополог
И потчевал напугтственной байдой:
Мол, белый человек во всем повинен,
Один лишь каннибал достоин льгот,
Как в древнем обиталище латинян
Когда-то угнездившийся вестгот;
С гуманитарным, так сказать, уклоном
Внушал им, что не в аушвицкий ад -
Всех выведет под знаменем зеленым
К триумфу толерантности джихад...
Шон выскочил во двор. Его тошнило.
Наверное, вчерашний кальвадос.
Уже через неделю ждет Манила.
Билеты дорогие - не вопрос.
Папаша раскошелился: экзамен
Успешно сдан, и гарвардский диплом,
Сродни иконам деревенских храмин,
Торжественно сияет под стеклом.
Но, Джизус! Я давно хотел признаться,
Предчувствие сжирает изнутри:
Мир на бюджете у смысленных наций -
А варварство в почете, посмотри!
Сдались же мне все эти филиппинки,
Когда на сердце дикая тоска:
Как будто, молока хлебнув из кринки,
Я ощущаю жженые мышьяка...
Какое ждет нас будущее, Джизус?
Ответь, молю, единственный, родной!
Кровища хлещет, нескончаем кризис,
И возвращаться боязно домой.
О, вы, мои раскидистые вязы!
Пичуги! Одуванчики в пыли!
Как жить без вас, когда уж метастазы
По девственным полянам поползли?
И где вы, пикники, велопробеги,
Рождественских покупок суета?
Не проболтаюсь ни за что коллеге,
Но вам скажу: страна уже не та! -
Ажурные мосты через Огайо,
Луизианы бойкий дискленд
И с мушкой на щеке, полунагая,
Красотка из далеких кинолент...

Марафон

Живописцу Джону Копли,
С кисточкою наготове,
Неприятны эти вопли
Утонувших в луже крови.
Он застыл на пьедестале,
Умоляя небо с дрожью:
Чтобы люди перестали

Убивать во славу божью.
Чтоб сияли всем пейзажи,
А не горы жженой плоти
В золотой эдемской саже,
В адски черной позолоте.
Разве жуткий этот финиш,
Подступ к вечному покою,
Взором пепельным окинешь,
Схватишь вырванной рукою?
Разве бомба или плаха
Хоть на шаг приблизят к чуду
Иисуса и Аллаха,
Иегову или Будду?
Тех приговорила «тройка»,
Этих сцапало гестапо.
Не держись, фанатик, стойко
На допросе у сатрапа!
Стон распятых поколений -
Результат священной дури.
Ждут тебя, зелот, в геенне
Семьдесят прелестных гурий.
Ах, неужто миру надо,
Чтоб сражались непрерывно
С крестоносцами джихада
Ассасины Ватикана?
И шепчу я еле слышно
Средь вселенского бедлама:
«Кришна харе, харе Кришна,
Рама харе, харе Рама...»

Путешествие

Неужто мы пропустим Ахен,
Руля обратно из Женевы,
И не узнаем как в монахинь
Младые обращались девы?
Не говоря про знаменитый
Дворцовый комплекс Шарлемана,
Откуда вышел он со свитой
Совсем как месяц из тумана.
А есть еще шалунья Ницца
И красочная Барселона...
Взгляни скорее, что за птица:
Орел иль жирная ворона?
Мы от свободы поглупели,
Давай же радостно утонем
В фонтана бронзовой купели,
Подобной сомкнутым ладоням!
Давай, напрыгавшись пугливо
С воробышком в его кадрили,
Рванем по лезвию залива
Вослед бакланьей эскадрилье!
Чтоб эти флюгеры и шпили
Платочком издали махали
Клубящейся вселенской пыли
Из-под меча богини Кали.
В ее словах - землетрясение,
Старуха кроет нас на хинди:
Улягтесь, призрачные тени,
Еще тыщонку лет накиньте!
Ее тантрические ласки
Стерилизуют нашу душу:
Дрожите, жалкие подпаски,
Я вашу хижину разрушу!
И мчится воин из «Ригведы»
В златопернатой колеснице,
Покуда вежливые шведы
Трусят по Лондону как шпицы

И хорохорятся голландцы,
Обколотые героином,
Забыв, что жажда оголяться
Созвучна внутренним руинам...

Джинны

Никогда я не видел болот
Меж Евфратом и Тигром,
Недоверие сердце гнетет
К политическим играм;
Но из города Ур Ибрагим
Вновь спешит с караваном
Не к тебе и ко мне, а к другим,
Гоношистым и рьяным.

Хоть жирна арамейская речь,
Ассирийцы, халдеи
Обессилели всходы сберечь
Христианской идеи;
И присел погадать Люцифер,
Тихо плечи ссутулив,
На игральных костях птицеферм,
Зерноскладов и ульев...

Ибо вы, говорит халифат,
Не заплатите джизью -
Вздорожает на рынке стократ
Упоение жизнью;
Утаите подушный налог
За мольбу и обитель -
И отпишет вам свой гребешок
Буйновласый Креститель!

Ибо мы, свирепея орут
Заточенные джинны,
Не насельники тесных кают,
А владельцы пучины,
И в бутылке у нас письмена
Не для исповедалини:
Мир профанен, и только война
С каждым веком сакральней!

Было время хлебнуть синевы
И купелям, и миквам;
Не взыщите, на сей раз не вы,
А воистину мы к вам!
Заноси же свой нож, Ибрагим,
Над заморышем сирым,
Чтоб покончить ударом одним
С ненавистным кафиром!

Метель

К нам не может прийти почтальон,
Потому что ступени заснежены
И на всех перекрестках валежины
Бьют зиме раболепный поклон;
А она с распростертых дерев
Как с визирей взимает газеллами,
И стихами февральскими белыми
Пересыпан тягучий напев...

Тем не менее надо признать:
Мы от внешних известий отреза-
ны,
Лишь далекие звоны Терезины
Нас тревожат опять и опять;

Хоть святую сразил паралич -
Кармелиты зывают к Спасителю,
Хоть историю кровью насытили -
Перемирья без битв не достичь.

Смерть сугробам! Забрало под-
няв,
За рулем небольшого бульдозера
Приосанился рыцарь. Но озеро
Извинится ль за свой ледостав?
И признает ли воин Христа
Вереницу атак непутевую -
На ислам, что священной короною
Стал в последние дни неспроста?

Демографией всех замело.
Погребло под завалами. Скована
Водолея отвага и Овена,
У Стрельца помрачнело чело.
Сдали эллины свой Зодиак,
А москаль "Жития" православные
Переплавил в великодержавные
Восхваленья кремлевских собак.

Вот и главная рубрика - что ж,
Ни газет и ни писем не надо нам:
Византия, кадящая ладаном,
В бок латинству нацелила нож!
А ее - не скопец ли спасет,
Окруженный лихими дружинами,
Что уже поделил с сарацинами
Обреченный набегам народ?..

Остается с порога взлететь.
Дом в осаде. Несметные залежи.
Сам себя как Мюнхгаузен за уши
Мир не вытянет даже на треть.
Мы могли бы его отстоять -
Да повержены междоусобицей,
И, похоже, весны не сподобится
Эта стылая, мертвая падь!

Музей

Составленный из эпизодов,
Сюжет в истории не нов:
Сперва брожение умов -
Затем движение народов;
Спасаясь от резни и смуты,
Пещерно ломится орда
В музейные их города,
Где рыцари в доспехах люты,
А сам смотритель от тревог
Задергивает занавески -
Любому, чьи сужденья вески,
Указывая на порог...
И вот крестов и семисвечий
Сиянье слабнет. Меж пустот
Грядущий символ восстает
В декоре, созданном предтечей;
Справлять поминки муэдзин
Не устает по колокольням;
И расстанутся с духом вольным
Все экспонаты как один -
Зовя обратно век, в который,
Отваги вечной эталон,
Каменоломнею племен
Кавказские служили горы!

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ
НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- **ВОДИТЕЛЕЙ** категории CDL A
- **OWNER-OPERATORS**

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент (Thermo King - Carrier)

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ, НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ для owner operators, а также бесплатные услуги при заполнении налогов

609 651 7781 ♦ 609-516-7620

ВОЗМОЖНОСТЬ РАБОТЫ НА % ОТ ГРОСА

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,65-0,80 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

Rullex
ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

- **SUBCONTRACTORS**
- **CREW LEADERS**
- **TOWER CLIMBERS**

ДЛЯ УСТАНОВКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ В СФЕРЕ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ

Опыт работы приветствуется
Высокая оплата труда и постоянная занятость **ГАРАНТИРУЮТСЯ**

267-237-9944 267-398-2028

ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.

267-879-5872

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ
267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины

24/7 EMERGENCY

ПРИГЛАШАЕМ ДЕТОК ОТ 2-Х МЕСЯЦЕВ ДО 4-Х ЛЕТ В **ДОМАШНИЙ MINI-САДИК**

Р-н ресторана «Император»

Заботу, уют, комфорт гарантируем

Звонить после 5 вечера. Вита **215-687-9994**

kw KELLERWILLIAMS REAL ESTATE
MLS

Realtor, MBA

MAX SHEIN

☎ 215.281.8357 | 215.464.8800
1917 Welsh Road, Philadelphia, PA 19115
Each office is independently owned and operated.

mshein.kw.com

BLACK TOWER GROUP Start a New Season With Us and Take Your Career to New Heights

We are currently seeking for **SUBCONTRACTORS, FOREMEN** and **TOP-HANDS** to join our BTG Group for next projects:

- Sprint** > Sprint projects in PA, NJ and New England states.
- AT&T** > AT&T projects in All Eastern states.

PAYMENT - EVERY TWO WEEKS.
For additional information, please submit your resume to info@blacktowergroup.net or call (267) 400-1414 / (215) 960-7203

Вы хотите поздравить
Ваших близких и друзей с юбилейной датой, днем рождения, с каким-либо приятным событием?

Это можно сделать через нашу газету за очень умеренную плату. Вы можете прислать нам текст, фотографии, рисунки по адресу:

Vital Connections («Реклама и Жизнь»)
1051 County Line Rd., Room 112
Huntingdon Valley, PA 19006

215-354-0844 * 1-888-349-8877

VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748

Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви для диабетиков от мировых фирм-производителей

- Больничные кровати
- Инвалидные коляски
- Ходунки
- Стульчики
- Лечебные чулки
- Кислородные аппараты

ПРИНИМАЕМ БОЛЬШИНСТВО МЕДИЦИНСКИХ СТРАХОВОК ШТАТА ПА, ВКЛЮЧАЯ ACCESS & MEDICARE

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

500 лет со дня смерти Леонардо да Винчи

В мае 2019 года исполняется 500 лет со дня смерти Леонардо да Винчи.

Гениальный художник, скульптор, астроном, архитектор, философ, ученый, выдающийся изобретатель и футурист, Леонардо да Винчи родился в 1452 году в Тоскане. Да Винчи был прорицателем в технологиях и вот уже более 500 лет мир восхищается его гением.



В 1516 году Леонардо да Винчи покинул Италию и переехал во Францию. С собой он привез свои знаменитые работы, в том числе «Мону Лизу» и «Иоанна Крестителя». После смерти Леонардо полотна хранились в королевской семье, а затем вошли в экспозицию Лувра. Осенью музей планирует открыть большую выставку работ да Винчи, но Италия отказывается предоставлять его картины во временное пользование. В годовщину смерти художника лидеры двух стран встретятся в замке Амбуаз и вновь попытаются провести переговоры. Парижский Лувр располагает сегодня самой большой в мире коллекцией работ Леонардо да Винчи. Это пять из 15 известных картин и 22 рисунка живописца. Кроме трех привезенных самим художником две картины были куплены до его приезда во Францию королем Людовиком XII. Это «Мадонна в скалах» и «Прекрасная Ферроньера». На сайте Лувра уточняется, что эти полотна да Винчи, собственно, и положили начало созданию музея изобразительных искусств Лувра.

2 мая президент Франции собирается встретиться с президентом Италии в Амбуазе. И это важное событие, показывающее, что у двух стран есть общая память, культура. И что фигура Леонардо да Винчи является связующим звеном, символом сотрудничества, к которому должны стремиться лидеры обоих государств.

Андрей Максимов принимает поздравления с юбилеем

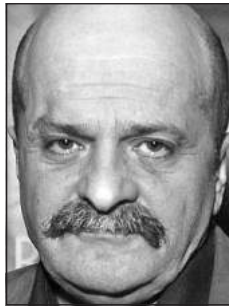
Писателю, драматургу, журналисту и ведущему программы «Наблюдатель» исполнилось 60 лет. Седьмой год в эфире канала «Россия К» Андрей Максимов задает гостям актуальные вопросы о кино и театре. «Вырвать зрителя из суеты, настроить на спокойный лад, заставить поразмышлять», - так ведущий формулирует смысл программы. Он считает: журналистом может быть только тот, кому интересны люди.



Александр Миндадзе отметил юбилей

70-летие сценариста, режиссера Александра Анатольевича Миндадзе. Он находится в центре знаменитой кинодинастии, а кроме того, он вышел из мощной кинодраматургической школы и всегда считал, что именно образы прозаической литературы соединены невидимой нитью с образностью экрана. Миндадзе много работает. «Разгон остался с советских времен, со времени убежденности в том, что человек обязательно должен себя реализовыв-

вать, постоянно, и в этом своего рода пружина, которая не дает ему остановиться», - говорит он. После школы одновременно поступил в Литинститут и во ВГИК. Литературный талант Миндадзе перенес в драматургию. Свои сценарии называет кинопрозой. С картины «Слово для защиты» начался творческий тандем Миндадзе и Абдрашитова. Он продлил 21 год. За это время режиссер и сценарист создали 10 картин. Вместе искали и воплощали образ маленького человека.



Миндадзе начал снимать сам, когда его тексты стали более личными, а записи - условными настолько, что понять их мог только сам автор. Режиссерские работы Миндадзе критики окрестили трилогией катастроф. Дебют - фильм «Отрыв» - о крушении самолета глазами родственников погибших. Действие картины «В субботу» происходит в окрестностях Чернобыля в день взрыва на атомной электростанции. Фильм вошел в конкурсную программу 61-го «Берлинале». «Милый Ханс, дорогой Петр» - картина о предчувствии Великой Отечественной войны. В фильме - артисты из Германии, Австрии, Франции. Снимали на Украине. Картина получила премию «Ника» как лучший фильм 2016 года.

Сейчас Александр Миндадзе работает над новым международным проектом. «Паркет» - драма на танцполе. Любовный треугольник, в него попадают бывшие танцовщики, им за 50. Режиссер считает, что «Паркет» - это тоже о катастрофе.

«Эта картина о нашей жизни, о моей жизни. Об иллюзиях, которым я подвергаюсь всю свою жизнь. Поскольку это иллюзия, а существует реальная жизнь без фильмов», - признался Миндадзе.

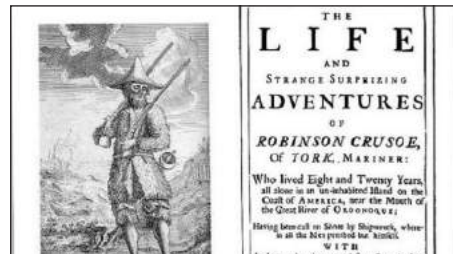
Александр Миндадзе пишет сценарии, чтобы понять себя. Это работа над фильмом и над собой.

25 апреля - день рождения Эллы Фицджеральд

Эта певица была величайшей джазовой вокалисткой. 13-кратная обладательница «Грэмми», она никогда не училась ни музыке, ни пению. При этом диапазон её голоса составлял три октавы. Она была мастером импровизации и блестяще имитировала звучание духовых инструментов.



300 лет назад вышло первое издание романа «Робинзон Крузо»



Роман Даниэля Дефо «Робинзон Крузо» впервые был опубликован 25 апреля 1719 года. Полное название произведения звучит

как «Жизнь, необыкновенные и удивительные приключения Робинзона Крузо, моряка из Йорка, прожившего 28 лет в полном одиночестве на необитаемом острове у берегов Америки близ устьев реки Ориноко, куда он был выброшен кораблекрушением, во время которого весь экипаж корабля, кроме него, погиб, с изложением его неожиданного освобождения пиратами; написанные им самим».

Эта книга дала начало классическому английскому роману и породила моду на псевдо-документальную художественную прозу. Ее нередко называют первым «подлинным» романом на английском языке.

Сюжет, скорее всего, основан на реальной истории Александра Селькирка, боцмана судна «Cinque Ports», отличавшегося крайне неуживчивым и склочным характером. В 1704 году он был высажен по собственному требованию на необитаемый остров, снабжен оружием, продовольствием, семенами и инструментами. На этом острове Селькирк прожил до 1709 года.

В августе 1719 года Дефо выпустил продолжение — «Дальнейшие приключения Робинзона Крузо», а ещё год спустя — «Серьезные размышления Робинзона Крузо», но в сокровищницу мировой литературы вошла лишь первая книга и именно с ней связано новое жанровое понятие — «Робинзонада».

55 лет Театру на Таганке



Театр на Таганке отмечает 55-летие. Основанный в 1946 году как Московский театр комедии и драмы, в 64-м с приходом Юрия Любимова он получил новое название и новое дыхание.

Эпоха началась с постановки Юрия Любимова «Добрый человек из Сезуана», которая возникла как дипломная работа студентов Театрального училища имени Щукина. Неприятный язык, яркая актерская игра, смелость обращения к зрителю превратили спектакль в событие культурной жизни страны. Это название до сих пор бережно сохраняется в афише театра.

Необычный экскурсовод в Эрмитаже

Экскурсию по Эрмитажу впервые провела собака. Не простая, а специально обученная. Лабрадор Флай - поводырь. Он приехал со своей хозяйкой в Петербург из Московской области.

Перед прогулкой по дворцу специалисты школы подготовки собак-поводырей провели урок для сотрудников Эрмитажа. Рассказали, как вести себя в разных ситуациях. Например, не стоит торопить собаку, если она остановилась. Обычно так она предупреждает о препятствиях, лестницах или узких проходах. Питомец следует слева от хозяина - поэтому к слабовидящим лучше подходить справа. Напомнили и о том, что, согласно 181 Федераль-



ному закону, собаку-поводыря с хозяином должны пускать во все общественные места.

«Например, за границу мы с ним именно не путешествовали, но планируем. Именно те города, где комфортный климат для него, - это не море летом. Он мой друг. Самый-самый лучший, самый милый, невероятный», - делится хозяйка собаки-поводыря Наталья Кузнецова.

Nintendo Game Boy исполнилось 30 лет

Классической игровой консоли Nintendo Game Boy исполнилось 30 лет. Портативное устройство поступило в продажу 21 апреля 1989 года и произвело революцию в игровой индустрии, сопоставимую с той, что совершил в свое время Sony Walkman в мире портативной музыки, или с той, что сделал iPod в индустрии покупки и потребления цифрового контента. Сейчас можно с уверенностью сказать, что Nintendo Game Boy - это классика. За все время существования Game Boy претерпел множество изменений. Например, следующая модель Game Boy Pocket имела более тонкий профиль и резкие очертания. Позже Nintendo представила Game Boy Color, который принес в портативные игры цвет.



Nintendo пришлось соперничать с Game Gear от компании Sega, которая первой сделала цветную портативную консоль. До официального прекращения выпуска Game Boy в 2003 году успели выйти еще две модели: Game Boy Advance и Game Boy Advance SP.

«Братство». Павел Лунгин представил в Москве новый фильм



В Москве прошёл премьерный показ фильма «Братство» режиссёра Павла Лунгина. Лента выйдет в широкий прокат 10 мая. Картину зрителям представил сам режиссёр и актёры - исполнители главных ролей.

Фильм основан на реальных событиях и рассказывает об истории, которая произошла в конце Афганской военной кампании, а именно - операции по выводу 108-й мотострелковой дивизии. Сам Лунгин говорит, что в своей новой работе он попытался показать непарадный героизм, и что фильм «Братство» - не только о войне.

«Жить Советскому Союзу оставался всего один год, после вывода войск, я пытался показать это смятение в душах, в сердцах. С другой стороны, во мне было так много любви к этим людям, они все попали в тяжёлую ситуацию и пытались выйти из неё достойно», - рассказал народный артист России Павел Лунгин.



IRINA M.
GOLDSTEIN

**КАНДИДАТ
РЕСПУБЛИКАНСКОЙ
ПАРТИИ**

НОМЕР В
ИЗБИРАТЕЛЬНОМ
БЮЛЛЕТЕНЕ

113

21 МАЯ

ГОЛОСУЕМ ЗА НАШЕГО КАНДИДАТА

International Post Service
ГАЛИЧИНА

11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116
215-342-4245
7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

ВНИМАНИЕ new Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте: **БЕСПЛАТНО** 11-я посылка

www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА
267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116
(напротив кафе Микеланжело)



РУССКИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ХРАМ В ЧЕСТЬ ИКОНЫ БОЖЕЙ МАТЕРИ «ВСЕХ СКОРБЯЩИХ РАДОСТИ»

ОСНОВАН В 1951 ГОДУ.

Расписание Богослужений
см. на сайте
www.churchofourlady.org

Божественная Литургия -
в 10 часов утра
каждое Воскресение

Всенощное Бдение -
в 17 часов каждую Субботу

При храме имеется
иконно-книжная лавка



Крещения, Венчания,
Освящение домов,
машин и пр.
просим оговаривать
заранее

**Настоятель
нашего храма
отец Валерий -
служит
молебны и панихиды
после службы
в Воскресение**



(215) 460-8381

560 N 20th Street, Philadelphia, PA 19130 (угол 20-й и Brandywine Street)
Парковка в выходные дни и после 18:00 свободная
(см. карту на сайте www.churchofourlady.org)

Программа передач ПЕРВЫЙ КАНАЛ США с 13 по 19 мая 2019 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 13 МАЯ	ВТОРНИК 14 МАЯ	СРЕДА 15 МАЯ	ЧЕТВЕРГ 16 МАЯ	ПЯТНИЦА 17 МАЯ	СУББОТА 18 МАЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 19 МАЯ
5.00 Новости (с субтитрами) 5.15 Телеканал «Доброе утро» 8.00 Новости (с субтитрами) 8.15 Телеканал «Доброе утро» 8.45 «Сегодня 13 мая. День начинается» 9.15 «Модный приговор» 10.05 «Жить здорово!» 11.00 Новости (с субтитрами) 11.10 «Сегодня вечером» 14.00 «Время» 14.30 «Время покажет» 16.45 «Давай поженимся!» 17.00 Новости 17.05 «Давай поженимся!» 18.20 «Мужское / Женское» 19.50 «На самом деле» 20.50 «Пусть говорят» 22.00 «Время» 22.30 Премьера. Елена Панова, Константин Юшкевич, Ольга Тумайкина, Анна Уколова в многосерийном фильме «Мама Лора» 0.15 Премьера. «Большая игра» 1.10 «Вечерний Ургант» 1.40 Михаил Пореченков в многосерийном фильме «Агент национальной безопасности» 3.00 Новости 3.20 «Агент национальной безопасности». Продолжение 3.45 «Давай поженимся!»	5.00 Новости (с субтитрами) 5.15 Телеканал «Доброе утро» 8.00 Новости (с субтитрами) 8.15 Телеканал «Доброе утро» 8.45 «Сегодня 14 мая. День начинается» 9.15 «Модный приговор» 10.05 «Жить здорово!» 11.00 Новости (с субтитрами) 11.20 «Мама Лора». Многосерийный фильм 13.10 «Мужское / Женское» 14.00 «Время» 14.30 «Время покажет» 17.00 Новости 17.20 «Давай поженимся!» 18.05 «Мужское / Женское» 18.50 «Время покажет» 20.05 «На самом деле» 21.00 «Пусть говорят» 22.00 «Время» 22.30 Премьера. Елена Панова, Константин Юшкевич, Ольга Тумайкина, Анна Уколова в многосерийном фильме «Мама Лора» 0.15 Премьера. «Большая игра» 1.10 «Вечерний Ургант» 1.40 Михаил Пореченков в многосерийном фильме «Агент национальной безопасности» 3.00 Новости 3.20 «Агент национальной безопасности». Продолжение 3.45 «Давай поженимся!»	5.00 Новости (с субтитрами) 5.15 Телеканал «Доброе утро» 8.00 Новости (с субтитрами) 8.15 Телеканал «Доброе утро» 8.45 «Сегодня 15 мая. День начинается» 9.15 «Модный приговор» 10.05 «Жить здорово!» 11.00 Новости (с субтитрами) 11.20 «Мама Лора». Многосерийный фильм 13.10 «Мужское / Женское» 14.00 «Время» 14.30 «Время покажет» 17.00 Новости 17.20 «Давай поженимся!» 18.05 «Мужское / Женское» 18.50 «Время покажет» 20.05 «На самом деле» 21.00 «Пусть говорят» 22.00 «Время» 22.30 Премьера. Елена Панова, Константин Юшкевич, Ольга Тумайкина, Анна Уколова в многосерийном фильме «Мама Лора» 0.15 Премьера. «Большая игра» 1.10 «Вечерний Ургант» 1.40 Михаил Пореченков в многосерийном фильме «Агент национальной безопасности» 3.00 Новости 3.20 «Агент национальной безопасности». Продолжение 3.45 «Давай поженимся!»	5.00 Новости (с субтитрами) 5.15 Телеканал «Доброе утро» 8.00 Новости (с субтитрами) 8.15 Телеканал «Доброе утро» 8.45 «Сегодня 16 мая. День начинается» 9.15 «Модный приговор» 10.05 «Жить здорово!» 11.00 Новости (с субтитрами) 11.20 «Мама Лора». Многосерийный фильм 13.10 «Мужское / Женское» 14.00 «Время» 14.30 «Время покажет» 17.00 Новости 17.20 «Давай поженимся!» 18.05 «Мужское / Женское» 18.50 «Время покажет» 20.05 «На самом деле» 21.00 «Пусть говорят» 22.00 «Время» 22.30 Премьера. Елена Панова, Константин Юшкевич, Ольга Тумайкина, Анна Уколова в многосерийном фильме «Мама Лора» 0.15 Премьера. «Большая игра» 1.10 «Вечерний Ургант» 1.40 Михаил Пореченков в многосерийном фильме «Агент национальной безопасности» 3.00 Новости 3.20 «Агент национальной безопасности». Продолжение 3.45 «Давай поженимся!»	5.00 Новости (с субтитрами) 5.15 Телеканал «Доброе утро» 8.00 Новости (с субтитрами) 8.15 Телеканал «Доброе утро» 8.45 «Сегодня 17 мая. День начинается» 9.15 «Модный приговор» 10.05 «Жить здорово!» 11.00 Новости (с субтитрами) 11.20 «Мама Лора». Многосерийный фильм 13.10 «Мужское / Женское» 14.00 «Время» 14.30 «Время покажет» 17.00 Новости 17.25 «Давай поженимся!» 18.05 «Мужское / Женское» 18.50 «Время покажет» 20.05 «Человек и закон» с Алексеем Пимановым 21.00 «Поле чудес» 22.00 «Время» 22.30 Премьера. Елена Панова, Константин Юшкевич, Ольга Тумайкина, Анна Уколова в многосерийном фильме «Мама Лора» 0.20 «Вечерний Ургант» 1.10 Дмитрий Нагиев, Юлия Александрова, Инна Чурикова, Михаил Боярский, Ольга Серябкина в комедии «Самый лучший день» 3.00 Новости (с субтитрами) 3.15 Фильм Ларисы Шепитько «Восхождение»	5.00 Новости (с субтитрами) 5.55 Фильм «Дело декабристов» 7.45 «Слово пастыря» 8.00 Новости (с субтитрами) 8.15 Василий Меркурьев, Владимир Ратомский, Борис Новиков в фильме «У тихой пристани» 9.25 Данила Козловский, Елизавета Боярская, Артур Смольянинов, Светлана Ходченкова, Юлия Пересильд, Ирина Пегова в фильме «Пять невест» 11.10 «Играй, гармонь любимая!» 11.45 «Умницы и умники» 12.30 Премьера. «Роман Карцев.» «Почему нет, когда да!» 13.15 «Теория заговора» 14.00 «Время» 14.20 «Идеальный ремонт» 15.15 Премьера. «Живая жизнь» 17.40 «Три богатыря и наследница престола». Анимационный фильм 19.05 «Эксклюзив» с Дмитрием Борисовым 20.35 «Сегодня вечером» 22.00 «Время» 22.20 «Сегодня вечером» 23.45 Премьера. Ирина Купченко, Андрей Мерзликин, Алиса Гребенщикова в фильме «Училка» 1.55 Премьера. Иван Макаревич, Любовь Аксёнова, Виктория Исакова, Юлия Ауг в фильме «Русский бес» 3.00 Новости (с субтитрами) 3.15 «Русский бес». Продолжение 4.00 «Модный приговор»	5.00 Новости (с субтитрами) 5.15 Нонна Мордюкова, Николай Рыбников, Ольга Прохорова, Николай Ерёмченко (мл.) в фильме «Семья Ивановых» 6.50 Любовь Полищук, Вячеслав Тихонов в фильме «Любовь с привилегиями» 8.00 Новости (с субтитрами) 8.15 «Любовь с привилегиями». Продолжение 9.15 Любовь Полищук, Олег Табаков в фильме «Кадриль» 10.40 «Часовой» 11.05 «Здоровье» 12.00 «Непутевые заметки» с Дм. Крыловым 12.30 Премьера. Жанна Бадоева в новом проекте-путешествии «Жизнь других» 13.15 «Теория заговора» 14.00 «Толстой. Воскресенье» 15.30 «Любовь Полищук. Последнее танго» 16.20 Любовь Полищук, Сергей Никоненко в фильме «Если можешь, прости...» 17.45 Концерт Раймонда Паулса 20.00 Премьера. «Ледниковый период. Дети». Новый сезон 22.00 «Толстой. Воскресенье» 23.25 Семен Трескунов, Константин Хабенский, Михаил Ефремов, Александр Паль в фильме «Хороший мальчик» 0.55 Премьера. Елена Лядова, Виктор Сухоруков, Виталий Хаев, Олег Ягодин в фильме «Орлеан» 2.45 «На самом деле» 3.00 Новости 3.20 «На самом деле» 4.00 «Модный приговор»

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

Для TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепо
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent

12045 Bustleton Ave Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com

CDL TRAINING!

ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ CDL LICENSE CLASS "A"

- ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



267-441-6600

Программа передач НТВ-Америка с 13 по 19 мая 2019 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 13 МАЯ	ВТОРНИК 14 МАЯ	СРЕДА 15 МАЯ	ЧЕТВЕРГ 16 МАЯ	ПЯТНИЦА 17 МАЯ	СУББОТА 18 МАЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 19 МАЯ
<p>AM</p> <p>06:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>06:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>07:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ»</p> <p>08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>09:25 «МАЛЬЦЕВА»</p> <p>10:10 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:25 «МУХТАР. НОВЫЙ СЛЕД»</p> <p>119-Я С.</p> <p>PM</p> <p>12:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>01:05 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ»</p> <p>02:35 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!»</p> <p>03:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>05:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ»</p> <p>06:00 «ДНК»</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>08:10 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АРТУР СМОЛЬЯНИНОВ В СЕРИАЛЕ «РОСТОВ» 1-Я И 2-Я С.</p> <p>11:30 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:45 «ПОЗДНЯКОВ»</p> <p>AM</p> <p>12:00 ИГОРЬ ЛИФАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ. ВОЗВРАЩЕНИЕ» 3-Я С.</p> <p>01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>01:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>03:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>04:10 «ДНК»</p> <p>05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>05:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА»</p>	<p>AM</p> <p>06:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>06:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>07:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>09:25 «МАЛЬЦЕВА»</p> <p>10:10 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:25 «МУХТАР. НОВЫЙ СЛЕД»</p> <p>120-Я С.</p> <p>PM</p> <p>12:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>01:05 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АРТУР СМОЛЬЯНИНОВ В СЕРИАЛЕ «РОСТОВ» 1-Я И 2-Я С.</p> <p>02:40 «НАШПОТРЕБНАДЗОР»</p> <p>03:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>05:40 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>06:00 «ДНК»</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:30 «ТИМЕ АУТ»</p> <p>07:50 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ»</p> <p>08:30 «СИЛА МАГИИ ВАЛЕРИИ КАРАТ»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АРТУР СМОЛЬЯНИНОВ В СЕРИАЛЕ «РОСТОВ» 3-Я И 4-Я С.</p> <p>11:30 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>AM</p> <p>12:10 ИГОРЬ ЛИФАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ. ВОЗВРАЩЕНИЕ» 4-Я С.</p> <p>01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>01:30 «ТИМЕ АУТ»</p> <p>01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>04:00 «ДНК»</p> <p>05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>05:30 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА»</p>	<p>AM</p> <p>06:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>06:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>07:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>09:25 «МАЛЬЦЕВА»</p> <p>10:10 «ЕДИМ ДОМА»</p> <p>10:40 «ТИМЕ АУТ»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:25 «МУХТАР. НОВЫЙ СЛЕД»</p> <p>121-Я С.</p> <p>PM</p> <p>12:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>01:05 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АРТУР СМОЛЬЯНИНОВ В СЕРИАЛЕ «РОСТОВ» 3-Я И 4-Я С.</p> <p>02:40 «НАШПОТРЕБНАДЗОР»</p> <p>03:45 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>06:00 «ДНК»</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:30 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ»</p> <p>07:50 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>08:10 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АРТУР СМОЛЬЯНИНОВ В СЕРИАЛЕ «РОСТОВ» 5-Я И 6-Я С.</p> <p>11:30 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>AM</p> <p>12:10 ИГОРЬ ЛИФАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ. ВОЗВРАЩЕНИЕ» 5-Я С.</p> <p>01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>01:30 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ»</p> <p>01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>04:00 «ДНК»</p> <p>05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>05:30 «ЕДИМ ДОМА»</p>	<p>AM</p> <p>06:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>06:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>07:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>09:25 «МАЛЬЦЕВА»</p> <p>10:10 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»</p> <p>10:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:25 «МУХТАР. НОВЫЙ СЛЕД»</p> <p>122-Я С.</p> <p>PM</p> <p>12:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>01:05 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АРТУР СМОЛЬЯНИНОВ В СЕРИАЛЕ «РОСТОВ» 5-Я И 6-Я С.</p> <p>02:45 «МАЛАЯ ЗЕМЛЯ»</p> <p>03:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>03:45 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>06:00 «ДНК»</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:30 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>07:50 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>08:10 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АРТУР СМОЛЬЯНИНОВ В СЕРИАЛЕ «РОСТОВ» 7-Я И 8-Я С.</p> <p>11:30 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>AM</p> <p>12:10 ИГОРЬ ЛИФАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ. ВОЗВРАЩЕНИЕ» 5-Я С.</p> <p>01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>04:00 «ДНК»</p> <p>05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>05:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»</p>	<p>AM</p> <p>06:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>06:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>07:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>09:20 «ДОКТОР СВЕТ»</p> <p>10:00 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?»</p> <p>10:40 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:25 «МУХТАР. НОВЫЙ СЛЕД»</p> <p>123-Я С.</p> <p>PM</p> <p>12:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>01:05 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АРТУР СМОЛЬЯНИНОВ В СЕРИАЛЕ «РОСТОВ» 7-Я И 8-Я С.</p> <p>02:45 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ»</p> <p>03:45 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>06:00 «ДНК»</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>08:10 «ЖДИ МЕНЯ»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>09:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»</p> <p>10:00 ФЁДОР ДОБРОНРАРОВ В ФИЛЬМЕ «ДЕНЬГИ»</p> <p>AM</p> <p>12:00 «ЧП. РАССЛЕДОВАНИЕ»</p> <p>12:30 «УРОКИ РУССКОГО»</p> <p>01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>01:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»</p> <p>02:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>04:10 «ДНК»</p> <p>05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>05:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»</p>	<p>AM</p> <p>06:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>06:20 ФЁДОР ДОБРОНРАРОВ В ФИЛЬМЕ «ДЕНЬГИ»</p> <p>08:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>08:15 «ЧП. РАССЛЕДОВАНИЕ»</p> <p>08:45 «УРОКИ РУССКОГО»</p> <p>09:10 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ»</p> <p>09:30 «СМОТР»</p> <p>10:00 «ИХ НРАВЫ»</p> <p>10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:20 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ»</p> <p>PM</p> <p>12:10 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА»</p> <p>12:45 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС»</p> <p>01:40 «ТИМЕ АУТ»</p> <p>02:00 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ»</p> <p>02:50 «НАШПОТРЕБНАДЗОР»</p> <p>03:45 «СВОЯ ИГРА»</p> <p>04:30 «ОДНАЖДЫ»</p> <p>05:10 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН»</p> <p>07:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ»</p> <p>09:00 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ»</p> <p>10:20 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!»</p> <p>11:20 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛОРАМА»</p> <p>AM</p> <p>00:10 «КВАРТИРНИК НТВ У МАРГУЛИСА»</p> <p>01:10 «ФОМЕНКО. ФЕЙК»</p> <p>01:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ»</p> <p>02:15 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА»</p> <p>02:50 «НАШПОТРЕБНАДЗОР»</p> <p>03:45 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»</p> <p>04:10 «СМОТР»</p> <p>04:35 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛОРАМА»</p> <p>05:15 «СВОЯ ИГРА»</p>	<p>AM</p> <p>06:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>06:20 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН»</p> <p>08:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>08:20 «ОДНАЖДЫ»</p> <p>08:55 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС»</p> <p>09:50 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ»</p> <p>10:35 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:20 «ЕДИМ ДОМА»</p> <p>11:50 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА»</p> <p>PM</p> <p>12:20 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?»</p> <p>01:00 «ЧУДО ТЕХНИКИ»</p> <p>01:45 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ»</p> <p>02:40 «СВОЯ ИГРА»</p> <p>03:25 «НАШПОТРЕБНАДЗОР»</p> <p>04:20 «МАЛАЯ ЗЕМЛЯ»</p> <p>05:10 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»</p> <p>06:00 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ»</p> <p>07:00 «ИТОГИ НЕДЕЛИ»</p> <p>08:15 «ТЫ СУПЕР»</p> <p>10:45 «БРЭЙН РИНГ»</p> <p>11:40 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ»</p> <p>AM</p> <p>12:30 «ЕДИМ ДОМА»</p> <p>01:00 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА»</p> <p>01:30 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?»</p> <p>02:00 «ЧУДО ТЕХНИКИ»</p> <p>02:40 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ»</p> <p>03:35 «НАШПОТРЕБНАДЗОР»</p> <p>04:30 «МАЛАЯ ЗЕМЛЯ»</p> <p>05:15 «СВОЯ ИГРА»</p>



В КРУПНУЮ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННУЮ КОМПАНИЮ ТРЕБУЮТСЯ:

СОТРУДНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ
НА ВЫШКАХ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ

- бригадиры (foreman)
- альпинисты (tower climbers)
- электрики (electricians)
- помощники (helpers)
- субподрядчики (subcontractors)

ПОСТОЯННАЯ ЗАНЯТОСТЬ,
ВЫСОКАЯ ОПЛАТА, БЕНЕФИТЫ

ОБУЧАЕМ

e-mail: steve@sluniversal.com
WWW.SLUNIVERSAL.COM

(267) 588-0332 | (215) 888-0848



ОКНА И ДВЕРИ

Double Hungs
Sliders
Casements
Bay and Bow
Security door
Entry door
Aluminum Awnings
Garage door
Glass Block



SUPERSALE 25% Off

WE SPECIALIZED IN INSTALLATION

Изготавливаем окна
с энергосберегающим стеклом

ФИНАНСИРОВАНИЕ
Contractors welcome



Double Hung



Sliders



Casements



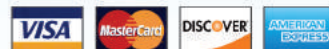
Bay and Bow

SHOWROOM

7952 Bustleton Avenue
Philadelphia, PA 19152

215-338-4126

windowdoorsunlimited.com



ПЕРВАЯ В ФИЛАДЕЛЬФИИ РУССКАЯ ВЕТЕРИНАРНАЯ БОЛЬНИЦА

“Мир Животных”

World of Animals at Bethayres
Veterinary Hospital

ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ
ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ

Same day
appointment
available



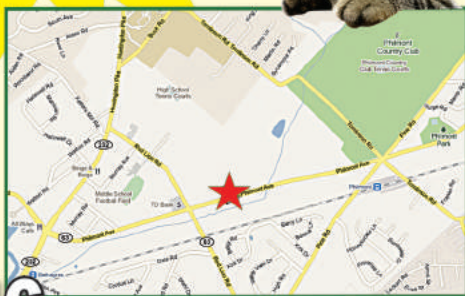
МЫ НАХОДИМСЯ
В НОРД-ИСТЕ
Работаем 7 дней
в неделю

Заново
отремонтированное
помещение гостиницы
для ваших питомцев.
Kennel/Boarding service
под наблюдением
наших докторов -
мы ждем Вас!



ДОКТОР
ТАНЯ

КАМЕНЕВА



215-947-3546

2621 Philmont Ave., Huntingdon Valley, PA 19006

www.bethayresveterinary.com
www.vetcentercity.com

Art Studio

Л. Макаровой

215-360-2698

ПРОДОЛЖАЕТСЯ НАБОР В КЛАССЫ:

**ЖИВОПИСИ
РИСУНКА
КЕРАМИКИ
ВЯЗАНИЕ**

НОВЫЙ класс

ДЛЯ ДЕТЕЙ И
ВЗРОСЛЫХ

121 Windswept Dr.
Philadelphia, PA 19053

Рядом с рестораном “Mink”



World Class Pro Boxing

KP KINGS PROMOTIONS

MAY 10 | 7PM

TIX & INFO

На этой же арене,
22 ИЮНЯ
состоится бой
с участием
Анвара Юнусова,
обладателя второго
титильного пояса **NABF**.



2300 S Swanson St, Philadelphia, PA 19148



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114

KITCHEN & BATH DESIGNER/ SALESPERSON



We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers. Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm
Friday 8:00 am – 6:00 pm
Saturday 8:00 am – 5:00 pm
This is total 63 hours per week 6 days a week

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year
Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)



ПРЕЗИДЕНТ:
ДАВИД ГВИНИАНИДЗЕ

THE DG CULTURAL CENTER

TEL: 215.355.9150 FAX: 215.355.9153



ДИРЕКТОР:
ЕЛЕНА МАРМУР

КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР ДАВИДА ГВИНИАНИДЗЕ ЭТО:

- Лучший центр для людей золотого возраста в США
- Фееричные концерты звезд мирового музыкального олимпа
- Собственный концертный зал
- Прекрасный сад для отдыха
- Творческие кружки для всех возрастов
- Банкетные помещения для Ваших праздников
- Спортивная и развлекательная игровая зона
- Изысканная международная кухня и лучшие шеф-повара
- Уникальные медицинские программы

БЛИЖАЙШИЙ КОНЦЕРТ В НАШЕМ ЦЕНТРЕ

ВЕСНА ПОБЕДЫ
в сердце навсегда
Гала-концерт трёх баритонов,
посвященный 74 годовщине **Великой Победы**

9 МАЯ – 6:00 PM
ВХОД ПО ПРИГЛАСИТЕЛЬНЫМ БИЛЕТАМ ***

*** В честь открытия центра вход для людей золотого возраста бесплатный

150 JAMES WAY
SOUTHAMPTON, PA 18966

ИНФОРМАЦИЯ О БИЛЕТАХ
215.593.5061 • 718.200.9044



Приглашение посетить самый лучший Adult Day Care центр в США

Включая транспорт из дома и обратно и двухразовое питание ресторанного типа

215.518.9998

Принимаем все медицинские страховки
Центр открыт 7 дней в неделю



SUNSET
Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116



ATTENTION!

SALES ASSOCIATES WANTED!

SIGN ON BONUS

CALL: 215 778 2718



6547 Frankford Ave.
Philadelphia, PA 19135

В транспортную компанию в South Brunswick, NJ

**ТРЕБУЮТСЯ
водители CDL, class "A"**

Хорошие условия работы.
Все мили и дополнительные остановки
оплачиваются.
Опыт не требуется.

Оплата каждую неделю
\$22/час, \$0,57/mile



312-934-6055 Говорим на русском,
украинском, польском языках

Работа для водителей CDL Class A на

FLATBED

и

STEPDECK

ПЛАТИМ В НЕДЕЛЮ

\$2100 - \$3200

ГИБКИЙ ГРАФИК

и ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ БОНУСЫ



LDXP

609-225-5188

Минимальный опыт работы – 2 года

ТЕАТРАЛЬНАЯ АФИША 2019

10 мая (пятн) 7:30pm	"Не бойся быть счастливым" спектакль	JCC KlienLife
11 мая 7:30 pm (суб)	«Есть город, который я вижу во сне" Муз. Спектакль	JCC KlienLife
30 мая(четв) 8 pm	Группа Кватро Новая программа "Нам 15 лет»	JCC KlienLife
5 июня(среда) 8 pm	поэт Тамара Гвердцители Вечная музыка "Лучшее и любимое"	JCC KlienLife
18 июня(ВТ) 8 pm	Спектакль "Увидеть Солсбери"	JCC KlienLife
26 июля(пятн) 5.30 pm	Детский спектакль "Василиса в Темном Царстве"	JCC KlienLife
26 июля(пятн) 8 pm	"Эти свободные бабочки" (пьеса Леонарда Герша)	JCC KlienLife
1 сент(воскр) 8 pm	Поэт Дмитрий Певцов	JCC KlienLife
26 сент(четв) 8 pm	Любовь Успенская	Villa Victoria Academy

справки и билеты по тел (215) 407-2239 Лена

LEN'S BARBERSHOP



- СТРИЖКИ: мужская, женская, детская
- МАНИКЮР, ПЕДИКЮР
- ПЕРМАНЕНТ
- HIGHLIGHTS

9815 Bustleton Ave Philadelphia, PA 19115
 Mon-Fri: 8.00 am – 8 pm
 Sat: 7.30 am – 5 pm
215-673-6831

JN DISTRIBUTOR

CANDY • POTATO CHIPS • DRINKS • GENERAL MERCHANDISE • TOBACCO

ПРИГЛАШАЮТСЯ

Мужчины для работы на складе, для развозки и продажи товаров в магазины.

Начальная зарплата \$600-\$700 в неделю

215-335-3584

С ПЕРСПЕКТИВОЙ РОСТА

Читайте нашу газету на сайте www.adandlife.com

Спрос и предложение труда



EXPERT HOME CARE требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ
 В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие. Тел: 215 330-1024

ТРЕБУЮТСЯ МЕДСЕСТРЫ
 с опытом работы в Home Care, NE Aria
 Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО ФАХ: 215-953-9301
215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

Требуется работники с минимальным опытом (2 года) по ремонту и установке хитеров, кондиционеров и водяных обогревателей (HVAC). Прекрасные условия, стабильная работа. Компания более 25 лет в бизнесе. Находится в Huntingdon Valley. Тел. 267-716-4343.

Требуется рабочие по установке, ремонту и обслуживанию кондиционеров и хитеров. 267-977-3984

Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461

СРОЧНО!!! Warehouse JN Distributor требуются **МУЖЧИНЫ** для работы на складе, развозки и продажи товаров в магазины. Начальная зарплата \$600 - \$700, с большой перспективой роста. 215-335-3584

Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

Детскому саду в Cherry Hill, NJ требуется воспитатель и помощник воспитателя на FT. 856-320-2001

В растущую траковую компанию срочно требуются водители класса А с опытом работы не менее 1 года. Оплачиваемый отпуск и медицина. Различные маршруты. Гарант. зарплата, а также оплата по милиям. Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!! 516-901-6171, 732-757-5343

Компании требуются сотрудники с опытом работы для работы по маркетингу, рекламные агенты. Возможна работа из дома. Тел. 215-354-0842

Требуется повар с опытом работы. 215-364-2200

В детский сад требуется manager-director со специальным педагогическим образованием, отличным знанием английского языка и хорошими организаторскими способностями. 215-939-0767

В bodyshop требуется BODYMAN и ПОМОЩНИК с опытом работы. 215-500-6668 Костя

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Оксана.

Требуется квалифицированный автомеханик. Хорошие условия и коллектив. (215) 917-4093

Требуется преподаватель в младшую группу детского сада. Педагогическое образование не обязательно. 215-364-3426

В busy покрасочный цех автомастерской требуется bodyman со стажем работы. P-н Roosevelt Blvd & Red Lion. Хорошие условия и коллектив. Зарплата от \$1000 в неделю. 215-500-6668, (215)917-4093.

В команду NetCost Market требуются помощник повара Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/ неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

Траковая компания приглашает CDL A водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая Зарплата. Подробности см. в рекламе. 609-651-7781, 609-651-7781 Владимир

В медицинский офис требуется гесертionist со знанием английского и русского языков, владеющий основными навыками работы на компьютере. Легальный статус обязателен. 215-677-6616. Направляйте резюме по факсу: 215-677-6225

В медицинский офис требуется medical assistant с навыками массажиста. Резюме по факсу 215-677-6225 или e-mail: dr.Merker@gmail.com

В детский сад Right Steps требуются педагоги/воспитатели с образованием и опытом работы. Хорошие условия: высокая зарплата, бенефиты и многое другое. Резюме по факсу: 215-355-8851 или e-mail: Info@Rightstepseducation.com Звонить по тел.215-355-8801

Looking for a secretary. Must speak English. 215-778-2718

Компания RULLEX объявляет набор sub-contractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания телекоммуникационных вышек. Опыт работы приветствуется. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

Детскому саду требуется директор, повар, учителя, воспитатели, няня. 267-252-8529. Резюме по e-mail: needsmile11@gmail.com

Детскому саду срочно требуется преподаватель со знанием английского языка. 215-364-3426

Детскому саду срочно требуется учитель со знанием английского языка и педагогическим образованием. 215-908-7867, 215-757-8350, 267-252-8529

Женщина с большим опытом работы и медицинским стажем ищет работу по уходу за больными или пожилыми людьми. 215-554-8114

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapy@gmail.com Звонить: 267-567-8910

ДЕТСКИЙ САДИК АЗБУКА

Дружба * Знания * Здоровье

Full-Time: с 7 утра до 7 вечера

Part Time: с 7 утра до 3 дня



215-464-0702 • www.azbuka.com

9090 Old Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19115

www.russian-childcare.com

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

Требуется мужской и женский мастер по работе с волосами. Сдается кресло. 215-917-6831

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmailbox2@gmail.com

В детский сад требуется повар. 215-519-8004

KleinLife is looking for a part-time front-desk receptionist. Job requires English Language knowledge and basic computer skills. Apply by calling 215-698-7300 ext. 130 or 175.

На временную и постоянную работу требуется РАБОЧИЙ НА СКЛАД (р-н Warm-inster) для приемки и упаковки товаров. Желателен опыт работы на складе и управления подъемником. В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей. Минимальное знание английского приветствуется. (267) 225-8128

Looking for front desk/billing person for a family dental practice. Must know how to be friendly and polite on the phone, work well on a team and enjoy a fast paced environment. Must be good with computers. Experience is a plus. Call 215-698-2710 to apply.

В компанию America's Home Health Service требуются HOME CARE ННА и другие сотрудники по уходу за пожилыми и больными. Высокая зарплата. 215-745-7777

Приглашаются девушки на работу по уборке домов. Опыт работы желателен. С транспортом и без. Зарплата со своим транспортом от \$15 в час. Телефон: (215) 904-7400, e-mail: Nadya111123@gmail.com

A Jewish Preschool in Northeast Philadelphia is in search of a substitute teacher, who can work flexible hours, and a part-time assistant (2-3 days/week) to work with preschool children. We want you to become a part of our collaborative team of professionals who work together to insure developmentally appropriate practice in a warm, nurturing and creative setting. Send cover letter and resume to morah.elena@cb-communitycenter.com

Front desk/billing person needed for friendly family dental practice. Must have experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week (Monday, Wednesday, Thursday). Pay is based on experience. Call 215-917-4794 for details and interview.

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ



- Visiting Nurses для работы в Northeast и Bucks County с опытом работы с Medicare
- ПОМОЩНИКОВ по уходу за пожилыми людьми

ХОРОШАЯ ОПЛАТА

215-953-9225

МАРШРУТКА

МЕЖДУ БРУКЛИНОМ (NY) И БОЛЬШИМ ВАШИНГТОНОМ

(DC и прилегающие к нему районы Мэриленда и Вирджинии)

«ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ» НА 14-МЕСТНОМ АВТОБУСЕ

Возможна доставка в аэропорты и другие районы NY

Утром из районов Большого Вашингтона днём из Бруклина

В ОДНУ СТОРОНУ - \$65, ROUND TRIP - \$125

Для жителей БАЛТИМОРА специальная цена \$60 one way

Возможны индивидуальные заказы



Каждые
ЧЕТВЕРГ и
ВОСКРЕСЕНЬЕ

Подробности на сайте www.marshrutka.com

Отдых на Мексиканском заливе

11 дней, 10 ночей (2 ночи в дороге)

Гостиница на берегу залива, питание (русская кухня)

Заезд 2 июня 2019 года

(301)928-4199

Free Call 1-877-288-6283

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты.

Оплачиваемый отпуск.

Самая лучшая медицинская страховка.

У нас всегда есть работа.

215-355-8350

Дневной центр для пожилых людей приглашает на почасовую работу водителей, преподавателя базисных компьютерных знаний, психолога-терапевта, музыкантов, чтецов, танцоров, лекторов и всех тех, кто может проводить занятия с нашими клиентами. Оставьте сообщение по телефону 215-944-0104

На крышу требуются люди, опыт не обязателен, поможем с жильем. 267-401-2497 3аур

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день. 267-672-2500

В компанию требуются специалисты для установки и обслуживания кондиционеров с опытом работы min. 5 года. Легальный статус. Driver's license обязателен. 215-677-1300

Срочно требуется на работу в центр для пожилых людей на кухню женщина на full time. 267-242-9094.

В ресторан требуются: официанты со знанием английского языка, мойщики посуды на P/T, помощник на кухню, умеющий работать с тестом, шашлычник. 215-917-6511

Магазину Net Cost Market требуется повар с опытом работы. 11701 Bustleton Ave., Phila PA 19116. Т. (267)672-2500

В Expert Home Care требуются на Full time и Part time RN. Опыт желателен. 215-364-0340

В медицинский офис требуется receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

Требуется водители на грузовые автомобили компании SMS. Прекрасные условия. 410-375-3469

Детскому саду требуется директор – менеджер с опытом работы, учителя со специальным высшим образованием. Резюме по e-mail Llusher@comcast.net

В медицинский офис нужен receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

В ресторан требуются работники. 917-270-4839



В сеть ресторанов в Филадельфии ТРЕБУЮТСЯ

- ПОВАРА-ПРОФЕССИОНАЛЫ
- ОФИЦИАНТЫ
- ПЕВЕЦ/ТАМАДА
- ПОСУДОМОЙЩИК

215-206-7686

267-506-6787

KITCHEN & BATH DESIGNER/SALESPERSON

AAA DISTRIBUTOR, INC. Showroom is a retail/wholesale, distributor of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring products.

AAA DISTRIBUTOR, INC. Located at 2501 Grant Ave Philadelphia, PA 19114

We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers.

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

Requirements/skills:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

Designer/salesperson showroom work
Schedule

Monday - Thursday 8:00 am - 7:00 pm

Friday 8:00 am - 6:00 pm

Saturday 8:00 am - 5:00 pm

This is total 63 hours per week 6 days a week

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year

Job Type: Full-time

Benefits offered:

Paid sick 40 hrs. Per year

ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ

ПО УСТАНОВКЕ, РЕМОНТУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ



**КОНДИЦИОНЕРОВ
И ХИТЕРОВ**

267-977-3984

**НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ
ВОВАЙЛ**

для водителей траков



215-355-5050

В КЛУБ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА

при KLEINLIFE

приглашаются взрослые и дети разных возрастов

Игры и занятия по
понедельникам,
средам,
четвергам
и воскресеньям



ГРУППЫ РАЗНОГО УРОВНЯ
ОПЫТНЫЙ
ТРЕНЕР

267-242-7173

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется Director of Nursing and RN на Full/Part time с опытом работы. Посылайте резюме по email: recruit.homescare.1@gmail.com, чтобы получить полную информацию о работе.

В детский сад требуются воспитатели и помощники воспитателя. 215-676-7777

Агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу Visiting Nurses для работы в NorthEast и Bucks County. Необходим опыт работы с Medicare. Прекрасная оплата. 215-953-9225

В компанию MERCY FLEET требуются водители CDL с дополнительным разрешением возить пассажиров на различные виды автотранспорта. Платим зарплату, пока вы на тренинге. Зарплата договорная. 267-237-0442

Требуются водители со стажем вождения в Америке минимум 3 года и чистым record. Оплата только на чек. Подробности по тел. 215-525-4175

Ищем рабочего, который не боится техники и готов работать руками. Зарплата высокая. Статус значения не имеет. Знание английского не обязательно. С проживанием. Компания находится на Юге Нью-Джерси. По всем вопросам звонить 609-839-2694

В ресторан требуется на РТ посудомойщик. 215-519-8004

В строительную компанию требуются работники, специалисты и помощники. Зарплата в зависимости от квалификации. 267-210-5321

Требуется мужской и женский мастер по работе с волосами. Сдается кресло. 215-917-6831

A-TEAM HOME CARE приглашает на работу ННА, РСW. Одна из наивысших почасовых зарплат, отличная медицинская страховка, оплачиваемый отпуск, оплата праздничных, гибкий график, сверхурочные часы. 215-490-9994

Long haul reefer transportation company is looking for an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Excellent communication and writing skills, ability to multitask, strong memory & math skills, work in a fast paced environment, must be a team player, have desire to grow and progress. Please, forward your resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Требуются работники на front desk (p/t). Знание английского и компьютера, легальный статус обязательно. Резюме по fax: 215-677-6225

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

Требуются ответственные кровельщики и помощники разного уровня на специальные крыши (медные, черепичные и слейд) Хорошая своевременная оплата. 267-528-7520.

В связи с расширением компании N-Trans и подписанием новых контрактов, принимаем на работу водителей грузовиков CDL класса А на стабильные рейсы. 215-776-3392

Требуется некурящая девушка на работу в офис в North-East Philadelphia. Необходим хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Требуются люди для работы на крыше с опытом и без. 267-243-8039

В транспортную компанию в South Brunswick, NJ требуются водители CDL, class "A". Хорошие условия работы. Все мили и дополнительные остановки оплачиваются. Опыт не требуется. Оплата каждую неделю \$22/час, \$0,57/mile. Говорим на русском, украинском, польском языках. 312-934-6055

CBS Food Program is Looking for full time Drivers for food company located in Huntingdon Valley. Experience needed. Please email resume to info@cbsfoodprogram.com

Comfort Home Care, Inc. приглашает на работу на F/P time Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. Информация по телефону 215-355-8350 У нас всегда есть работа!

В офис физиотерапии срочно требуется массажист с license на full/part time. 215-464-8900

В компании Italian Food Distributor открыты позиции водителя и работника склада. Хорошая оплата (от \$16/час). Чистый driver's record с 3-хлетним стажем, средний уровень английского языка и право на работу - обязательны. Информация по телефону: 267-666-7936

Требуются работники на плоские крыши. Своевременная оплата. Полная рабочая неделя и работа по выходным (по желанию). Звонить 9am-6pm. понедельник-пятница. 215-828-9496

Ищем самостоятельного мотивированного специалиста для работы в строительной компании. Желательно с опытом работы: бетон, камень, блоки, кирпич, стако. Работа стабильная. Оплата высокая. 856-236-6999

В ресторан требуются помощники на кухню (мужчины, женщины). Опыт не обязателен. Желание работать необходимо! 215-917-6511

Требуются механики и помощники механиков на кровельные работы. Крыши (slides, cedar shingles, черепичные и медные). 267-528-7520.

В cleaning service требуются девушки на полный рабочий день. Транспорт обеспечиваем. Хорошая зарплата. 267-577-0459

Детскому саду требуются на Full Time position учителя и помощники учителей, помощник повара и завхоз (умеющий выполнять мелкие ремонтные работы). На Part time требуются учителя рисования, испанского языка и физкультуры, на FT, РТ ВОЖАТЫЙ В ЛЕТНИЙ ЛАГЕРЬ. 215-396-6600

Дневному санаторию для пожилых людей требуются на работу RN и LPN на неполный рабочий день. 267-671-4166.

Требуются ПОМОЩНИКИ НА КРЫШУ (metal roof) с опытом и без. Работа и оплата постоянные. Телефон: (267) 546-8632; (215) 847-2410

В компанию по установке кондиционеров и отопительного оборудования требуются механики и сборщики с опытом работы. Зарплата от \$180 в день. Легальный статус, знание английского, driver's license необходимы. Требуется помощник. Опыт не нужен. 215-715-9107

BUCK ROAD INDUSTRIAL CENTER

❖ INCOME TAX ❖ NOTARY ❖ INSURANCE



Irene Malozovsky

215-407-1804 cell
215-469-4040 office
215-469-4044 fax

**ВСЕ ВИДЫ
БУХГАЛТЕРСКИХ УСЛУГ**

- ❖ Оформление
квартальных и годовых
налоговых отчётов
- ❖ Открытие корпораций
- ❖ Регистрация
всех видов бизнеса
- ❖ Нотариальные услуги

omeganotary@gmail.com

СТРАХОВАНИЕ

- ❖ Недвижимость
- ❖ Автотранспорт ❖ Бизнес
- ❖ Workers Compensation
- ❖ Contractors Liability
- ❖ Builders Risk and more



Anatoly Malozovsky

215-264-6442 cell
215-469-4044 fax

moloza1@nationwide.com

73 Buck Rd unit B, Huntingdon Valley, PA 19006

В стоматологический офис требуются: дентал-ассистенты с X-Ray License, EFDA, Front Desk (секретарь в приемной), сотрудник по работе со страховками (billing), административный сотрудник. Тел. 267-346-0026.

Требуется культмассовый работник на Full time. Оплата чеком. 215-671-0200

Приглашаем на работу CDL водителей (SOLO и TEAM DRIVERS) для LONG DISTANCE и REGIONAL рейсов на выгодных условиях. Оплата: от 0.50 с. и выше. 215-788-7480, 267-334-7880

Требуется СПЕЦИАЛИСТЫ И ПОМОЩНИКИ в компанию HVAC - установка и ремонт кондиционеров. : (215) 760-1851

В CLEANING SERVICE требуются **ЖЕНЩИНЫ** для уборки домов. Транспорт обеспечиваем. Оплата в процентном отношении. 215-205-4206

Требуется **ЖЕНЩИНА** в CLEANING SERVICE. Помогаем получить driver's license независимо от статуса. Работа с 8 до 5. \$600 в неделю, бенефиты. 215-205-2085

В строительную компанию требуются: **subcontractors, работники на крыши, siding, окна, двери, деки, gutters. service technician, project manager, carpenter, handyman.** Постоянная работа, Хорошие условия. Overtime . Медстраховка, оплачиваемые праздники и отпуск. 215-801-9081

Требуется девушка в cleaning Service. Забираем из NE, Bustleton Ave. Работаем 30 часов в неделю. 215-990-7273

Детскому саду и школе First Children Academy (р-н Street Rd) требуются на F/t - **УЧИТЕЛЯ, ВОСПИТАТЕЛИ, FRONT DESK PERSON** с отличным английским, **РАБОТНИК** на кухню, **HANDYMAN, УБОРЩИЦА.** ХОРОШАЯ ОПЛАТА. 215-396-6600 215-396-6600 215-396-6600

Требуется **ЖЕНЩИНЫ** на уборку домов. ОПЛАТА \$11-14 в час. Предоставляем транспорт. 267-255-1952

Компании HVAC требуются **РАБОТНИКИ** по установке и ремонту кондиционеров и хитеров. Звонить после 6 вечера. 215-429-6638

Health Smart Medical Center/Dr.Magidenko's office looking for a Medical Assistant/Front Desk person. Bilingual is a must. Please email resume Attn.: Yulia at manager@healthsmart-med.com or fax at 215-464-6046

В компанию требуется продавец машин (английский, русский языки). Достойная оплата + бонус. 215-778-2718

Приглашаем на постоянную работу лицензированных парикмахеров. 267-270-1856, 215-354-9000

На дневную работу (full time) требуются: 1) профессиональный повар; 2) люди для уборки помещений; 3) помощники по работе с пожилыми людьми. Оплата чеком, бенефиты, оплачиваемый отпуск. 215-677-7710

Требуется специалисты по внутренним отделочным работам в отелях (шпаклевка, окраска, плитка, электрика, stucco, framing, EPDM roofing, exterior painting, exterior stone installation и т.д.), с возможностью ездить в командировки. Оплата по договоренности в зависимости от квалификации. (404) 202-8149

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm СУББОТА : 9am-2pm

Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ СТРАХОВКИ ПРЕДПРИЯТИЙ
 СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВОК

Наши высококвалифицированные фармацевты помогут профессиональным советом

Быстрое обслуживание, дружелюбное отношение

БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА

Галантерейные изделия • мужские и женские халаты
 махровые простыни • махровые полотенца
 ночные сорочки • эмалированная посуда

ВИТАМИНЫ ○ **ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА**
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ ○ **РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ И МАЗИ**

Blue Grass Plaza
 2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114

tel. 215-676-7650
 fax. 215-676-7630

The Law Offices of Greg Prosmushkin, P.C.

Fast paced Northeast Philadelphia law firm is currently seeking a Russian and English speaking receptionist to help run our front desk.

We are looking for someone who will be able to handle a large volume of calls and greet our in-coming clients. This is a FULL time position.

REQUIREMENT:

-Must be able to FLUENTLY speak in English and Russian.

Prospective candidates, please FAX in your resumes to the listed number below: 215-673-7933

Once your resume has been submitted we will call to confirm your application submission as well as set up a future appointment for an interview.

If you have further questions about this job position, please feel free to call us at 215-437-3058

Требуется сборщики мебели. Работа в команде. Хорошие условия (267) 246-5102. high-end furniture store is looking for an office assistant to work in team with great opportunities to grow. (267) 246-5102

Требуется РАБОТНИКИ НА SIDING. Высокая зарплата, постоянная занятость. Условия хорошие. (267) 679-4720

Ищу работу няни в Филадельфии на part time. Имеется опыт. 267-777-2911

Компания Niksen набирает на работу на вышках (tower climbing) с опытом и без. Также приглашаем на работу на самых выгодных условиях subcontractors. Стабильный заработок и самые высокие цены. 732-642-3300

Требуется люди на крышу с опытом и без. 267-241-2976 Александр

ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ ОПЫТНЫЕ ТЕХНИКИ ЭЛ/РАДИОМОНТАЖНИКИ (Assemblers). Английский не обязателен. Оплата только чеком. 215-738-3383 FAX резюме: 215-754-4647 elitenco@usa.com

В компанию требуются люди для покоса травы, стрижки кустов, уборки территории. Помощники для укладки дорожек и строительства опорных стенок. 215-630-8611

В магазин требуется продавец на part time. 215-464-9592. Звонить с 10 утра до 7 вечера, в воскресенье - до 5 вечера

Требуется БЭБИСИТТЕР в семью без проживания для двоих детей. Р-н Huntingdon Valley, близко к Нордисту. 215-485-7477

We are a Unkrainian family looking for an English speaking young woman to take care of our 7 months old baby boy while the mother is working out the day. From 12-5 pm, Monday thru Friday depending on the mother's schedule, near the Franklin Mills mall. 267-344-1776 after 7 PM any day

Транспортная компания ищет кандидата на должность помощника офис-менеджера с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем. Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

Требуется няня на выходные - с пятницы вечера до середины дня воскресенья, т.е. с ночевкой на 2 ночи. Необходимо поддерживать дом в чистоте и уборка каждую вторую неделю. 267-237-7322 Света

Вышки сотовой связи. Высокая оплата труда каждые 2 недели. Обучение персонала, карьерный рост, оплата от \$200 в день, командировочные. 609-997-1918

Крупная телекоммуникационная компания приглашает на работу сотрудников, промышленных альпинистов, бригадиров. Постоянная занятость, высокая оплата, бенефиты. Обучаем. 267-588-0332

Требуется люди для работы на крыше с опытом и без. Обучаем 267-243-2320

ОКНА, ДВЕРИ. Лучшие специалисты по установке дверей и окон. Самый большой ассортимент, скидки, финансирование. См.рекламу. 215-338-4126

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН

ROOFING & WINDOWS

267-243-8039

www.alsroofing.org

КОНДИЦИОНЕРЫ

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ

УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ AAA Bros, INC

- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители и очистители воздуха
- Генераторы

Алик

R-410A REFRIGERANT ENERGY STAR

215-914-1080

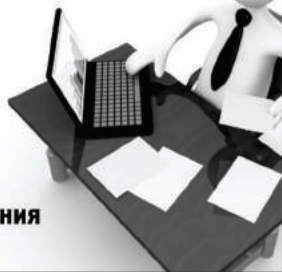
Транспортная компания ищет кандидата на должность ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА

с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

Говорить по-английски,
компьютерные навыки и
основные программы Microsoft

ЯВЛЯЮТСЯ
ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ

сильные математические и расчетные навыки,
хорошая память, организаторские способности и
самодисциплина, а также способность работать в
быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в
сроки



Компания обеспечит возможность обучения и повышения
квалификации, пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

ВСЕ ВИДЫ ПОМОЩИ РАБОТЫ С КОМПЬЮТЕРОМ

e-mail: BESTCOMPCARE@YAHOO.COM

Computers & Networking

Удаление
компьютерных
вирусов и спама

Установка
компьютерных
программ

Ускорение
работы
компьютера

Русификация

Ремонт и
модернизация

Даем уроки
по работе
с компьютером

267-577-4616

Новая автодилерская
срочно ищет
МЕХАНИКОВ,
ЭЛЕКТРИКОВ И
СЕРВИС-МЕНЕДЖЕРА.
Зарплаты от \$1,500
в неделю + отпуск и
обучение. (267) 528-
2045; (215) 600-9999

Сервис по уборке
предлагает работу
женщине. Отличные
условия. 215-771-6346

Компании требуется
водитель на Sprinter and
Box-Truck. Работа по
всем штатам. Хорошие
условия. Легальный
статус обязателен. Т.
215-827-7366

Траковая компания
LADA II EXPRESS Co, в
связи с расширением,
приглашает на работу:
dispatchers, safety manager,
and fleet manager,
с опытом работы
от 2х лет и хорошим
английским. Компания
находится в Hampton
NJ 08037. По всем
вопросам звоните 609-
892-5004 Виталий".

В компанию по ремонту
и установке окон
требуется молодой
энергичный парень
до 40 лет. Требования:
знание разговорного
английского языка,
наличие Driver's License
и желание
работать. 1-773-747-
2384, Андрей

В транспортную
компанию на Full
time требуются
ВОДИТЕЛИ для
перевозки пассажиров.
Необходим чистый
Driver's License. Работа
на чек с 8 am. до 6 pm.
Работа на легковых
машинах - наши ашины,
наш бензин. (215) 687-
6061

Дневному Центру
нужен работник на
полную занятость
для обслуживания
пожилых людей. 215-
856-9100

В офис физиотерапии
в Нордисте
Филадельфии
требуется женщина-
массажист с лицензией.
Звонить по тел. 215-
607-7400

Компании требуется
работник для установки
окон и сайдинга. Зарплата
каждые выходные
гарантируется. Работаем
недалеко от NE.
Обращаться по телефону:
(215) 869-1619

Hiring: Office Administrative
Assistant Location: Hunting-
don Valley Call: 267-237-
0442 office@mercyfleet.com
Fluent in English, Russian.
Training will be provided

AT TOWERS объявляет
набор SUBCONTRACTORS
и ребят с опытом в
сфере телекоммуникаций.
Работа не дальше 4х часов
от Филадельфии. Высокая
зарплатная плата от \$250
до \$1500 в день. 267-309-
0994 оставьте сообщение
с вашим именем

Очень срочно!
Супружеской паре
требуется помощница
по ведению хозяйства.
Опытная, порядочная,
чистоплотная
женщина. Высокая
оплата наличными.
Необходим транспорт.
215-331-8337

ребуется ЖЕНЩИНЫ на
работу по уборке домов.
5-6 дней в неделю. \$12-15
в час. 215-715-7806

Требуется работник на
siding, с опытом или без.
Зарплата \$13-22 в час. 267-
902-8201, 267-250-2484

В автосервис требуется
механик с опытом работы.
Оплата в соответствии с
квалификацией. 267-250-
7866

Требуется помощник для
установки окон и дверей.
Знание английского
обязательно. 215-917-6414
Саша

В Dental Office требуется
Dental assistant со знанием
русского или украинского
языков. Молодая,
энергичная, опыт не
требуется. Обучаем. 215-
671-0188

Требуется опытные
TOWER CLIMBERS
на постоянную работу.
Зарплата: \$200 в день.
(267) 206-9686 Спасибо

Ищу добросовестную
ДЕВУШКУ, ЖЕНЩИНУ
для уборки домов в
Нью-Джерси. Если вы
живете в Нью-Джерси -
предоставляем транспорт.
Оплата до \$15 в час. 1-856-
669-8337 Наташа

Требуется на Full time
CUSTOMER SERVICE
REPRESENTATIVE.
Необходимо знание
русского и английского
языков и опыт работы
Microsoft Office.
Расположены в районе
Franklin Mill's Moll.
Обращаться только с
правом на работу. (267)
475-8080

Компания по обслуживанию
и установке оборудования
на вышках сотовой связи
приглашает на работу sub-
contractors, crew leaders,
tower climbers. 609 -972-
7240

В магазин требуются
продавцы, кассиры и
разнорабочие. 215-357-
4011

В дневной санаторий
требуется ВОДИТЕЛЬ на
полную рабочую неделю,
автобус без CDL, оплата
чеком. 215-671-0200

В дневной санаторий
требуется работник на
кухню, оплата чеком. 215-
671-0200

В Bagel shops в Wil-
low Grove и Rich-
boro требуются
СОТРУДНИКИ на F/T,
P/T. Shop открыт 6
am до 3 pm. Хорошая
работа для студентов.
Минимальный
английский необходим.
215-847-2162 Илья

Требуется сотрудник
на part time со своим
автомобилем для осмотра
объектов недвижимости.
Опыт необязателен,
необходимо хорошее
знание английского языка.
Идеально для студентов.
(732)708-4424

Требуется ДВЕ няни
для новорожденных
двойняшек - одна с
проживанием в центре
города Филадельфии
с пон. по пятн., оплата
\$600 в неделю, вторая
на выходные. Опыт
работы и рекомендации
необходимы.
Посылайте сообщение.
267-346-0026 Мы вам
перезвоним.

В Dental office в
Нордисте треб. EFDA,
DENTAL ASSISTANTS,
FRONT DESK PERSON.
Необходим русский
язык. Хорошие условия,
оплата еженедельно
+бонусы. Please send
SMS или по тел. 267-346-
0026. Мы перезвоним

В remodeling busi-
ness требуется мастер,
специалист по установке
и ремонту kitchens, bath-
rooms, а также других
внутренних работ, включая
малярные. (267) 334-5620

Требуется ВОДИТЕЛЬ
CDL-A, Hazmat Tanker.
(267) 496-1737

В интернет-магазин
требуется сотрудники
на склад (упаковка
и сортировка товара,
поддержание чистоты
и порядка). Работа full-
time. Склад расположен
в NE Philadelphia, PA
19116. (267) 253-6666
Алекс

Требуется люди на siding
(vinyl and hardy) с опытом
работы минимум 3 года.
Документы обязательно
(гражданство, green
card, work authorization).
Зарплата от \$46 в час на
чек. Работа постоянная.
(215) 960-1486

Срочно требуется женщина
на работу в CLEANING
SERVICE. Высокая оплата.
Отличные условия. (267)
242-1022

Траковая компания
принимает на работу CDL
Trucks Drivers class A.
Работа с понедельника по
пятницу. Новые машины.
Стабильная работа и
отличная оплата. Также
принимает owner-ope-
rators. (215) 205-8470; (609)
558-2936

Ваш досуг

Решение
Судоку
в №18, 2019г.

8	4	2	7	6	3	9	1	5
3	6	5	4	9	1	8	7	2
9	1	7	8	2	5	6	4	3
5	3	4	6	1	9	2	8	7
7	2	1	5	8	4	3	6	9
6	9	8	3	7	2	1	5	4
4	5	6	2	3	8	7	9	1
2	7	9	1	5	6	4	3	8
1	8	3	9	4	7	5	2	6

4		3			2			
5				6		1	2	
9								4
		8		7				
			2		3			8
	3	6				7		
	7		9	2				
					5		9	6
			8		4	5		

В магазин по продаже детской одежды, находящийся на Franklin Mills Mall, требуется продавец на Р/Т. Английский необходим. 267-496-8322 Илья

Ищу няню на выходные дни (с пятницы по воскресенье). Район Bucks County. (215) 543-4441

Компания Prime Home Care приглашает на работу добросовестного специалиста по уходу за пожилыми людьми. Знание русского языка и разрешение на работу в США обязательны. Обучаем. 215-815-4054

Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

Даю уроки математики Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

Ушу и Тай-чи. Развитие гибкости, силы, осанки, грации. 267-858-2467

Продаются: 1) MERCEDES-BENZ ML-320, 2003 года, 139К, белого цвета. \$2,700. 2) MERCEDES-BENZ, S, 140-ой кузов, 3.5 дизель, 1995 года, 200К, черного цвета. \$2,700. (267) 231-7874

Продаётся Итальянская детская кроватка с матрасом в отличном состоянии. 267-312-0610



Rent

Medical space in medical building for rent in Feasterville, от 1,500 до 3000 sq ft, new construction. 267-242-0077

Сдаются студии, 1 bdr, 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Продам Куплю



Продаётся Single. 3 bdr., 1/1Bath., 2,826SqFt, 2.13Acres, р-н Warminster, PA 18974, 866 Ivyland Road \$189,000 267-266-0676, 267-270-9784

Продается 2008 Lexus ES 350, sedan. В хорошем состоянии. 267-577-9910

Продается столовая мебель "Шератон", полированная, в хорошем состоянии и спальня, full size. 215-860-7049

Business Opportunities

COMMERCIAL INVESTMENT Уникальная возможность купить commercial property с бизнесом (ликерный магазин и бар), с двумя апартаментами, на busy road. Срочно звоните: 410-236-1901 Дмитрий

В связи с переездом в центре NE хозяева продают налаженный бизнес - парикмахерскую. 215-208-6625

Занятия



Автомобильная страховая компания State Farm
второй раз в течение года
СНИЖАЕТ СТОИМОСТЬ АВТОСТРАХОВАНИЯ
для своих клиентов из штата Пенсильвания.

Данное изменение затронет около 1.7 миллиона клиентов компании.

State Farm Mutual Automobile Insurance Company, крупнейшая автомобильная страховая компания на территории Америки, второй раз в течение года снижает стоимость автострахования для клиентов из штата Пенсильвания. В результате первого снижения в июле 2018 года, стоимость страхования для авто-владельцев была снижена на 3%, но несмотря на это, компания State Farm продолжает данную положительную тенденции для клиентов и объявила об очередном снижении цен ещё на 1,8% с 11 Марта 2019 года.

Страховая компания State Farm является лидером на рынке услуг страхования и постоянно изучает, как в наибольшей мере удовлетворить потребности своих клиентов и ищет возможности для снижения стоимости услуг страхования, предоставив при этом сервис высочайшего уровня в данной сфере.

В целом, изменение в стоимости страхования для авто-владельцев

будет варьировать в зависимости от конкретных деталей каждого индивидуального страхового полиса и выбранных покрытий. Данное снижение стоимости услуг страхования вступает в силу с 11 Марта 2019 года.

Дополнительно к данному снижению стоимости State Farm агенты нашего офиса постоянно ищут возможности для предоставления дополнительных скидок.

Снижение стоимости вместе с дополнительными скидками - это исключительное долгосрочное предложение о сотрудничестве для клиентов компании State Farm.

Если вы готовы к следующему шагу, и желаете бесплатно получить информацию о стоимости страхования, мы ждем Вас и всегда рады помочь в выборе наиболее комфортного плана, исходя из Ваших потребностей.

Submitted by State Farm agent Marat Ioshpa

Marat Ioshpa
215 305 5555
8420 Bustleton Ave
Philadelphia, PA, 19152



Marat Ioshpa
215 709 5555
2651 Huntingdon Pike
Huntingdon Valley, PA, 19006

Сдаются офисы разной площади от 125 до 3000 sq.ft. Р-н Buck Rd (Huntingdon Valley). Все utilities включены. Цена от \$375. 267-393-5600

Сдается помещение (3 комнаты) на Philmont ave. Удобно для Insurance, accounting или другого профессионального офиса. 267-312-4849

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ под офис, ~900sq.ft. близко к остановке 58 автобуса, Нордист, 19152 Идет ремонт, можно изменить планировку по вашему желанию и выбрать детали. Будет готово в течение 1 месяца. 215-917-1452

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ! УДОБНОЕ РАСПОЛОЖЕНИЕ! New World Association (Ассоциация эмигрантов), 9857 Bustleton Ave. предлагает в рент оборудованные классные аудитории для проведения занятий с детьми или взрослыми с 3 ч.дня до 7 ч.веч. или в выходные дни. Аудитории можно использовать для проведения собраний или тренингов. Цена по договоренности. Звоните 215-856-7316 (Марина).

Ищу roommate в 2 bdr apartment в р-не Roosevelt & Welsh. Половина рента = \$480 + 1/2 utilities. 215-676-2073, оставьте имя и номер вашего телефона.

Сдаются офисные помещения от \$300. Всё включено. 267-391-7419

Сдается КОМНАТА для мужчины в р-не Tomlinson, в доме TWIN. 267-474-1116

Сдается квартира с 2 спальнями на 2 этаже дуплекса, после ремонта. Балкон, хороший район. 1732-925-8460

Сдается дом single в Bensalem, 3 спальни, 1,5 ванные, две гостиные, столовая, Florida room, большой двор, гараж, большой сарай на участке. \$1350 + utilities. 267-438-9107

С 1 мая сдается большой дуплекс в р-не Wyberry & Somerton после ремонта; новые кухня, окна, двери, ламинатные и керамические полы, все appliances. Гараж, finished бейсмент, 450 sq ft, большой back yard, deck, patio door, отдельный вход. 1й этаж, 2 bdr, 2 baths, \$1,500 + utilities. 215-802-8971

Сдаются оба этажа дуплекса. 2 спальни, 1 ванная на каждом этаже. Деревянные полы. После капитального ремонта. Бейсмент. Прачечная. Гараж на 2 машины. Р-н Academy & Grant. 267-312-0610, 267-632-8205

Сдаётся студия в р-не Tomlinson Rd. 2 комнаты с выходом на дэк. 215-677-8602. Оставьте сообщение

Женщина ищет roommate (женщину) в 2 bdr квартирб расположенную между Wyberry и Philmont. 267-432-6760 Оставить сообщение

СНИМУ СОНДО в Нордисте с 1 спальней с июля 2019. 267-205-7146

СНИМУ ПОМЕЩЕНИЕ ПОД ЦЕХ для сварочных работ площадью от 500 до 1,000 sq.ft. в Филадельфии. С предложениями звонить по телефону: (215) 778-4325

С 1 июня в р-не Tomlinson сдается 2 bdr дуплекс, 2-й этаж. \$1200. 267-982-8680

Сдается 2хкомнатная студия в бейсменте, р-н Tomlinson. 215-760-4112 Андрей.

С 1 августа сдается 2 bdr квартира на 1-м этаже дуплекса на Academy Rd 19115, Welsh Rd. ЦК, паркет. \$1,100. А также сдается студия. \$600 + utilities. 267-736-9462, 267-269-3625

Сдается 2 bdr apartment на 1-м этаже дуплекса в р-не Tomlinson, \$1,100. 215-715-9051

РЕДКАЯ ВОЗМОЖНОСТЬ! Сдается 3-bdr, 2 bath apartment на втором этаже дуплекса в районе Summertown, z.c. 19116. Имеются балкон и гараж. (267) 987-5291

Ищу roommate в 2 bdr квартиру для проживающего уже мужчины. 267-972-7623

NetCost Market 267-672-2500
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

NetCost Market 215-795-3773
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

NetCost Market 732-943-0111
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
MONDAY THROUGH THURSDAY
10% OFF WITH 

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUESDAY, WEDNESDAY, THURSDAY
10% OFF WITH 



Weekly Sales



05.09-05.15

"ALLEN" CHICKEN WHOLE PER POUND



\$0⁹⁹ WITH CLUB CARD
Reg. \$1.99
SAVE: \$1.00 - 50%

WEEKEND SALE - SAT AND SUN ONLY!

"DANNON" YOGURT ASSORTED 5.3 OZ



\$0⁴⁹ WITH CLUB CARD
Reg. \$0.89
SAVE: \$0.40 - 45%

FRESH MEAT CHICKEN BREAST BONELESS PER POUND



\$1⁶⁹ WITH CLUB CARD
Reg. \$2.99
SAVE: \$1.30 - 43%

"KONTI" CANDY DARK CHOCO 235 G



\$2⁹⁹ WITH CLUB CARD
Reg. \$5.49
SAVE: \$2.50 - 46%

FRESH EGGPLANTS PER POUND



\$0⁹⁹ WITH CLUB CARD
Reg. \$1.49
SAVE: \$0.50 - 34%

WEEKEND SALE - SAT AND SUN ONLY!

"FAMILY TREE" ICE CREAM 4 FL OZ



\$0⁹⁹ WITH CLUB CARD
Reg. \$1.39
SAVE: \$0.40 - 29%

"GEOHILLS" JUICE ASSORTED 1L



\$3⁶⁹ WITH CLUB CARD
Reg. \$4.69
SAVE: \$1.00 - 21%

"SAN PELLEGRINO" WATER SPARKLING 750 ML



\$1⁴⁹ WITH CLUB CARD
Reg. \$1.99
SAVE: \$0.50 - 25%

MORE WEEKLY SALES

"DAISY" SOUR CREAM 16 OZ



\$1⁹⁹ WITH CLUB CARD
Reg. \$2.99
SAVE: \$1.00 - 33%

"FAIRLIFE" MILK ASSORTED 52 FL OZ



\$3⁹⁹ WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$1.00 - 20%

"RUSSIAN STYLE RAVIOLI" HINKALI 20 OZ



\$4⁹⁹ WITH CLUB CARD
Reg. \$6.99
SAVE: \$2.00 - 29%

"DR KORNER" DRY BREAD ASSORTED 100 G



\$1³⁹ WITH CLUB CARD
Reg. \$1.89
SAVE: \$0.50 - 26%

"UVELKA" OATMEAL ASSORTED 5 X 40 G



\$0⁹⁹ WITH CLUB CARD
Reg. \$1.49
SAVE: \$0.50 - 34%

"BREAKSTONE'S" BUTTER 8 OZ



\$2⁴⁹ WITH CLUB CARD
Reg. \$3.29
SAVE: \$0.80 - 24%

"FRIENDLY'S" ICE CREAM ASSORTED 48 OZ



\$2⁹⁹ WITH CLUB CARD
Reg. \$5.39
SAVE: \$2.40 - 45%

FRESH MEAT BEEF BURGER PER POUND



\$4⁴⁹ WITH CLUB CARD
Reg. \$6.49
SAVE: \$2.00 - 31%

"GOLDEN FLEECE" SAUCE TKEMALI 550 G



\$2⁹⁹ WITH CLUB CARD
Reg. \$4.29
SAVE: \$1.30 - 30%

"UVELKA" RICE JASMINE & BASMATI 5 X 80 G



\$1⁷⁹ WITH CLUB CARD
Reg. \$2.39
SAVE: \$0.60 - 25%

"TREE RIPE" JUICE ORANGE 52 FL OZ



\$2⁴⁹ WITH CLUB CARD
Reg. \$3.49
SAVE: \$1.00 - 29%

"FACE" YOGURT ASSORTED 35.3 OZ



\$5⁹⁹ WITH CLUB CARD
Reg. \$7.29
SAVE: \$1.30 - 18%

"MANTINGA" BREAD ASSORTED 780 G



\$2⁴⁹ WITH CLUB CARD
Reg. \$3.29
SAVE: \$0.80 - 24%

"HEINZ" KETCHUP TOMATO 46 OZ




\$1⁹⁹ WITH CLUB CARD
Reg. \$2.59
SAVE: \$0.60 - 23%

"NABEGLAVI" WATER MINERAL 1L



\$0⁹⁹ WITH CLUB CARD
Reg. \$1.59
SAVE: \$0.60 - 38%

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!



Absolute REALTY GROUP

Boris Volynsky
Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
bvvolynsky@yahoo.com

1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006



DAN REAL ESTATE

LICENSED BROKER
IN PENNSYLVANIA
FLORIDA AND
NEW JERSEY



ANATOLY VINOKUROV
graduate realtor institute
OWNER/BROKER

CELL 267-808-6333
EMAIL: DanReal2@aol.com



DAN REAL ESTATE



Valentin Kozlov
REALTOR

Office: 215.677.2200
Cell: 267.408.9889
Home: 215.673.7515

valentinkozlov@comcast.net

Сдаётся 2 bdr. apt. в NE Bucks County. на 3 месяца. \$700+ utilities. 267-752-1974

Сдается просторное 2 bdr, 2 baths кондо на 1-м этаже, после ремонта (Doral 9906 (с увеличенной парковкой) в прекрасном состоянии, полы паркетные. Бассейн (плата за пользование горячей и холодной водой включена в стоимость рента), \$1,300. 215-333-9941

Сдаётся в NE. 2 спальни на 1-м этаже дуплекса после ремонта. Деревянные полы. Новая кухня и ванная. Гараж. Великолепное состояние. \$1,150+ utilities. 267-391-7419

Ищу roommate в одну меблированную комнату двухкомнатной квартиры в дуплексе. \$600. 215-960-1875



Продаётся дуплекс в NE. спальни, ванная на каждом этаже. Ц/К. Гараж на 4 машины. \$259,900 267-391-7419

Продаётся Townhouse. Woodlyn Crossing. Langhorne. 2 спальни, 2,5 ванны. Большая гостиная с камином. Ц/К. Большие ванны комнаты. Гараж. На территории много удобств, включая теннисные корты. Neshaminy School District. Простят \$239,900 215-369-3800

Продаётся в Bucks County, Holland. Single. 4 спальни, 3,5 ванны, законченный бейсмент, сауна. Деревянные полы, джк. Более акра земли. Отличное состояние. \$570,000 267-391-7419

Продаётся в NE. Jeans Str. Duplex. 2 отдельные квартиры. Второй этаж с балконом. В каждой квартире по 2 спальни, 1 ванной. В оборудованном бейсменте 2 отдельные прачечные/стиральными/сушильными машинами в каждой. Отдельные гаражи для каждой квартиры. Обе квартиры сданы в аренду. Джк на 1-м этаже с видом на огороженный участок. Обе квартиры в отличном состоянии. \$319,999 267-808-6333

Продаётся в Bucks County. Neshaminy Blvd. Bensalem. 2-хэтажный кирпичный дом. 2 спальни, 2 ванны. Паркет. Крытая веранда. Большие окна с чудесным видом на природу. Бейсмент. \$264, 999 Dan R/E 267-808-6333

Продаётся townhouse Scotchbrook. 2 спальни, 1 ванная. Гараж. Ц/К. Все appliances в доме. Отличное состояние. \$185,00 267-632-8205

Продаётся на Northeast Ave. Угловой 2-хэтажный townhouse (Red Line & Bustleton Ave). 2 спальни, 1 ванная, 2 туалета. Ц/К. Новые окна и крыша. В минутах ходьбы от Bustleton Ave. \$234,900 Dan R/E 267-808-6333

ПРОДАЕТСЯ CONDO в community 55+ "Bel-ray Black Kings Point". 2 спальни, 2 ванны, второй этаж, полностью меблированное. Цена для быстрой продажи: \$79,900. (267) 966-5837

Продаётся на Frontenac Str. Дуплекс. 2 гаража. 1-й этаж. 2 спальни. Свободен к заселению. 2-й этаж-1 спальня. Заселен жильцами. После ремонта. Всё новое. Близко от главных дорог и общественного транспорта. \$259,000 267-808-6333 Dan R/E



Услуги

VIKAR construction.
Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение под наблюдением д-ра М. Фрейлиха, высококлассного специалиста с большим опытом. Тел. 215-671-1933; 215-671-8840.

AAA Bros., INC.
Устанавливаем, ремонтируем отопительные системы, водяные хитеры и кондиционеры любых марок. Гарантия, низкие цены. Более 20 лет в бизнесе. 215-914-1080.

КОНДИЦИОНЕРЫ И ХИТЕРЫ.
Проектирование, установка и ремонт. Обращаться по телефону: 267-228-7523.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

Ремонт и перетяжка мягкой мебели с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. Тел. 267-443-0829 Валерий

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ
в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Компания Gene Travel приглашает в круизы, пансионаты, туры с ведущими компаниями по 5 континентам. 410-610-2036

Все виды ремонтно-строительных работ. Разумные цены. Высокое качество. Бесплатная оценка. Licensed & Insured. Принимаем credit cards. Звоните: (267) 249-8689, Саша

Оказываю нотариальные услуги. Заверяю, перевожу документы. Аня. 267-808-8874

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ
В аэропорты, морские порты, консульства, на appointment, по городу, в Атлантик Сити и Сады Дюпона. Минивен на 7 человек, микроавтобус - на 15. ПОМОГУ ПРИОБРЕСТИ МАШИНУ НА АУКЦИОНЕ. 215-900-9421 Игорь. igormokry@rambler.ru

РАЗВОДЫ \$349, Separation Agreements, доверенность, наследство 215-357-1400.

Профессиональный диджей и Тамада для ваших вечеринок, свадеб, корпоративов. Музыка на любой вкус, веселье, конкурсы. Проводим мероприятия на: английском, русском, украинском, болгарском языках. Низкие цены. (215) 817-6520

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

Выполняю малярные работы. Доступные цены. 267-538-9681

Хинкали на заказ. 732-900-7712

Покраска. Качественно, быстро и дешево. 215-776-7661

ОКНА. ДВЕРИ!!! Super sale! Любые двери и окна. Устанавливают высококвалифицированные работники. Быстро. Доступные цены. См.рекламу. 215-338-4126

Качественные двери европейского дизайна по лучшим ценам! От \$150! Замеры дверных проёмов для установки и замены дверей совершенно бесплатно! www.eandebrothers.com 267-242-3461

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

Новое агентство А-TEAM HOME CARE предлагает самый лучший уход и помощь на дому. У нас работает медицинский персонал высокого класса. 215-490-9994

ПОМОЖЕМ БЫСТРО С ВАШИМ ПЕРЕЕЗДОМ. ТРАНСПОРТИРОВКА, УПАКОВКА, ДОСТАВКА, СБОРКА И РАЗБОРКА. Обращаться по телефону: (267) 519-7605

Magic Dekor Studio. Предлагает профессиональные услуги: организация и оформление свадеб; Декор банкетных залов (живыми цветами, тканями, шарами); Организация детских праздников, дней Рождений и Юбилеев. (267) 271-0081; (215) 960-4811

КРЫШИ - плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери. ДЕРЕВЯННЫЕ НАВЕСЫ. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование кухонь, ванн, туалетов, переоборудование и finish basement. Окна, двери. Качественно, гарантия. Licensed & insured. 215-715-6329

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

LANDSCAPING. ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, MULCH, КАМНИ. РАТИО. ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ. УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ. ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ. 215-715-6329

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329

С НАМИ ВАШ ПЕРЕЕЗД БУДЕТ БЫСТРЫМ И ЛЕГКИМ! ОФИСЫ, ДОМА, СКЛАДЫ. ВЫВОЗ НЕНУЖНОГО ХЛАМА. Качественная подготовка и упаковка вещей. Переезды во Флориду. Отличные цены. Бесплатная оценка. Телефон: (267) 922-3690, Кирилл

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МАСТЕР. СТРИЖКИ И УКЛАДКИ. Приезжаю на дом. Телефон: (267) 504-2913

Выполняем все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ, ОТДЕЛОЧНЫХ, ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И САУНА ТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ. Быстро, качественно, недорого. Гарантия на работу. (215) 495-2067

МАЛЯР оказывает услуги, выполняет малярные работы, шпаклевку, power washing и другие. 267-251-7310

Набираю дома для уборки, работаю качественно, есть опыт работы. Низкие цены. (267) 469-2619

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. РАЗУМНЫЕ ЦЕНЫ. *Бетон *Малярные *Столярные *Сантехника *Электрика *Ламинат *Карпет. 267-777-2043, 267-670-6641

Выполняем все виды ремонтно-строительных работ: электрика, сантехника, окна, двери, полы, покраска. Переоборудование бейсментов. Прочистка канализации с гарантией. Ремонт и замена бойлеров и хитеров. 215-254-0386, 272-444-0430 Alex.

Профессиональная проверка зрения, лечение глаз подборка очков. Предлагаем разнообразные оправы, в том числе отведущих европейских и американских дизайнеров. 215-745-2020

ВНИМАНИЮ ДОМОВЛАДЕЛЬЦЕВ (SINGLES & DUPLEX).
ПРОЕКТИРУЕМ И УСТАНАВЛИВАЕМ СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ОТОПИТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ. Доступные цены. Гарантия. Принимаем любые формы оплаты. Мы финансируем. 20 лет в бизнесе. 215-432-4123



ANCHOR REALTY NORTHEAST

www.AnchorRealtyPA.com



Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215)333-9111

ERIC BEREZIN

2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

GUBER & Co. CPA.
Налоговые декларации (tax returns); налоговое планирование; защита ваших интересов в IRS; консультации и помощь в открытии бизнеса; бухгалтерия и payroll для малых бизнесов; составление финансовых отчетов. Мы находимся: 2nd Street Pike and Street Rd., Southampton, PA. Звоните Айлин: (215) 876-9800; e-mail: eguber@gubercpa.com website: www.GUBERCPA.com

Ухаживаю за могилами ваших близких на кладбищах в КИЕВЕ и его пригородах.
Тел в Киеве: 243-04-64, мобильный: 093-351-5781. Звонить из Америки: 011-38-044-243-0464

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ.
Десктоп, лаптоп и серверов. Дизайн, установка, конфигурация office and home network *Бесплатная диагностика *Сборка копьютеров на заказ *Удаление вирусов *Восстановление данных 267-971-5807 support@snc-service.com

Лучшая чистка ковра по разумным ценам! Натяжка и ремонт, удаление пятен, посторонних запахов. Гипоаллергенная чистка безопасная для детей и домашних питомцев. 267-838-5975

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ.
Десктоп, лаптоп и серверов. Дизайн, установка, конфигурация office and home network *Бесплатная диагностика *Сборка копьютеров на заказ *Удаление вирусов *Восстановление данных 267-971-5807 support@snc-service.com

LMS GROUP Locksmith Services Если у вас возникла чрезвычайная ситуация, связанная с локаут, квалифицированная помощь наших слесарей гарантирована! Наши услуги экстренной службы включают в себя: извлечение сломанного ключа, замки с высоким уровнем безопасности, изготовление нового ключа. 215-596-9565

ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ
→ Дома
→ Квартиры
→ Офисы
→ Страховка
→ Рекомендации
→ Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

267-342-7707

УСТАНОВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ И КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ УВЛАЖНЕНИЯ И ОЧИСТКИ ВОЗДУХА.
Гарантия. Большой опыт работы.
215-914-1082

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО. Опытный адвокат Елена Алексеева успешно занимается всеми вопросами иммиграции. Вы можете получить бесплатную первую консультацию. Адрес: 275 E Street Rd., Suite #9, Feasterville, PA 19053. Телефон: (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website: www.temkinlegal.com См. рекламу в газете. 215-494-9289

Великолепный парикмахерский салон приглашает в гости всех желающих стать красивыми!!! Мы создаем красоту с любовью и делаем всё для вашего совершенства. 267-270-1856, 215-354-9000

Каменщик-профессионал выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, бетона. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры, патио. Ремонтные работы. Качественно. Недорого. 267-401-8204

Профессионально выполняем любые виды САНТЕХНИЧЕСКИХ И РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ. ДЭКИ, КРЫШИ. 267-205-0247

Разное

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Приобрести оригинальный подарок можно в магазине "Книжник - Gift". Приглашаем к сотрудничеству мастеров художественного промысла. 215-969-7082

Вниманию ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ! Медицинский осмотр (certification & re-certification) для CDL. 215-677-6616

ДОМ ВАСИЛИЯ КАНДИНСКОГО В ДЕССАУ ЖДЕТ ПОСЕТИТЕЛЕЙ

17 апреля, после реконструкции открылся дом-мастерская Василия Кандинского в Дессау. Работы длились три года, затраты составили примерно 1,5 миллиона евро.

Василий Кандинский, выдающийся художник, один из основателей абстракционизма, жил в Германии постоянно с 1921 года, после эмиграции из советской России, до 1933 года, когда бежал от нацистов во Францию. Родился он в Москве, но с пяти лет жил в Одессе, там учился и вырос. В город Дессау Кандинский переехал из Веймара в 1924 году вместе с Баухаузом. В Высшей школе строительства и художественного конструирования он преподавал по приглашению ее основателя Вальтера Гропиуса.

Кандинскому Дессау нравился. "Жители Дессау были открытыми и толерантными, — вспоминает в своей книге "Кандинский и я" супруга художника Нина Кандинская. — Здесь уже веял ветер двадцатого столетия".

Дом Кандинского (левая половина) в Дессау

Кандинский сразу был принят в здешнем обществе. "Для городской элиты он представлял большой интерес. С мнением художника считались не только бурго-

мистр и его советник по вопросам культуры, он был желанным гостем и в доме Елизаветы Анхальт-Дессауской, которая высоко ценила его искусство. О том, с каким почтением к Кандинскому относились в этом городе, свидетельствовал и тот факт, что к 60-летию юбилею художника здесь была организована его персональная выставка.

В своих воспоминаниях Нина Кандинская называет жизнь в Дессау счастливым периодом. Красивая природа располагала к загородным прогулкам. Комфарту способствовал и дом, спроектированный Гропиусом наряду с тремя другими виллами для себя и преподавателей. Сегодня жилой комплекс вдоль Эберталлее входит в список Всемирного культурного наследия ЮНЕСКО.

Дом с номерами 6 и 7 был последним в ряду. Он состоял из двух половин. В здании, строго выдержанном в минималистичном стиле Баухауза, Кандинского, однако, устраивало не все.

Большое окно в прихожей, через которое можно было все видеть со двора, он, например, закрасил белой краской, а в интерьере не сдерживал своей любви к цвету. Стены в столовой, в частности, были выкрашены в черный и белый тона, спальня — в светло-зеленый, а гостевая комната и ателье — в светло-серый. Гропиус отдавал предпочтение белому и черному цвету, а также стали как материалу. Кандинский же покрыл в гостиной сусальным золотом рамы окон и дверей, а также стену в нише, где стоял диван.

Наряду с мебелью, изготовленной в мастерской Баухауза, в его доме было и много старинных предметов, в том



числе русских икон, а перед ним был разбит небольшой сад, где росли розы. Но на такое отступление от канонов скромности и простоты Гропиус закры-

вал глаза.

Пространство для эксперимента Помимо преподавательской работы (чтение курса для студентов первого семестра, а позже — и свободный класс живописи), Кандинский принимал активное участие в решении организационных вопросов школы: должность заместителя директора обьявляла. Но не только поэтому: идеи Баухауза были ему очень близки, и он до последнего боролся за его существование — вплоть до закрытия нацистами в 1933 году.

На Дессау также пришелся наиболее плодотворный и успешный период в творчестве мастера. С 1926 по 1932 годы он создал более 500 картин и графических работ. Одна из самых знаковых — "Желтое-Красное-Синее" 1925 года. В это время музеи начали приобретать работы Кандинского — в частности, музей Гугген-

хайма. В Дессау родился и единственный театральный проект, премьера которого с большим успехом прошла в 1928 году в театре Фридриха.

Отправной точкой для него послужил цикл фортепианных пьес Модеста Мусоргского "Картины с выставки". Кандинский стремился создать универсальное произведение искусства, "синтетический гезамткунстверк", объединив в произведении музыку, изобразительное искусство, световые проекции и хореографию. Его задача была перевести музыку на язык абстрактной живописи. Получился движущийся видеоряд: во время игры оркестра графические элементы различных форм и цветов перемещались по сцене в такт музыке, соединяясь в единое целое. Всего было изготовлено две серии эскизов. Одна из них хранится в Центре Помпиду в Париже, другая — в коллекции Кельнского университета. Последние и были представлены весной 2016 года на выставке в Дессау.

Татьяна Вайнман

Pennsylvania Heart and Vascular Group

Dr. Alec Musten и Dr. Alexander Rubin
Кардиологи Высшей Категории
215-885-4700

**- WORKERS' COMPENSATION
- GENERAL LIABILITY
- COMMERCIAL AUTO**

СТРАХОВАНИЕ БИЗНЕСА

Помощь с аудитом, Низкие цены, Отличный сервис!

215-355-5050 Ксения
12045 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА
УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

**ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА**

ВАДИМ

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

Global Express Cargo, LLC

ТРЕБУЕТСЯ
owner-operator

215-791-0491

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ САНТЕХНИЧЕСКИХ И РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

НЕДОРОГО, БЫСТРО и КАЧЕСТВЕННО!

СТРОИМ ДЭКИ КРОЕМ КРЫШИ

267-205-0247 Денис

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ
ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

RESIDENTIAL, COMMERCIAL, INDUSTRIAL

267-241-7872 LICENSED & INSURED

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу **водителей грузовиков класса А**

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A После полугодичного сотрудничества с нами, возмещаем полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card

ntranslogistics@yahoo.com
215-776-3392

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты, чистка ковра.

215-669-1386
Скидки пенсионерам

Экономьте время и деньги - посетите наш магазин!

**BELL'S CORNER
BELL'S
MARKET**

8330 Bustleton Ave.,
Bell's Corner Plaza

Понедельник - суббота: 8ам-9pm

Воскресенье: 8ам-6pm

215-342-6016



ВСЕГДА В ШИРОКОМ АССОРТИМЕНТЕ

- овощи, фрукты
- колбасы, сыры
- выпечка, сладости
- рыба, мясо
- кулинария, копченая рыба
- товары для диабетиков
- молочные продукты
- консервированные продукты
- много продукции собственного производства

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПРАЗДНИЧНЫЕ ТОРТЫ, ГОРЯЧИЕ И ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И PARTY TRAYS!

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В АПТЕКУ, УДОБНО РАСПОЛОЖЕННУЮ В МАГАЗИНЕ



- Принимаем все виды страховок и планов
- Квалифицированные фармацевты с опытом работы более 20 лет помогут вам профессиональным советом
- Специальные цены для клиентов без страховок
- Большой выбор американских и русских лекарств, трав и витаминов
- Бесплатно доставляем лекарства на дом



Прекрасный подарок - gift certificate магазина Bell's Market

ВНИМАНИЕ, ПЕНСИОНЕРЫ!!!

СКИДКА 10% OFF

ПОНЕДЕЛЬНИК-ЧЕТВЕРГ - ЦЕЛЫЙ ДЕНЬ
ПЯТНИЦА, ВОСКРЕСЕНЬЕ 8.00AM-10.00AM

Каждую неделю большой

SALE

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Special Prices:

- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

STATION PIZZA

Order online on: StationPizzaKrewstown.com

DELIVERY DURING ALL STORE HOURS

HOURS:

Sunday-Wednesday 10.30 AM- 11 PM
Thursday 10.30 AM-12AM
Friday & Saturday 10.30 AM-1 AM

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center)

215-676-6969 (70, 71)

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM

Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small FREE!!

www.facebook.com/StationPizzaKrewstown

PIZZA & STROMBOLI

Table listing various pizza and Stromboli options with prices for Lg(14") and Sm(10") sizes.

SPECIALITY PIZZA

Table listing speciality pizzas like Cheeseburger, General Tso, Chicken Parm, etc.

Everyday pizza specials

- 2 Lg for 6.00 each
3 Lg for 5.00 each
10 Lg or more 4.50 each

CALZONES

Table listing Calzones like Mozzarella & Ricotta.

FRIES

Table listing various fries like French, Curly, Waffle, Buffalo Chicken, etc.

SIDE ORDERS

Table listing side orders like Mega Onion Rises, Chicken Fingers, Buffalo Chicken Fingers, etc.

GYRO PLATTERS Served with French Fries

Table listing Gyro Platters like Lamb and Beef, Chicken.

SANDWICHES

Table listing sandwiches like Ham, Tuna, Chicken, etc.

WRAPS

Table listing various wraps like 12" Wraps, Tuna Wrap, Cheesesteak Wrap, etc.

STEAKS

Table listing various steaks like Plain, Pepper, Mushroom Cheese, etc.

HOAGIES & GRINDERS

Table listing hoagies and grinders like Regular, Turkey, Roast Beef, etc.

Hoagie trays

Table listing Hoagie trays like Medium (15-20 people), Large (28-35 people).

ITALIAN GRINDERS

Table listing Italian Grinders like Buffalo Chicken Tender, Meatball Sandwich, etc.

QUESADILLA

Table listing Quesadilla options like Plain 3 Cheese, Chicken Parm, etc.

NEW SEAFOOD

Table listing seafood platters like 3 pcs Beer Battered Cod & Fries, Fish Sandwich & Fries, etc.

CHICKEN SANDWICHES

Table listing chicken sandwiches like Served on Potato Bun, Grilled Chicken, etc.

BURGERS

Table listing burgers like Homemade Fresh Angus Beef, Cheeseburger, etc.

SALADS

Table listing various salads like House, Antipasto, Caesar, Greek, Garden, Chef, Mandarin, Green, Add Bacon, Plain Roll.

SOUPS

Table listing soups like Chicken Noodle, Cream of Broccoli, Minestrone, Italian Wedding.

WINGS

Table listing wings like Comes with bleu cheese, Your choice of hot, mild, bbq, etc.

BREAKFAST

Table listing breakfast items like Sausage Egg & Cheese, Bacon Egg & Cheese, etc.

PASTA

Table listing pasta dishes like Pasta w/ Tomato Sauce, Pasta w/ Meatball, etc.

ITALIAN DINNERS

Table listing Italian dinners like Served with Garlic Bread, Manicotti, Chicken Parmigiana, etc.

DESSERTS

Table listing desserts like Slice of Cheese Cake, Fried Zeppolis, Cup of Vanilla Ice Cream, Water Ice.

BEVERAGE

Table listing beverages like 20 oz. (coke products), 2 liter (coke products), 10 oz. Juices, Water, Milk Shake, Alcoholic beverage.

KIDS MENU

Table listing kids menu items like 6 Chicken Nuggets w/Fries, 2 Chicken Fingers w/Fries, etc.

CATERING MENU

Table listing catering menu items like Sides, Chicken Fingers (25) or (50), Wings (50) or (100), etc.

HOAGIE TRAYS

Table listing Hoagie Trays like 18 ppl 36.99, 30 ppl 58.99.

DINNERS

Table listing dinner items like Chicken Parmigiana w/spaghetti, Eggplant Parmigiana w/spaghetti, etc.

SALADS

Table listing salads like House Salad, Garden Salad, Caesar Salad, Greek Salad, etc.

MAKE YOUR OWN SANDWICH TRAY

Table listing sandwich tray options like Fried onions on the side, Cheese Steak Tray, etc.

INSURANCE
Exchange
Агентство, которому можно доверять...



одно агентство для всех страховых нужд
215.764.3200
www.insurancexchg.com
13032 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19116
corner of Bustleton Av. & Byberry Rd.

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, КАКОЙ ТИП СТРАХОВКИ ВАМ НУЖЕН? ИМЕЕТ ЛИ ВАШ СУЩЕСТВУЮЩИЙ ПОЛИС НЕОБХОДИМЫЕ УСЛОВИЯ? ДОВЕРЬТЕСЬ НАШИМ СПЕЦИАЛИСТАМ ПРИ ВЫБОРЕ СТРАХОВОГО ПОЛИСА

MEDICARE

SUPPLEMENT PLANS
&
MEDICARE ADVANTAGE

\$0 premium plans
available

Keystone 65
aetna Mutual of Omaha
Humana
CIGNA

OBAMACARE

health insurance

no underwriting

No pre-existing
conditions

low premiums

ask us for a quote

**ОБРАТИТЕСЬ
К НАШИМ
АГЕНТАМ
ЧТОБЫ
ВЫБРАТЬ
ПРАВИЛЬНУЮ
СТРАХОВКУ**

- TRUCKING
- GARAGE / DEALERS
- AUTO HAULERS
- COMMERCIAL PROPERTIES
- APARTMENTS
- CONSTRUCTION / BUILDERS RISK
- BEAUTY SALONS
- HOME
- AUTO / MOTORCYCLE / TRAILER
- RENTERS
- HEALTH / GROUP HEALTH
- DENTAL
- LIFE
- MEDICARE (over 65)



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ

WOMEN'S
HEALTH NETWORK™

АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.
BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS
AND GYNECOLOGY

1904 County Line Rd.,
Huntingdon Valley, PA 19006

www.CompleteOBGYN.com

215-322-3022 Мы говорим по-русски
и по-английски.



В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза.

Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам.

Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St. Mary Medical Center.

ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спирали)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении
страховки
для беременных женщин.

Дополнительные часы приема
ранним утром
и поздним вечером.

All in Bloom
Ready for
come for Mother's Day specials

EXCELLENT SERVICE
GREAT PRICES

Planting



A FULL LINE OF GARDENING PRODUCTS

Pond supplies
Pottery
Everything for the lawn
Floral department
Buyers choice

Department #56
Great area for babies
Nice Irish room
Jewelry
Gifts and more...

COME IN AND EXPLORE OUR 5 ACRES FACILITY



Annuals • Perennials • Tropicals • Flowering Shrubs • Roses • Evergreens • Hanging Baskets



HIBISCUS

Great selections of colors



10 varieties
of **DOGWOODS** in stock



LARGE SELECTION OF BERRY BUSHES AND GRAPES

Currants white & black, Blackberries,
Jostaberries, Gooseberries, Blueberries,
Raspberries (red & yellow),
Grapes (red & white)



FURNITURE

47th Annual Tree Planting SALE

All trees are grown on our nursery in Buckingham

You BUY the TREE
We PLANT it for FREE*

*Trees \$299.00 & up included & nominal delivery charge

**LILY
OF THE VALLEY
IN BLOOM**

~~REG. \$10.99~~

NOW \$7.50

COUPON

20% OFF
**ALL
FRUIT TREES**

Sale for 4 trees
per buyer

COUPON



Find us on
Facebook

1134 Bustleton Pike
Feasterville, PA 19053
215.322.4300
www.feeneys.com

Sales end May 31, 2018

Feeneys's

Garden & Patio & Gift & Christmas

Family owned for over 67 years

Spring Store Hours:

Mon. - Fri. 8am - 7pm

Sat. 8am - 5pm

Sun. 9am - 5pm

May not be combined with any other offer
or sales. No adjustments on prior purchases.
In-stock items only. While supplies last. Not
responsible for typographical errors.

- EAT IN
- TAKE OUT
- CATERING
- DELIVERY

www.myshishkabobpalace.com

Shish-Kabob
palace

РЕСТОРАН ВОСТОЧНОЙ, БУХАРСКОЙ И РУССКОЙ КУХНИ!



Shish-Kabob
Palace
WINNER!!!

TOP FIVE

Happy
Mother's
Day



*Милые женщины,
поздравляем вас с Днём матери
и хотим пожелать любви,
благополучия, счастья,
радости, вдохновения, красоты.*

Пусть материнство вам будет в радость!

*Пусть у каждой из вас
будет самый лучший
и самый талантливый,
самый весёлый
и самый замечательный ребёнок!*

*Мира вашим семьям,
гордости за себя,
за своих детей
и за всех ваших близких!*

Private room for all occasions

1683 Grant Ave
Philadelphia, PA 19115



215.856.3404

В КАКОЙ ЛАГЕРЬ ОТПРАВИТЬ СВОИХ ЛЮБИМЫХ ДЕТЕЙ ЭТИМ ЛЕТОМ?

THRIVE
AN ACTON ACADEMY

located at the
American Keystone
Learning Academy



**КОНЕЧНО ЖЕ, В ТОТ,
ГДЕ ОНИ БУДУТ УЧИТЬСЯ ДРУЖИТЬ,
УВЕРЕННО ВЫРАЖАТЬ СВОЁ МНЕНИЕ,
МЫСЛИТЬ ТВОРЧЕСКИ,
РАСКРЫВАТЬ СВОИ ТАЛАНТЫ
И ВОЗМОЖНОСТИ,
БЫТЬ ЛИДЕРАМИ
ОБЩЕСТВА 21 ВЕКА,
НУ И КУШАТЬ
ЗДОРОВУЮ ПИЩУ!**

Программа нашего
летнего лагеря одна из
лучших сертифицированных
программ, предоставляет
возможность начать изучение
4х языков: русского, французского,
испанского и китайского.

Программа для детей от 5-ти до 13 лет

Если вы зарегистрируетесь до 15 мая -
скидка вам гарантирована

Режим работы летнего лагеря
с 3 июня по 30 августа.
Набор начинается уже сейчас

МЫ ПОМОЖЕМ!!!

299 Jacksonville Rd, Warminster, PA 18974

215-259-6161

ДЖУЛИЯ РОБЕРТС: «Я УЧУСЬ ЖИТЬ МЕДЛЕННО»

Ее дети не знают, что их мама «звезда», и помогают ей быть собой. Главная роскошь для нее — возможность жить по своему выбору. А хрупкость жизни — главный стимул для того, чтобы каждый день встречать с радостью. Джулия Робертс верит, что случай намечает лишь контуры нашей жизни, но себя мы в силах формировать самостоятельно.

Одеваться она действительно не умеет — все таблоиды уже это отметили, причем лет пятнадцать назад. И серый пиджак с длинными лацканами действительно выглядит не винтажно, а старомодно. И пестрая кофточка не совпадает с ним по стилю вовсе. Но все-таки... Конечно, можно сказать, что все-таки она звезда и в свои сорок пять выглядит прекрасно, что все-таки ее обожают миллионы... Но это «все-таки» так не идет женщине, которая сидит передо мной в кресле! Потому что даже ее недостатки не нуждаются в снисхождении. И не по причине ее личных достижений, а по причине ее естественности, ее глубокого спокойствия насчет того, как ее видят другие, — я его чувствую. По причине ее явной готовности разговаривать со мной о важном, а не о кофточках, фитнесе, диет-плане или бьюти-программе. Она дает мне большую фору, так вот доверяя. Но мне кажется насущным начать именно с бьюти.

— Джулия, сегодня вы не только кинозвезда — вы лицо марки Lancôme, занимаетесь продвижением ее нового аромата La vie est belle. Каково это — быть лицом роскоши в обновившемся мире, который

— Но уж если задаете вопрос про роскошь, то спросите, что такое вообще роскошь для меня.

— И что такое роскошь для вас?

— Вот! А роскошь для меня, да и вообще роскошь в современном мире, — это возможность делать то, что хочется, заниматься тем, чем хочется, жить по собственному выбору и желанию. И разве вот это — прекрасные духи или, там, крем — не оно? Чудесные, категорически не-необходимые вещи — потайные ключики к свободе. Личной, внутренней. Знаете, это очень устаревшая теория — что материальное противоречит духовному. Жизнь сложнее и лучше, в ней все едино. Наверное, я по натуре дауншифтер. Не в смысле тот, кто довольствуется малым, а тот, кто не хочет добиваться, кто не признает категорию цели, кто позволяет себе роскошь не быть в курсе моды на что бы то ни было. Кто разделяет концепцию «антиотпуск» — помните, в «Поколении Икс» Дугласа Коупленда: работаешь год, зарабатываешь еще на год, и год вообще ничего не делаешь — смочишь траву, путешествуешь по Индии. Это по мне. И потом, ну сколько стоят эти духи — 50 долларов? Это не столько дорогостоящая роскошь, сколько утонченность, доступная многим. Я, между прочим, вряд ли согласилась бы продвигать аромат с ценой флакона 400 долларов. Такое приобретение — просто отсутствие самодисциплины.

— Но вы-то порой все же позволяете себе такой акт отрицания дисциплины?

— О, безусловно! Но я утешаюсь, что просто расширила свой выход к свободе.

— Вам было почти сорок, когда вы решились стать матерью. Боялись, что с рождением детей свободы у вас станет меньше?

— О нет, я ничего не боялась! Хотя теперь мне кажется, что бы там ни говорили врачи, детей заводить имеет смысл как можно позже. Потому что, став родителем в зрелом возрасте, ты воспринимаешь их



как... вознаграждение! Не как огромную ответственность, не как резкое изменение жизни... хотя это все так. Но главное — ощущение, что ты получил премию, олимпийскую медаль. «Оскара», в конце концов!

— Это изменение жизни для вас не было слишком резким?

— Было. Но не резким, не то слово. Наоборот: это изменение от резкости к плавности, от скорости к продолжительности. Оказалось, что каждый день становится длинным-длинным. У тебя так много забот, так много чувств ты переживаешь с ребенком... Это как рапид в кино — движение в кадре замедляется, и ты можешь рассмотреть мелкие подробности, траекторию жеста, изменение мимики актера... С рождением детей жизнь стала медленнее, длиннее — потому что насыщеннее. Может быть, и поэтому тоже дети, которых я завела после 18 лет работы, расценивались именно как вознаграждение за эти 18 лет напряжения.

— Как вы их воспитываете? Балуете, наверное?

— Я бы так не сказала. Балует мы детей, когда у нас нет на них времени и мы откупаемся от них игрушками, подарками. Присутствием рядом, вниманием избаловать нельзя, я уверена. Тут недавно подруга спросила меня, видели ли дети фильмы со мной — хоть какой-нибудь, самый для детей безобидный. Ведь старшим восемь, пора уже им осознать, кто их мать. И тут я сообразила, что мы никогда, собираясь вечерами, не смотрим ни фильмы, ни телевизор. Мы читаем вслух книжки, обсуждаем новости, вместе что-то готовим. Словом, просто живем в эти моменты полностью вместе.

— Но могут ли ваши дети не знать, что их мама — звезда? Как они к этому относятся?

— Как-то мы все старались не заострять на моей профессии внимание детей... Мама — это мама. Я стараюсь оценивать себя здраво: как обычную женщину с необычным родом занятий. Во мне нет ничего выдающегося, это профессия выделяет меня курсивом. И к счастью, рядом со мной

есть люди, всегда готовые напомнить, что я обычный человек. В первую очередь самые близкие — муж, например. Так что дети в целом в стороне от звездной суеты. Иногда это, правда, принимает довольно комичные формы. Я со старшими была в Нью-Йорке, в зоопарке. Ну, все скажут у вольера с обезьянками, а ко мне так неуверенно подходит какая-то женщина и спрашивает: «Я не ошибаюсь, вы правда Джулия Робертс?» Я полностью теряюсь и шепчу: «Да, но мои дети об этом не знают. Вы ведь им не скажете?» Глупо, но так и есть. Был один эпизод с близнецами, когда мы оказались в Канаде, в Торонто. Шли по шумной улице — Дэнни, Хейзл, Финн и я. Детям было года четыре. Ну, мы с Дэнни разговаривали, Хейзл, как обычно, пребывала в своих фантазиях, она настоящая блондинка — романтична и мечтательна, а Финн тянул мою руку, он всегда куда-то несется — он не просто огненно-рыжий, а в целом огненный. Так вот, идем, и вдруг какой-то человек замечает меня, потом еще один, потом уже многие смотрят на нас. И кто-то говорит: «Да это же Джулия Робертс!» Я внутренне сжимаюсь, и тут Финн громко и жизнеутверждающе произносит: «Да, моя мама — Джулия Робертс!» Вот это правда! Какая-то высшая правда — я могу быть Робертс, могла бы быть Робинсон или Джонсон. Потому что это измерение — слава, известность — не измерение моей личности, в нем мало общего со мной как человеком. В каком-то смысле мои дети помогают мне быть собой.

— В своих интервью вы довольно холодно высказываетесь об эстетической хирургии, о ботокс-процедурах — это тоже желание быть собой?

— Понимаете, мои дети по моему лицу должны видеть, когда я счастлива, когда мне грустно, когда я смущаюсь и растеряна. Поэтому мне ботокс не нужен. И потом, лицо, оно же рассказывает историю — историю пережитого, испытанного, историю опыта. И мне хочется, чтобы моя история была именно об этом, а не о мастерстве хирурга.

— Например, о вашем, судя по всему, прекрасном опыте супружеской жизни?

Вы с мужем Дэниэлом вместе уже 10 лет...

— Да, Дэнни — мой лучший друг и лучший... я бы сказала, говоритель мне правды. А это для меня самая большая поддержка — когда ты можешь рассчитывать на то, что человек скажет тебе правду, ты можешь рассчитывать на него во всем. А кроме того, у Дэнни есть одна удивительная черта — категорический антиэгоизм. Другие люди ему интереснее, чем он сам, он даже говорить о себе не любит, ему кажется, это все слишком ясно, прозаично, нелюбопытно.

— Знаете, о вас складывается похожее впечатление — вы не говорите о сложных моментах своей жизни, о трагическом, неприятном.

— Ну, я-то просто гордячка. Нет, правда, это гордыня. Типичная южная гордыня — я же из Джорджии. А в нас, южанах, во всех живет Скарлетт О'Хара: сам факт неудачи кажется нам унижительным. И мы горделиво молчим о своих неудачах, о разочарованиях умалчиваем. Не спорю: не лучшая из моих черт.

— А какие ваши черты вам нравятся? Какие привели вас к успеху?

— Даже не знаю... Слишком многому в жизни мы обязаны случаю. Удаче. Разве бы я стала актрисой и добилась бы успеха, если бы не родилась в семье актеров, которые продолжали заниматься своим делом, хотя зарабатывать на жизнь им приходилось другим? Если бы папа летом, на каникулах, не возил нас с сестрой в Нью-Йорк — смотреть спектакли? Семилетней я увидела мюзикл «Волосы», а восьмилетней — Юла Бриннера в спектакле «Король и я», который он играл у нас в Атланте.

— Вам было всего десять, когда ваше-го отца не стало...

— Но я до сих пор ощущаю с ним связь. И надеюсь, что он, актер, оценивает мою теперешнюю работу. Я надеюсь, что случай формирует только очертания нашей жизни, а не нас самих. Что себя мы в силах формировать сами. Что обязаны ценить каждый день жизни. Все может оборваться в один момент... С возрастом ты начинаешь особенно остро чувствовать, как хрупка жизнь. Думаю, это достаточный стимул, чтобы встречать с радостью каждое новое утро.

— И вам это удастся?

— Я стараюсь! Знаете, во время первой беременности, когда я ждала близнецов, мне попала одна книга с дельными советами матерям. Например, не жалеть денег и купить мультиварку — она экономит силы и время, потому что у мамы новорожденного только утром будут силы, чтобы готовить обед, и это правда. Еще там говорилось, что женщина после рождения ребенка должна пользоваться любой возможностью, чтобы отдохнуть, а не бросаться стирать и гладить, как только он заснул. Потому что все равно времени будет вечно не хватать, а то, что важно для вас, сделать так и не успеете. Думаю, эти рекомендации применимы к жизни вообще. Очень важно иногда расслабиться, выпить чаю и восстановить силы до следующего момента, когда ты кому-то понадобишься.

— Это похоже на медитацию...

— Да ведь я убежденный индуст.

— И верите в реинкарнацию?

— Безусловно.

— В кого бы хотели переродиться?

— Ох, я так избалована родителями, друзьями, семьей... Вернувшись, я надеюсь заплатить долги — в следующей жизни быть кем-то простым, тихим и полезным. Может быть, коровой?

Виктория Белопольская

Администрация «Новой Надежды»
с прискорбием сообщает
о скоропостижной кончине



Шуры Шахмуровой.

Шура была очень добрым,
дружелюбным и
жизнерадостным
человеком.
Ее любили и уважали
в нашем центре.

Коллектив «Новой Надежды» скорбит о ее кончине.
Выражаем глубокое соболезнование ее родным и близким.
Светлая ей память.

Goldsteins Rosenberg's
Raphael-Sacks INC

*Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя
забот и максимально облегчим ваши страдания.
Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем
с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению.
(значительная экономия при предварительном планировании)
Предоставляем финансовую помощь членам русской общины,
беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда.
В случае необходимости обеспечиваем транспортом
и проводим консультацию на дому.
Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих
вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Gabe Goldstein Supervisor

Carl Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126



Страничка от Яна Брайловского

В сегодняшней «Страничке»
представлено шесть математиче-
ских и шесть шахматных задач для
учеников начальной школы и начи-
нающих обучение шахматистов.

Математические задачи разные
по своим условиям и уровню слож-
ности, но требуют не только знания
соответствующего материала, (ум-
ножение чисел, сложение дробей
и т.д.), но и некоторой сообрази-
тельности, особенно в задачах с ло-
гической нагрузкой.

Шахматные задачи — это в ос-
новном двух и трёхходовки с мато-
вой атакой. Главное здесь, опреде-
лить, как быстрее открыть короля
противника для последующего мата
ему.

Будьте внимательны и вдумчивы
при принятии решений. Желаю
удачи.

In today's «Page» presented six

math and six chess problems for
elementary school students and chess
beginners learning.

Mathematical problems are
different in their conditions and level of
complexity, but require not only
knowledge of the relevant material
(multiplication of numbers, addition of
fractions, etc.), but also some ingenuity,
especially in problems with logical
load.

Chess problems are two-and-three
moves with a matt attack. The main
thing here is to determine how to
quickly open the king of the enemy for
the subsequent mate to him.

Be attentive and thoughtful when
making decisions. Wish good luck.

I. MATHEMATICAL EXERCISES SIX PROBLEMS FOR STUDENTS OF ELEMENTARY SCHOOL

Each student for a correct solving
these problems must know what and
how he can do it and to be able explains
your work.

1. If the number of bacteria doubles

every 29 minutes and there is currently
a population of 10 bacteria, what
population will be 87 minutes from
now?

2. May has 3 times as many dimes
as nickels. All she has \$1.40. How many
coins of each type does she have?

3. Tom was $\frac{2}{5}$ of the day in the
school, $\frac{1}{4}$ of the day he made home
work, $\frac{4}{7}$ of the day he read a book and
watch TV. Is it possible?

4. Mary's mum has 12 children. The
first child is called April, the second is
May. What are the other 10 children's
names?

5. In chess competition played
6 boys. Each boy played with all other
boys one game. How many games
played in competition?

6. A bottle and cark cost 11 cents.
The bottle cost more than cark by
10 cents. Find price for the bottle and
the cark.

II. CHESS KALEIDOSCOPE SIX MATING NET ENDING POSITIONS FOR BEGINNER

In all represented below chess ending
positions BLACK TO MOVE and give
quickly mate.

For solutions these problems each
beginner must find, which and how black
pieces can open king of enemy for attack.

In the most cases for that the best is
sacrifice a piece or a pawn.

1. White: Kh1, Qe2, Rd1, Rf1, g2, h2.

Black: Kg8, Qd8, Rh4, Bd4, g7.

2. White: Ka1, Qf2, Rb1, a2, b2.

Black: Kc4, Qa8, Rh6.

3. White: Kg1, Rc1, Bb7, g2.

Black: Kg4, Rf8, Bf6.

4. White: Kg1, Qc4, Re1, f2.

Black: Kb7, Qh3, Bb8.

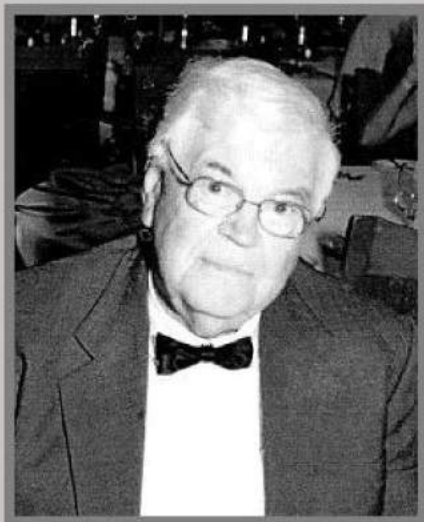
5. White: Ka2, Rd8, Ng5, b2.

Black: Kg7, Rh3, Nd3.

6. White: Kh2, Rh7, Bd3, g2.

Black: Ke1, Re5, Bc7.

**Продолжается набор одарённых детей
в математический
и шахматный классы Яна Брайловского.
Тел. 215-969-40-34, 267-968-6923.**



Виктор Федорович БАНДУРКО
Нью-Йорк, США

ВОСПОМИНАНИЯ СТАРОГО КАДЕТА

Отец мой, Федор Иванович Бандурко был кубанским казаком. Родился он 15 марта (2 марта по старому стилю) 1895 года в день Святого Федора. Учился он в начальной школе в Сочи, затем поступил в гимназию в Армавире, которую окончил с золотой медалью. Если бы окончили школу с золотой медалью в царской России, могли поступить без конкурса в любое высшее учебное заведение. Мой отец поступил в Военно-Медицинскую Академию в Питере. Академию ему окончить не удалось, так как началась революция.

В конце 1918 года уехал он на юг примкнуть к Белой армии. Когда он приехал на Финляндский вокзал, там уже выступал Ленин. После выступления Ленин подошел к нему и расспросил его, кто он и что здесь делает, а потом поинтересовался, украинец ли он. «Нет, русский», – ответил отец.

Он рассказывал, что чем дальше продвигался на юг, тем страшнее были зверства большевиков. Наконец, отец примкнул к Белым. Так служил он в Белой армии до ее развала. В это время он очутился в Грузии, в г. Поте, где планировал сесть на американский пароход, отплывающий в Нью-Йорк. Но в Нью-Йорк он не уехал, а уехал в Крым. Из Крыма он перебрался в Словению. В течение 4-5 лет жил в лагере, в надежде вернуться в освобожденную Россию. Вскоре друзья собрали ему деньги, и он уехал в Загреб продолжать медицинское образование. Окончил он обучение в 1924-25 годах и продолжил свое обучение в Белграде, где и познакомился с большим русофилом, сербом по фамилии Бата Мичич. Он был в то время директором Красного Креста. В его доме отец мой встретил свою будущую жену – сестру Бата Мичича. Была она учительницей. Через полгода папа женился.

Отец получил государственную работу недалеко от Белграда, в небольшом селе под названием Баваниште, где он работал сельским врачом.

Я родился 21 января 1931 года в этом селе, где и рос со своей сестрой Верой. До 6 лет я не говорил по-русски, а только на крестьянско-сербском языке. Недалеко от нашего села был небольшой город Панчево. Там располагалась большая русская колония, больница и начальная школа. Отец отправил меня и сестру жить в русскую семью. Отец велел мне учить немецкий. В школе я проучился 4 года. Домой приезжал только на летние каникулы. К этому времени сербский язык я уже начал забывать.

В апреле 1941 года слышу я на улице шум – выхожу – вижу – толпа студентов, кричат: «Лучше война, чем пакт, лучше гроб, чем рабство». Дело в том, что за полгода до этого Принц Павел подписал пакт с Гитлером пропустить

через страну вагоны с ранеными немцами из Греции в Германию. Авиация под руководством генерала Симовича устроила путч. Павла и его правительство арестовали и поставили королем Петра II. Это было очень важно исторически, так как в апреле этого года Гитлер планировал напасть на Россию. Через неделю после путча случилась такая история. На ступеньки Думы вышел немецкий посол, и студент плюнул ему в лицо. Это был мировой скандал.

Гитлер объявляет войну Сербии и посылает две военных дивизии для ее разгрома. Через деревню, где мы жили, проезжает сербский полк. В нашем доме скрывались семь сербских офицеров. Отец просил их не выходить из дому, но они его не послушались, и сосед-немец их всех выдал. В это время в деревню уже вошли немцы. Первые немецкие дивизии не были такими жестокими. Немцы сразу заняли в нашем доме две комнаты.

Через неделю вошли СС. В один прекрасный день перед нашим домом останавливаются два грузовика, и немцы делают обыск. Отца снова выдал немец-сосед, сообщив, что доктор скрывал сербов. У отца нашли охотничье оружие. Но немецкий солдат, живший в нашем доме, отца от ареста спас.

Да, забыл сказать, что в 1941 году отец отвез меня в Белую Церковь, где я проучился три года во 2-ом русском кадетском корпусе. Когда я учился в кадетском корпусе, за моей партией сидел правнук Льва Толстого – Илья Толстой, а сзади – внук Римского-Корсакова. Вел он себя плохо, и по поведению у него была единица. А старший брат его Олег всегда говорил о России. Там же учился и сын генерала Кутепова. Помню, как в 1943 году подъезжает к училищу Гестапо и забирают 2-х кадетов – сына генерала Кутепова и сына кубанского генерала Фостикова. Что же было? Оказывается, НКВД в гнезде белогвардейцев основало коммунистическую ячейку, во главе которой был сын Кутепова. В какой-то момент и я хотел записаться, но меня не взяли. Их хотели повесить, повезли в Вену, но спас их русский агент.

Что тоже очень важно, объявление войны с Россией отодвинулось с апреля на июнь. В Сербии начали формироваться партизанские отряды. Один из таких отрядов спас 500 американских летчиков. Руководил партизанским отрядом в Сербии Драже Михайлович. Последний основал отряды четников. Другой группой руководил Лютич, в нее входила в основном сербская интеллигенция, которая была близка по духу к русской интеллигенции, обосновавшейся в Сербии. Но Драже Михайлович сделал тактическую ошибку – он в какой-то момент заключил пакт с немцами. Несколько позже появились партизанские отряды, во главе которых встали коммунисты, особенно, в старой Сербии, в городе Ужицы.

Эти партизаны-коммунисты начали охотиться и убивать русских эмигрантов. Тогда в Белграде жил генерал Скороходов. Он просил немцев дать эмигрантам оружие, чтобы бороться против партизан. Это движение называлось

«Шутцкор» (Schutzkor). У них тогда были еще старые формы. В течение месяца организовался первый полк из казаков. Начальником этого полка был генерал Зборовский. До Первой Мировой Войны он служил в конвое и был любимым партнером Николая II по игре в теннис.

Когда началась война с Россией, немцы обещали перебросить всех этих воинов на Восточный фронт сражаться против большевиков. Генерал Скороходов выразил немцам свое возмущение и его арестовали. Начальником корпуса назначили крещеного еврея по фамилии Штейфон. Армия разрослась из одного полка до пяти. Там было много советских военнопленных и много из Буковины. Отец оказался в русском корпусе – на них надели немецкую форму, и уйти было уже невозможно.

15 сентября 1944 года папа приезжает из Белграда в деревню и сообщает нам, что нужно немедленно уезжать, так как Красная армия должна была вот-вот занять нашу деревню. Мы собрали только то, что могли взять и умолили папину бывшего больную, чтобы он отвез нас на телеге в Панчево, где был сбор. Отец уехать с нами не мог.

17 сентября немцы посадили нас в вагоны, всего 3-4 тысячи человек, и мы двинулись в Австрию. Но, не доезжая до австрийской границы, началась бомбардировка английской авиацией. К счастью, перед нами был туннель, и мы успели там спрятаться. На другой стороне была Австрия. Вагон двинулся назад. Нас пересадили в товарный поезд, направляющийся в Вену.

19 сентября 1944 года мы приехали в Вену, но не успели мы прибыть, как американцы разбомбили наш поезд. Опять пришлось нам спасаться в укрытиях. Прошли мы тогда 7 километров пешком – была слякоть, снег. Было мне всего 13 лет. Был я в то время непоседливый и нетерпеливый, все забегал вперед и первым увидел вывеску на немецком языке: «Лагерь. Работа сделает нас свободными». Это был известный теперь концлагерь «Маутхаузен». Вошли мы в этот лагерь, и нас сразу же раздели догола, всех вместе, женщин, детей, старых и молодых и отправили в душевую. Позже я узнал, что один клапан там был для душа, а другой – для газа. Нашу одежду продезинфицировали и отдали нам ее обратно.

Я вышел во двор и первое, что я увидел – это человека, подвешенного за руки, а сверху ему на голову льется вода. Эту страшную картину я никогда не забуду. Вскоре отправили нас в палаты, по 50 человек в каждой, дали по одеялу и солому, на которой мы спали. Я тогда везде бегал. Подхожу к проволочному заграждению и вижу какие-то странные люди. Я спрашиваю: «Откуда вы?», а он отвечает: «С Варшавского гетто», и на хоршем немецком языке спрашивает: «Хлеб есть?». Хотел променять свои сапоги на буханку хлеба.

В концлагере было две категории людей. Одна – те, которые носили полосатые одежды и у них на руке были выжжены номера. Другие – те, которые носили свою одежду, но у них посередине головы были полосой выстрижены

волосы, и красной краской на одежде был нарисован номер. Я видел, как немцы издевались над людьми, особенно над евреями и цыганами. Их заставляли носить тяжелые камни.

Однажды ко мне подошел еврейский мальчик лет 15 и говорит: «Хочешь выйти из лагеря чинить железнодорожные трассы?» (а нам тогда давали в день одну тарелку горохового супа, и мы очень голодали). Я пошел с ним. Мы день отработали, а в конце работы он вдруг упал. Я подошел к охраннику, спрашиваю, как помочь ему. Охранник попался хороший, говорит: «Если найдешь тачанку, отвези его». Я тачанку нашел, поднял его, он очнулся. В течение двух месяцев, что я был в лагере, мы его как могли, подкармливали. Потом он исчез... Наверное, погиб...

Через два с половиной месяца нас собрали немцы (около 3,000 человек) и вывезли из лагеря. Привезли нас в маленький немецкий город Хольштат, возле Зальцбурга. Маму отправили работать на завод, где делали ракеты. Так жили мы там до мая 1945 года пока не пришли американцы. Оттуда попали мы в американскую зону в Зальцбурге, где я начал ходить в русскую школу, в 4-ый класс. Окончил я эту школу в 1949 году. В сентябре все начали разъезжаться.

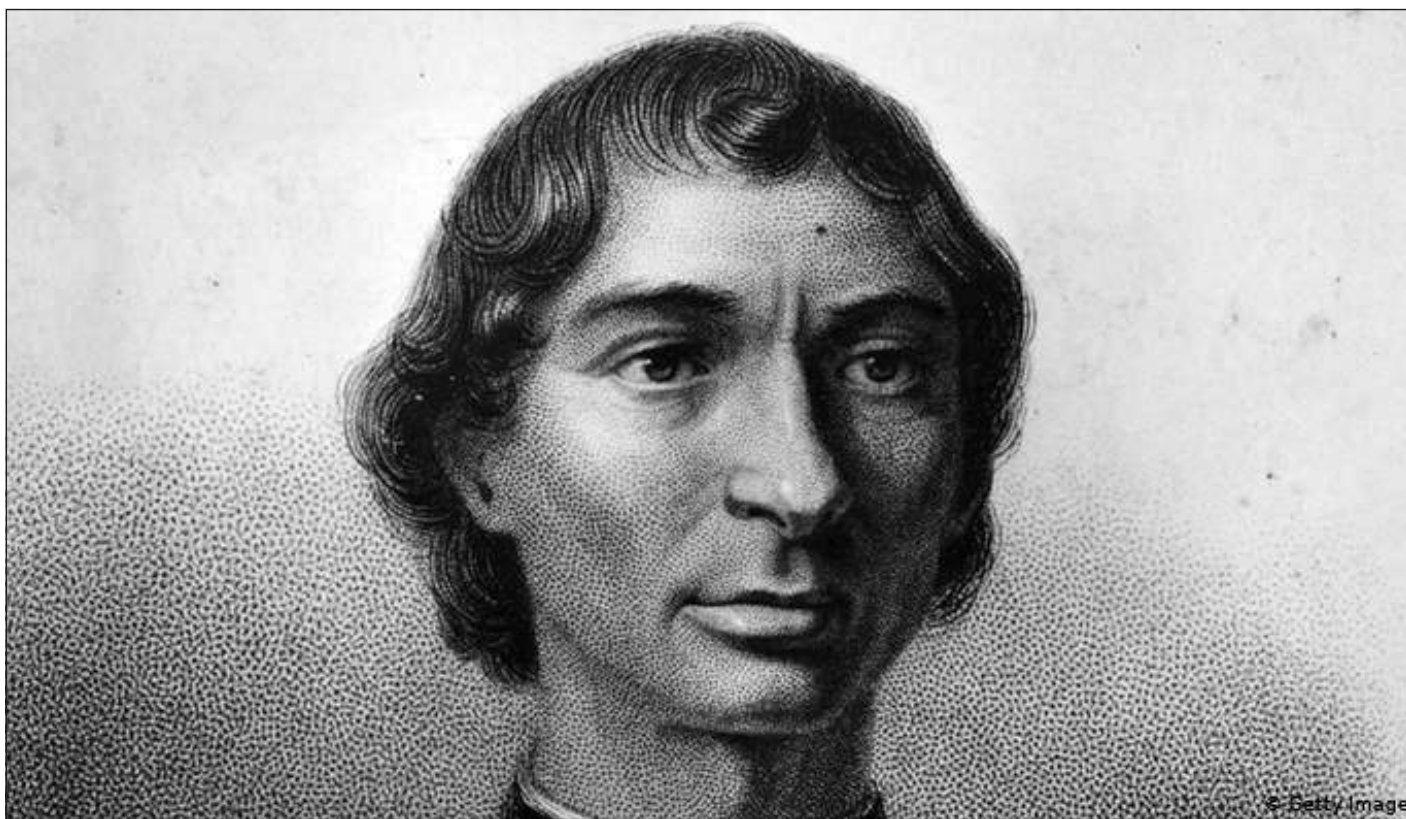
В июле или августе того же года отец нашел нас в Зальцбурге, в лагере для перемещенных лиц. Отец устроился в этом лагере работать врачом. Был это русский лагерь, а были еще и польские лагеря, и еврейские, и другие. В Америку из Германии нас не выпустили, так как отец переболел туберкулезом, а у меня не было трех зубов, которые мне выбил немецкий солдат, когда я пытался спасти тонущего в туалете старого еврея. Не пустили нас ни в Бразилию, ни в Канаду. Наконец, отец получил контракт на работу в Эфиопии.

Из Марселя мы плыли на пароходе через Порт-Саид и, наконец, прибыли в столицу Эфиопии, Аддис-Абебу. В этой столице прожили мы только два месяца, жили мы в русской части города, где старые русские эмигранты сдавали квартиры. Многие из них жили здесь еще с 1912 года. Прислуживали нам местные жители, которые научились говорить по-русски и готовить русскую еду.

Однако папу отправили работать на юг Эфиопии, 150 километров от столицы. Сестра Вера осталась в Аддис-Абебе и иногда приезжала к нам охотиться на леопардов. Я учился говорить по-итальянски, русских вокруг никого не было. Горными инженерами работали американцы, и условия у них были лучше, чем у нас. Американцы стали нас с сестрой уговаривать ехать в Америку. Один из них, господин Кеммер, обещал быть моим спонсором. Сначала я не хотел ехать, так как меня приняли в Хайдельбергский университет на медицинский факультет, но после многих уговоров я все-таки согласился. В январе 1952 года мы с сестрой переехали в Нью-Йорк.

Публикацию подготовила
Елена Дубровина

ПОЧЕМУ МАКИАВЕЛЛИ СТАЛ ЛЮБИМЫМ АВТОРОМ ТИРАНОВ



Никколо Макиавелли

550 лет назад родился человек, имя которого стало нарицательным - и далеко не в самом приятном смысле. Речь идет о Никколо Макиавелли. Однако личность эта вовсе не однозначна.

Никколо Макиавелли называют первым политологом нового времени. Взглянуть на эту личность с неожиданной стороны предлагает профессор Дирк Хёгес, автор вышедшей в Германии книги "Власть и иллюзии".

Главный труд Макиавелли - "Государь" - широко и скандально известен. Один из советских словарей иностранных слов толкует "макиавеллизм" как политику, основанную на культе грубой силы, на пренебрежении нормами морали, как коварство, вероломство, двуличие и лицемерие. Однако в высокой нравственности, честности, личном благородстве Макиавелли, как считает не только профессор Хёгес, сомневаться не приходится. Это был очень умный человек, обладавший многочисленными талантами, политик, дипломат, философ, историк, поэт, драматург, театральные режиссер и композитор.

Министр и ссыльный

О жизни Никколо Макиавелли известно довольно много. Он родился в 1469 году, вырос во Флоренции, был ее гражданином и патриотом. Знатное происхождение и незаурядные способности позволили Никколо Макиавелли быстро сделать карьеру. Он присоединился к политическим противникам правившего во Флоренции семейства Медичи и, когда его Медичи были изгнаны, стал исполнять обязанности министра иностранных дел республики.

Но в 1512 году Медичи при поддержке испанских и швейцарских войск вернулись к власти. Макиавелли долго и с пристраем допрашивали, пытали на дыбе, посадили в тюрьму и не казнили лишь потому, что он в свое время спас от смерти нескольких известных приверженцев

Медичи. В конце концов, Макиавелли сослали в деревню Сант-Андреа, в его небольшое поместье. Восемь лет длилась эта ссылка, невыносимая для столь деятельного человека, каким он был.

Семья Макиавелли (у него было шестеро детей) едва сводила концы с концами. Однако, как это порой бывает, ссылка оказалась самым плодотворным периодом его литературного творчества. Именно тогда были написаны "Рассуждения по поводу первой декады Тита Ливия", знаменитый трактат "Государь", биографическое повествование "Жизнь Каструччо Кастракани из Лукки" о собирателе итальянских земель, комедия "Мандрагора" (кстати, много раз ставившаяся на сценах российских театров), теоретический труд "О военном искусстве"...

Лишь в 1520 году, после смерти Лоренцо Медичи, Макиавелли разрешили вернуться ко двору и даже поручили написать историю Флоренции. Власть как будто снова начинала благоволить к нему. Но в 1527 году произошел новый переворот. Этого удара Никколо Макиавелли уже не выдержал. 21 июня 1527 года он скончался в возрасте 58 лет.

До нас дошел портрет Макиавелли работы итальянского художника Санти ди Тито. На ней изображен худой, коротко стриженный человек с живым, пронзительным взглядом. Высокий лоб с залысинами, темные глаза, нос с горбинкой, сжатые как будто в полуулыбке губы... Никакой жестокости, свирепости, коварства в его облике нет. Ничего, что позволило бы предполагать в нем человека, который в трактате "Государь", как говорят, учил политиков забывать о честности, справедливости, верности слову, исповедуя принцип "цель оправдывает средства".

Но что значит: "учил политиков"? Никколо Макиавелли, как напоминает в своей книге "Власть и иллюзии" Дирк Хёгес, адресовал "Государя" вполне конкретному человеку - "его светлости Лоренцо де Медичи". Это было не просто традицион-

ное для тех времен посвящение и не просто подхалимская попытка опального философа вновь снискать расположение своего давнего покровителя.

Макиавелли мечтал покончить с раздробленностью Италии, очистить ее от иноземных завоевателей - испанцев, французов, швейцарцев и немцев, создать сильное государство. Именно эта цель (а не вообще всякая цель) оправдывала в его глазах "средства". Созданию сильной, самостоятельной Италии, по мнению Макиавелли, можно и должно было приносить в жертву всё - в том числе мораль и добродетель. К тому же представления о морали и добродетели были в те времена (полтысячи лет назад), мягко говоря, несколько иными, чем сегодня.

Наставления тиранам

И, тем не менее, можно возразить: Макиавелли написал то, что написал. А именно: "Все вооруженные пророки побеждали, а все безоружные гибли". "Надо действовать так, чтобы тех, кто больше

уже не верит, заставить верить силой". "Надо побеждать силой или хитростью, внушать народу любовь и страх, устранять людей, которые должны или могут повредить..." Впрочем, высказывания Макиавелли далеко не всегда однозначны. Судите сами: "Есть два способа борьбы: один, опираясь на закон, другой - действуя силой. Первый способ присущ человеку, второй - зверю. Государь должен уметь пользоваться обоими".

Как бы там ни было, но Дирк Хёгес пытался реабилитировать не книгу, а ее автора. Поэтому важно понять, почему Макиавелли все это писал. В той ситуации он был убежден, что тирания является "горьким, но необходимым лекарством". Кроме того, Макиавелли просто называл вещи своими именами, показывал, что природа власти имеет вовсе не божественный характер, что политику определяют не Бог или церковь, а реальные, земные интересы и человеческие слабости. Именно за последовательный антиклерикализм Макиавелли его произведения (не только "Государь", но и фривольные пьески, в которых он насмехался над религией и монахами) вплоть до 1929 года были запрещены католической церковью.

Всё так. Но что касается тиранов, то для очень многих из них "Государь" Макиавелли стал настольной книгой, а его так называемые наставления правителю, данные полтысячи лет назад, принимались как практические рекомендации. Наполеон говорил, что Макиавелли - "единственный писатель, которого стоит читать". Владимир Ильич Ленин очень одобрительно отзывался об "умном флорентийце". Что касается Сталина, то в его времена в СССР книги Макиавелли выходили несколько раз. Причем, в предисловии к изданию 1939 года Макиавелли был объявлен "великим прогрессивным писателем".

Можно, однако, усомниться в том, что Сталин и другие тираны, увлекавшиеся Макиавелли, действительно внимательно читали "Государя". Во всяком случае, они весьма односторонне воспринимали рекомендации автора, совершенно игнорируя, например, такое: "Государь не должен быть ... скор на расправу, во всех своих действиях он должен быть сдержан, осмотрителен и милостив". Или такое: "Государь должен проявлять беспокойство, замечая, что кто-либо почему-либо опасается говорить ему правду". Очень актуально, не правда ли?

Ефим Шуман



Макиавелли на портрете Санти ди Тито. Фрагмент

В ЧЕМ СЕКРЕТ УДАЧНОЙ ВЫПЕЧКИ?

У каждой из нас есть свои секреты и житейские хитрости. Те самые, которые облегчают нам быт, которые передаются из поколения в поколение, те самые, которые делают наши кулинарные блюда шедеврами. В нашей семье это золотой запас житейской мудрости. И если многие советы и секреты уже просто не нужны в силу того, что в повседневную жизнь всерьез и надолго пришел технический прогресс, то есть такие, которые нужны всегда и всем.

В этой своей статье хочу поделиться с читателями секретами удачной выпечки. У моей бабушки даже рецепт пирога такой был «Всегда удачный». На самом деле — было чем восхищаться: воздушный, пропеченный, нежный и с манящим домашним запахом.

А теперь сами секреты удачных пирогов и пирожных.

Иногда тесто липнет к рукам, мало муки. Но, если добавить больше — не будет воздушности, тесто будет крутым. Каков выход? Обычно тесто раскатывают скалкой. Если же в стеклянную бутылку налить холодной



воды, то такое некрутое тесто будет раскатываться очень легко.

Если же вы смажете руки и разделочный стол растительным маслом, никакое тесто липнуть не будет. Добавьте немного растительного масла в тесто для блинов и уже не нужно подмазывать сковороду.

Тонкое тесто легко раскатать, если скалку обернуть чистой, проглаженной полотняной тряпочкой. Если тесто очень влажное, его легко раскатать через пергаментную бумагу до нужной высоты.

Чтобы получить воздушное и легкое, рассыпчатое пресное тесто, нужно добавить ложечку коньяку. В бисквитное тесто очень хорошо добавить немного крахмала — готовые изделия тоже будут рассыпчатыми.

Бисквитное тесто имеет свои секреты. Яично-сахарную смесь нельзя

смешивать с мукой дольше 15 секунд! Иначе тесто осядет, и бисквит будет плотным, не воздушным.

А вот в песочном тесте муку нужно мешать с другими ингредиентами не больше 2–3 минут. Иначе получится затяжное, плотное и жесткое тесто.

Дрожжевое тесто для жареных пирожков должно быть более слабой консистенции, чем для печеной. Только тогда они получаются мягкими и воздушными.

Чтобы выпечка получилась воздушная, форму нужно заполнять только до половины. Это касается бисквитного и дрожжевого теста. Когда раскладываете свой пирог из дрожжевого теста на противне или в форме, оставьте вокруг пирога пустоты, пирог лучше пропечется.

Заварное тесто и тесто, в котором много белков, встряхивать и передвигать в форме или на противне нельзя, изделия из такого теста осядут.

Слоеное тесто имеет свои секреты. Перед выпечкой оно должно быть холодным, масло в таком тесте не успевает растаять, а тесто успевает подняться. И выкладывать изделия из слоеного теста нужно на лист, смоченный холодной водой. Тогда такие изделия будут легко выниматься после выпечки. Слоеное тесто выпекают при температуре 210–230 градусов.

При более высокой — тесто твердеет, при более низкой — не румянится, становится сухим.

Чтобы тесто не пригорело в духовке, под форму насыпают немного соли. Если изделия начинают пригорать, верх закрывают мокрой бумагой.

Дрожжевое тесто не любит долго сидеть в духовке, получается сухим. Если у вас пирожки или булочки, выпекайте их не более 20 минут при температуре 180–200 градусов. Если пирог с готовой начинкой — не более 30 минут.

Любой выпечке, кроме той, из которой будете делать рулет, нужно дать время остыть, только потом ее вынимают. Чтобы она хорошо вынималась из формы, вытаскивайте ее из духовки на мокрое полотенце. Рулетное тесто нужно остудить слегка, если оно полностью остынет, вы уже не свернете рулет, все поломастся.

Украшать кремом, глазурью, фруктами и т. д. готовые торты, пирожные можно только в остывшем виде.

Как проверить пропеченность изделия? На готовый бисквит или дрожжевое тесто надавите аккуратно пальцем, если изделие полностью и быстро восстановится и объем не уменьшится, можете себя поздравить — ваш пирог удался на славу!

Приятного аппетита!
Жанна Пятирикова

АКТУАЛЬНЫЕ ЦВЕТА ЛАКОВ НА ВЕСНУ ОТ НЕОНОВЫХ ДО НЕЖНЫХ ПАСТЕЛЬНЫХ

Розовый

Розовый весны уместен и в одежде, и в макияже. Маникюр — не исключение. Ограничений нет ни в оттенках, ни в текстурах, но самые ходовые — классические глянцевые лаки в нежно-розовом цвете и оттенке «Барби». Например, нюдовый Stirling Secrets из новой коллекции Essie продемонстрировала на красной дорожке церемонии «Оскар» Леди Гага. У Dior есть конфетный розовый — 456 Dior Pretty.



Небесно-голубой

Самым нежным цветом в весенней палитре стал голубой и все его оттенки, особенно чистый небесно-голубой. Идеальный пример — Azure от Fedua. Цвет воплощает свободу и счастье под небом Марокко, которые испытал Лука Гонзини, один из создателей бренда, в одном из путешествий. Упаковка лака напоминает бочонок с краской, и это не случайно: Лука — художник в четвертом поколении. Лаки соответствуют стандарту 7-free и не содержат нефтепродуктов, свинца, формальдегидной смолы, камфоры, толуола, дибутилфталата, формальдегида, ксилола и метилэтилкетона



Nail Lacquer от

Неоновый

Неоновые оттенки красиво смотрятся в дизайне и на коротких круглых ногтях. У профессиональных марок всегда есть в палитре неоновые оранжевый, зеленый, голубой, розовый. Особенно красиво они подчёркивают загорелую кожу. Популярны различные варианты френча. Классика давно ушла на второй план. Поэтому вооружаемся неоновыми цветами (их в этом сезоне можно встретить и в одежде, и в макияже), лаками с крупными блестками и шиммером.



Nail Polish от Christina Fitzgerald

Nail Lacquer от Marc Jacobs

Серо-зелёный

Этот сложный оттенок называют Ashy Green. Кому-то он напоминает выбеленный хаки, кому-то — зелёный, разбавленный серым. Этот цвет интересно смотрится с любым оттенком кожи. В палитре Chanel он называется Legerete 608. Ashy green — стабильный, нейтральный оттенок, не привлекающий лишнего внимания, может использоваться как в монохромных лаках, так и в сочетании с другими оттенками модной палитры.



Le Vernis от Chanel,



Nail Lacquer от Smith & Cult

Желтый

Лимонный, тёплый в сторону охры и горчицы, разбавленный зеленью, молочный — в этом сезоне жёлтого будет ещё больше, чем в прошлом году. На этот раз жёлтый будет светлее и мягче — актуальны пастельные светло-жёлтый или оттенок зелёного лайма и другие тёплые тона.



Nail Color Cream от Mavala



La Laque Couture от YSL,

Le Vernis от Dior,



Nail Lacquer от Essie,



Vernici от Fedua,



The Nail Lacquer от Dolce & Gabbana

НОВОСТИ МАГАЗИНА

«КНИЖНИК – Gift»

**Здравствуйте,
дорогие читатели!**

Сегодня я вновь продолжаю знакомить вас с книжными новинками, поступившими в наш магазин за последнее время.

Начну с книги **Виктории Платовой «Что скрывают красные маки»**. Эта новинка — образец психологического детектива и настоящая интеллектуальная головоломка. В завязке рассказывается сразу несколько историй, соединить которые получится только в конце романа, что делает его по-настоящему интригующим и увлекательным. Но читатели любят писательницу не только за неординарные сюжеты, приковывающие внимание, но и за глубокий психологизм, знание психиатрических тонкостей и умение сочетать таинственную атмосферу и реализм. Для Виктории Платовой не столько важны преступления — хотя они и составляют основную канву сюжета, — сколько личность убийцы. Что сделало его таким, что случилось с человеком, что он готов пойти на страшные преступления, какими расстройствами души он страдает? Автор относится к своему герою как психотерапевт, тонко разбирая, как страхи и пороки трансформируются в иллюзии, доводя его до умопомешательства. Нельзя не отметить и великолепный язык Плато-

вой: превосходный мастер слова, она обладает ярко выраженным индивидуальным стилем. Её книги давно уже переросли рамки классических жанров и стали чем-то большим — великолепной прозой, преломляющей реальность, как волшебный кристалл.

Только что выпущенная книга **Захара Прилепина «Некоторые не попадут в ад»** — это остросовременный роман-фантастасмагория. **Захар Прилепин** — прозаик, публицист, музыкант, обладатель премий «Большая книга», «Национальный бестселлер» и «Ясная Поляна». Он автор романов «Обитель», «Санья», «Патологии», «Чёрная обезьяна» и многих рассказов. Прилепин так пишет о создании новой книги: «И мысли не было сочинять эту книжку. Сорок раз себе пообещал: пусть всё отстоится, отлежится — что запомнится и не потеряется, то и будет самым главным. Сам себя обманул. Книжка сама рассказывалась, едва перо обмакнуло в чернильницу. Известны случаи, когда врачи, не теряя сознания, руководили сложными операциями, которые им делали. Или записывали свои ощущения в момент укуса ядовитого гада, получения травмы...».

Книги популярного писателя, сценариста, продюсера **Олега Роя** читают по всему миру люди

разных поколений, ведь автор умеет подбирать свой ключ к сердцу каждого. Секрет успеха писателя в динамичных сюжетах, полных неожиданных поворотов, в глубоком психологизме и в верности следования вечным ценностям. Его новая книга называется **«Домовой»**. ... «О квартире номер двести двадцать два не зря шла дурная слава — ни один из владельцев не задерживался там надолго, а соседи по лестничной клетке привыкли к ужасному шуму и испуганным воплям. Молодая мама Вика и не предполагала, во что ввязывается, когда согласилась на выгодное, с первого взгляда, предложение риелтора. А дальше... А дальше мне пришлось брать все в свои лапы, ведь люди ничтогошеньки без нас, котов, и сделать не могут!» ...

Долгожданная новинка от самого продаваемого мастера приключенческих романов, американского писателя **Джеймса Роллинса** называется **«Пекло»**. Это продолжение популярнейшей серии об отряде «Сигма»! ... Однажды под Рождество командер спецотряда «Сигма» Грей Пирс возвратился домой — и с ужасом понял, что в его отсутствие к нему наведывались незваные гости. И что Сейхан, любовь всей жизни Грея, беременная его ребенком, похищена. Ее лучшая подруга Кэт лежа-

ла без признаков жизни на окровавленном полу. Врачи на базе «Сигмы» установили, что женщина находится в коме, но мозг ее работает. Именно из него с помощью высочайших технологий удалось вытащить ниточку, ведущую к нападавшим. Но никто не ожидал, что эта ниточка заведет «Сигму» очень, очень далеко — аж во времена Святой инквизиции и охоты на ведьм...

Мы также получили новую книгу японского профессора **Рюты Кавашима «Суперсчет для супермозга»**. Я знаю, что многие наши читатели успешно занимаются по его системе. Мозг, как и мышцы, слабеет без нагрузки. Поэтому так важно каждый день заставлять его работать. Префронтальная кора отличает людей от животных, и это самая важная часть человеческого мозга. Ее развитие неразрывно связано с улучшением умственной деятельности и в конечном счете продолжительности жизни. В книге представлены различные примеры, стимулирующие мозговую деятельность. Читайте, тренируйтесь, почувствуйте себя более активными.

Всего вам доброго, будьте здоровы, активны и счастливы. Не забывайте почаще заходить в наш магазин.

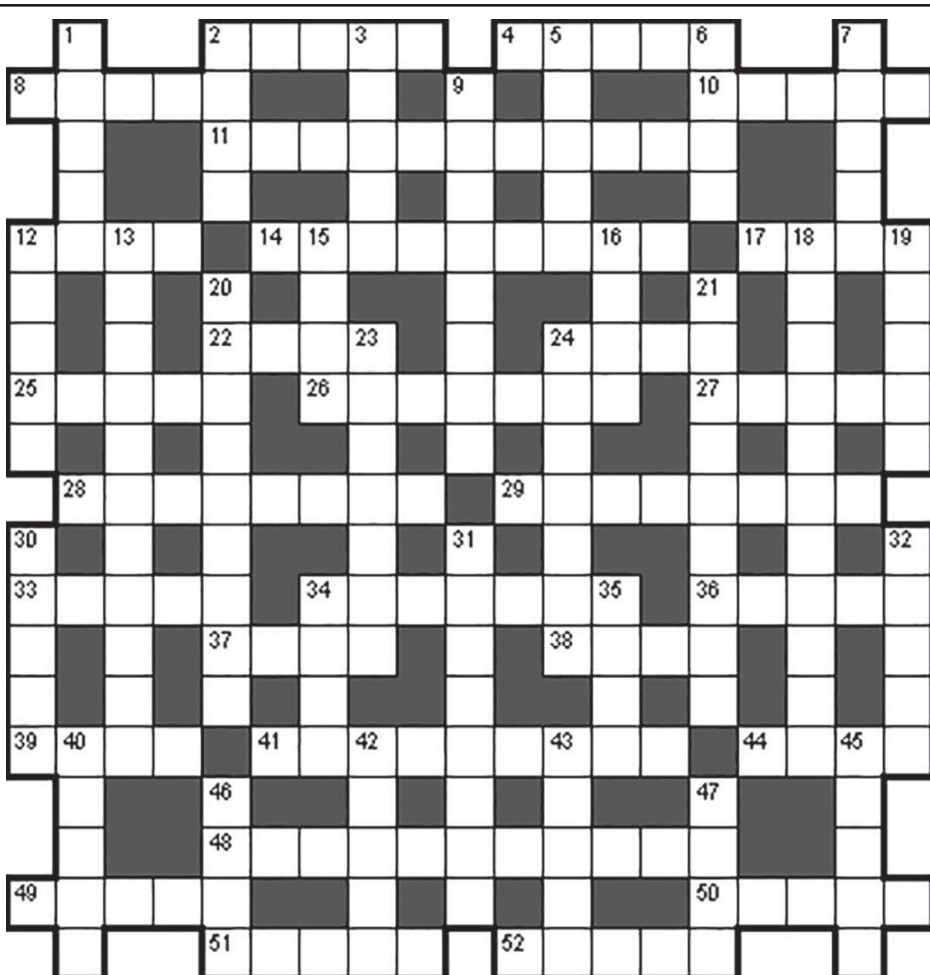
С уважением Наташа Дютина



Bell's Corner Plaza

8342 Bustleton Avenue

215-969-7082



По горизонтали:

- 2. Продукт труда, имеющий стоимость и распределяющийся путём купли-продажи.
- 4. Смещение блоков горных пород друг относительно друга по вертикальной или наклонной поверхности тектонического разрыва.
- 8. Рубящее и колющее оружие с длинным изогнутым клинком.
- 10. Куча, гряда.

- 11. В дореволюционной России: домашняя воспитательница, занимавшаяся обучением детей.
- 12. Морское двухмачтовое парусное судно.
- 14. Член предложения, обозначающий действие или состояние предмета.
- 17. Яма на дороге.
- 22. Укрытие, завеса, навес над чем-нибудь.
- 24. Кровеносный сосуд, несущий кровь от органов и тканей к сердцу.

- 25. Род большой тарелки.
- 26. В некоторых странах Ближнего и Среднего Востока: титул монарха.
- 27. Городская железная дорога с конной тягой.
- 28. Колючий кустарник.
- 29. Вопрос, требующий разрешения.
- 33. Щёголь, франт.
- 34. Кран, установленный на линии водопровода для поливки улиц и тушения пожаров.
- 36. Исполнение музыки полным составом оркестра.
- 37. Страна, область.
- 38. Элемент азбуки Морзе.
- 39. Предмет утвари для процеживания.
- 41. Отдельный сеанс физиотерапии.
- 44. Местное повреждение ткани тела огнём.
- 48. Отрасль животноводства.
- 49. Большая кость.
- 50. Русский народный музыкальный инструмент.
- 51. Ожерелье из драгоценных камней.
- 52. Лиственное дерево.

По вертикали:

- 1. Оптический квантовый генератор.
- 2. Движение газов, дыма в топочных и вентиляционных устройствах.
- 3. Часть стадиона, на которой происходят спортивные состязания.
- 5. Алгебраическое выражение.
- 6. Столб, брус или бревно, забиваемые в грунт для опоры в сооружениях.
- 7. Часть речной долины, заливаемая во время половодья.
- 9. Логический метод, основанный на умозаключении от частных случаев к общему выводу.

- 12. Разрывной снаряд, сбрасываемый с самолета.
- 13. Цирковой или эстрадный артист, владеющий искусством создавать у зрителей видимость появления и исчезновения предметов.
- 15. Малыш, кнопка.
- 16. Плод растений со съедобным ядром в твёрдой скорлупе.
- 18. Измерение продолжительности во времени отдельных частей производственного процесса.
- 19. Самец домашней овцы.
- 20. Совокупность производственных отношений.
- 21. Учебное, научное и административное подразделение в ВУЗе.
- 23. Мужское имя.
- 24. Сертификат, подтверждающий наличие товара на складе.
- 30. Письменное приветствие в ознаменование юбилея.
- 31. Небольшая расчёска с частыми мелкими зубьями.
- 32. Мучное изделие с начинкой.
- 34. Парнокопытное животное семейства полорогих.
- 35. Крупное хищное животное с полосатой шкурой.
- 40. Начало, первоисточник чего-нибудь.
- 42. Крупное парнокопытное животное с ветвистыми рогами.
- 43. Жидкость, применяемая при консервировании продуктов.
- 45. Многолетняя болотная трава.
- 46. Смысл, разумное содержание.
- 47. Единица количества вещества в Международной системе единиц.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:
1. Лазер. 2. Тарга. 3. Арена. 5. Биниом. 6. Свая. 7. Подма. 9. Индупурия. 12. Бомба. 13. Иллюзионист. 15. Кноп. 16. Орех. 18. Хромонокопчик. 19. Баран. 20. Экономика. 21. Физкультура. 23. Валии. 24. Верблюд. 25. Тигр. 26. Исток. 27. Пиротехника. 28. Пиротехника. 29. Проблематика. 30. Аппарат. 31. Физкультура. 32. Пиротехника. 33. Щёголь. 34. Франт. 36. Исполнение музыки полным составом оркестра. 37. Страна, область. 38. Элемент азбуки Морзе. 39. Предмет утвари для процеживания. 41. Отдельный сеанс физиотерапии. 44. Местное повреждение ткани тела огнём. 48. Отрасль животноводства. 49. Большая кость. 50. Русский народный музыкальный инструмент. 51. Ожерелье из драгоценных камней. 52. Лиственное дерево.

ПО ВЕРТИКАЛИ:
1. Лазер. 2. Тарга. 3. Арена. 5. Биниом. 6. Свая. 7. Подма. 9. Индупурия. 12. Бомба. 13. Иллюзионист. 15. Кноп. 16. Орех. 18. Хромонокопчик. 19. Баран. 20. Экономика. 21. Физкультура. 23. Валии. 24. Верблюд. 25. Тигр. 26. Исток. 27. Пиротехника. 28. Пиротехника. 29. Проблематика. 30. Аппарат. 31. Физкультура. 32. Пиротехника. 33. Щёголь. 34. Франт. 36. Исполнение музыки полным составом оркестра. 37. Страна, область. 38. Элемент азбуки Морзе. 39. Предмет утвари для процеживания. 41. Отдельный сеанс физиотерапии. 44. Местное повреждение ткани тела огнём. 48. Отрасль животноводства. 49. Большая кость. 50. Русский народный музыкальный инструмент. 51. Ожерелье из драгоценных камней. 52. Лиственное дерево.

Молодой опереточный тенор Олег Воскресенский поет с Татьяной Шмыгой оперетту Милютина «Цирк зажигает огни». Перед спектаклем его старшие коллеги надоумили: «Ты же циркача играешь, а стоишь как истукан!.. Вот ты в любовной сцене сделай кульбит, как бы «от чувств» – красиво будет!» «Точно, – подумал Олег, – сделаю!» Маханул кульбит, но, встав на ноги, вдруг напрочь забыл слова! Оркестр в темпе играет финал сцены, тенор протягивает к любимой руки и вместо канонического текста во весь голос поет: «Тра-та-та-та-та-ра... Тра-та-та-та-та... Тра-ля-ля-ля-ля-ля!» И потом на верхней ноте: «Кр-р-ро-ва-а-а-ать!» Выбежав за кулисы, Олег кидается к Шмыге: «Татьяна Ивановна, простите ради Б-га, текст как вырубил – ни слова вспомнить не мог!» Шмыга, задыхаясь от хохота, еле выговаривает: «Олег, почему кровать, откуда в этой сцене кровать-то взялась?» «Не знаю, – чуть не плача, разводит руками тенор, – я только помнил, что до-диез – на «А-А-А!»

Замечательный певец и актер Владимир Канделаки был необыкновенно популярен. Роскошный баритон, великолепная внешность (в театре говорят: «фактура»), чисто грузинские темперамент и чувство юмора... Особенным успехом пользовалась его шуточная песенка про старого грузина, обманувшего Смерть. «Приезжайте, генацвале, нани-нани-на, угостим вас цинандали... ва-ди-воде-ла!» – этот припев распевала вся страна. Однако, помимо эстрады и съемок в кино, Канделаки служил в оперной труппе Театра Станиславского и Немировича-Данченко и пел самый что ни есть серьезный репертуар. Грузинская опера много лет все звала его на гастроли в родной Тбилиси, но тому все было некогда. Наконец, согласился. Весь Тбилиси в афишах: целых пять дней подряд в оперном театре – «Тоска» Пуччини, партию Скарпиа поет народный артист СССР Канделаки.

Зал набит битком, выходит на сцену гастролер и начинает: «Такой сканда-а-ал – и в хра-а-ме!» И вдруг с галерки раздаётся: «Нани-на, нани-на!» – и хохот зала вместе с дружными аплодисментами. Говорят, не стал продолжать гастроль – уехал...

Юмор

«Актерская курилка» Бориса Львовича

Июль, жарища. На пляже сочинского санатория «Актер» сидит великий дирижер Натан Рахлин. Старый, рыхлый, грудь висит, жировые складки в три ряда. На длинные седые патлы нахлобучена мятая шляпа. К нему подходит дежурный по пляжу и сурово говорит: «Бабушка, оденьтесь, неудобно – люди кругом!»

Грянувший в ответ монолог был исполнен такой виртуозной ругани, что служитель бежал без оглядки, а актерский пляж разразился благодарными аплодисментами.

Одна довольно известная певица много гастролировала: приедет в город, споет в местном Оперном театре и едет дальше. Все возила с собой, и костюмы, и оркестровые партии... Как-то раз после дневной репетиции подходит к ней симпатичный парень: «Здравствуйте, – говорит, – меня зовут Володя, я в оркестре вторым тромбонистом сижу. Не хотите ли пива?» «С удовольствием, – соглашается певица, – очень люблю пиво! Только после спектакля, да?» Вечером они встретились, попили пиво, случилась между ними любовь, и певица поехала в следующий город. В этом городе после дневной репетиции подошел к ней мужчина: «Здравствуйте, я – Коля, второй тромбонист в оркестре театра. Мне хотелось бы угостить вас пивом...» «Конечно, – согласилась певица, – только, если можно, после спектакля...» Все повторилось: и пиво вечером, и любовь, и певица с утра поехала дальше. В конце концов, она стала задумы-

ваться: почему в каждом городе происходит одно и то же? Долго мучилась, пока случайно не обнаружила в партии второго тромбона надпись поперек нот: «Певица любит пиво и очень хороша в постели!»

В музыкальном мире одно из самых почитаемых – имя Петра Соломоновича Столярского. Этот полуграмотный одесский еврей был великим педагогом: из его рук выходили великие скрипачи. Одного имени Давида Ойстраха уже достаточно. Очень много баек о своеобразной манере Столярского выражать свои мысли на русском языке. Виолончелист Яша Слободкин рассказывал мне, как перед

войной, приглашенные на прием в Кремль, шли они по ковровым дорожкам. Слободкин страшно волновался, и Столярский недовольно заметил ему: «Яша, шо ты мне блондаешься под ногами! Дай я уже пойду немножко прежде!»

На этом приеме Столярскому сообщили, что первой в СССР музыкальной школе-десятилетке, которую он организовал в Одессе, присваивается его имя. В ответ Столярский прочувствованно воскликнул: «За то, что сделали школу имени МЕНЕ... да здравствует Лазарь Моисеевич Каганович... и все эти остальные шишки!» Надо сказать, что среди «остальных шишек» был, на минуточку, Сталин, и все взоры обратились в его сторону. «Великий друг музыкантов» усмехнулся и в гробовой тишине несколько раз хлопнул в ладоши, после чего аудитория разразилась бурными аплодисментами.

Ойстрах готовился к одному из своих первых конкурсов. Столярский был с ним особенно строг, ему все казалось, что Давид может сыграть лучше. И вот однажды, когда Ойстрах в очередной раз сыграл учителю программу, Столярский упавшим голосом сказал: «Ой, Додик, ты мене сегодня возмутил!» – отвернулся и заплакал, закрыв глаза рукой. «Неужели так плохо?» – спросил ученик, и учитель ответил: «Ой, нет, Додик: ты мене возмутил на ДА!»

Фразы

Не внес ничего нового в Камасутру. Молодость прошла даром...

Если у тебя нет женщины (мужчины) значит у кого-то их две (два)...

Теперь о вечном. Вечно я без денег...

Настоящая женщина в своей жизни должна успеть сделать три вещи: проснуться, одеться, и накраситься!

Человек отличается от чайника тем, что он может вскипеть только от одной мысли, что его хотят нагреть.

Если уж любить, то такую женщину, чтобы с ней было не стыдно познакомиться на глаза жене.

А в нашем селе всего два развлечения, и обе уже спят...

Не делай ничего с первого раза, иначе никто не оценит, как это было сложно.

Хотелось бы лично убедиться, что не в деньгах счастье.

Семья – это корабль, на котором ко-

мандует кок.

Если на вас напал водолаз – выдержите шнур, выдавите стекло.

Говорят, что полезно для здоровья ходить босиком. Действительно.

Когда я утром просыпаюсь в ботинках, у меня ужасно болит голова.

Найти черную кошку в темной комнате очень просто, если в руках у тебя вкусная колбаска.

Молчащая женщина неуязвима...

Интересы: увлекаюсь фотографией, но мама постоянно ее куда-то прячет...

Количество разума на планете – величина постоянная. А население растёт...

Я уже в таком возрасте, когда согласие женщины пугает больше, чем отказ.

И жили они долго и счастливо, пока не узнали, что другие живут дольше и счастливей...

Если куры поднимают вас на смех, расскажите им, из чего делают котлеты по-киевски.

Анекдоты

Одесский пляж. На топчане лежит человек, читает газету. К нему подходит пожилой мужчина, внимательно присматривается.

— Простите, вы случайно не сын Льва Марковича?

— Нет.

— Но вы так похожи на Льва Марковича. Наверное, вы все-таки его сын...

— Я же сказал, что нет!

— Странно, вы просто копия Льва Марковича. Признайтесь — вы его сын!

— Оставьте меня в покое!

Мужчина отходит, но все-таки возвращается:

— Простите, я понимаю, что вам надоело, но мне кажется, вы меня разыгрываете. Конечно, вы сын Льва Марковича.

Тот (устало): — Ну, хорошо, я спрошу у мамы...

В троллейбусе:

— Вы выходите на следующей?

— Нет.

— Тогда давайте меняться.

— Давайте! А что у вас есть?

Султан вечером приходит в свой гарем, устало садится на ложе и, повернувшись к любимой жене, говорит:

— У тебя глаза как звезды. Передай по цепочке...

Медсестра заходит в палату и обращается к больным:

— А где у нас Иванов?

— Да он спит.

— Иванов, Иванов, сейчас же просыпайтесь!

— Что? Кто? Зачем?

— Проснулись? Вот и хорошо. Я вам снотворное принесла.

В приемный покой заходит хирург:

— Ну что у нас на сегодня?

— Два легких случая: авткатастрофа и производственная травма, и один тяжелый: муж отказался мыть посуду.

Приходит мужик к иридодиагносту, тот его усаживает перед лампой, заглядывает в правый глаз и с ходу начинает перечислять:

— У Вас остеохондроз, опущение правой почки, аденома простаты, запоры, колит...

Тут, наконец, пациент успевает сказать:

— Доктор, вы мне посмотрите в другой глаз, этот у меня искусственный!

Радио, ведущий:

— А зараза для селян музыкальная программа «По вашим листам».

Затем щелчок, шипение и голоса:

— Мыколо, заиграй...

— Та не хочи!

— Ну, Миколо, ну, заиграй...

— Не буду!

Так продолжается несколько минут, а затем ведущий:

— Вы слушали «Капрызы» Миколы Паганини.

Сегодня на маркете лучшая в мире, с новейшей технологией, компактная, облегченная, не имеющая аналогов, новейшая модель водяного пылесоса

authorized distributor of

RAINBOW

ПРОФИЛАКТИКА АЛЛЕРГИИ И АСТМЫ

Бесшумная работа, фильтр вода, мойка любых полов, включая паркет, мягкой мебели, стекла, зеркал, матрасов.

Лучший очиститель воздуха, увлажнитель, ингалятор, ароматизатор, насос, компрессор, снятие статики и другое.

ЗАМЕНА ВСЕХ МОДЕЛЕЙ RAINBOW НА НОВЫЕ - ДАЕМ ЗА СТАРЫЕ Rainbow 80 -100% от заплаченной за него суммы.

ПРОДАЖА, РЕМОНТ, АКСЕССУАРЫ

215-275-8822



FREE

Pick-Up and Delivery



21 мая голосуйте РЕБЕССА WARREN for Superior Court Judge

Republican Ballot **POSITION #1**



- Highly Qualified Republican Candidate-
- Honors graduate MMI Preparatory School
- Honors graduate Bloomsburg University – Political Science
- The Dickinson School of Law – selected for Environmental Law Moot Court Team
- 27+ years full-time courtroom attorney
- Thousands of jury trials, bench trials, hearings and courtroom appearances
- Extensive Civil litigation in business, family law, real estate, landlord-tenant, commercial transactions, disputes, zoning, insurance defense, workers' compensation
- In-depth Criminal law prosecution and defense
- County, State Appellate, and Federal cases
- Elected as the first female Montour County District Attorney with 78% of the vote
- Established robust programs for victim rights, protection of the elderly and children, DUI court, and drug court for addicts
- Small Business Owner 20+ years
- Worked for prestigious Center City law firm
- Notary Public
- Title Insurance Agent
- Respects Constitution and Rule of Law
- Will not legislate from the bench
- **Supporter of legal immigration opportunities, our constitutional rights, and equal justice for all**

· Endorsed and recommended by: PA State Troopers Association, International Association of Fire Fighters Local 22 (Philadelphia Fire Fighters and Paramedics), PA Pro-Life Federation, Firearms Owners Against Crime, Lehigh Valley Tea Party, PA House Leadership Caucus Administrator and State Representative Kurt Masser, Superior Court Judge Cheryl Allen (retired)

Высококвалифицированный кандидат от республиканской партии
Окончила с отличием MMI-подготовительную школу
Окончила с отличием Bloomberg University по специальности политология
Окончила The Dickinson School of Law – по окончании выдвинута в члены суда по экологическому праву
Более 27 лет занимала должность судебного адвоката
Провела тысячи судебных процессов, слушаний и выступлений в зале суда, в том числе в качестве присяжного заседателя
Большой опыт в решении сложных гражданских дел в сфере бизнеса, семейного права, между владельцами недвижимости и съемщиками, коммерческих сделок, диспутов, регуляторных прав на собственность, страховой защиты и рабочей компенсации
Обвинитель и защитник в области криминального законодательства
Опыт в вопросах апелляции на уровне округа, штата и федерации
Избрана первой женщиной на должность прокурора округа Монтур, набрав 78% голосов
Разработала расширенные программы по защите прав потерпевших, пожилых людей и детей, судебных дел по ДТП (DUI) и по наркотикам для наркоманов.
Более 20 лет владеет небольшим бизнесом
Работала в престижной центральной городской юридической фирме
Государственный нотариус
Имеет диплом страхового агента
С уважением относится к Конституции и закону
Не собирается издавать свои законы, не принятые конгрессом "not legislate from the bench"
Поддерживает право на легальную иммиграцию, конституционные права и равенство каждого перед законом

· Представлена и рекомендована: PA State Troopers Association, International Association of Fire Fighters Local 22 (Philadelphia Fire Fighters and Paramedics), PA Pro-Life Federation, Firearms Owners Against Crime, Lehigh Valley Tea Party, PA House Leadership Caucus Administrator and State Representative Kurt Masser, Superior Court Judge Cheryl Allen (retired)

Paid for by Warren for Judge

Транспортная компания N-Trans Inc.

В связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки,
принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * maximum mileage for minimum time
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 5 часов
- *** direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

**Стабильность - это
N-Trans Inc.**

А также, представляем индивидуальные курсы
по ускоренной программе учебы
и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?

Не знаете как получить стабильную работу
и достойную зарплату?

**N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права CDL class A
для работы водителем-дальнобойщиком**

* **Обучаем
и трудоустраиваем!!!**
Мы одни из немногих обучаем
и принимаем на работу
водителей без опыта

* Поработав с нами 9 месяцев -
мы вам возместим
стоимость обучения CDL.
**Ваш CDL с N-Trans Inc =
БЕСПЛАТНО (FREE)**



215.776.3392





*Весенним солнышком согреты,
своей улыбкой радуем сердца!*
**ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ,
КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ
ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА**
Лучшее качество! Доступные цены!

NEW

Лицензированные
косметологи
с опытом работы
более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур

Нитевой лифтинг и увеличение губ
проводит доктор-дантист

**СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ВЕСНЫ -
15 % скидка на все виды услуг :**

лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050



ABRAMS HEBREW ACADEMY

www.abramsonline.org

ПОЗВОЛЬТЕ ВАШЕМУ РЕБЕНКУ
ПОЛУЧИТЬ ЛУЧШЕЕ
И ДОСТУПНОЕ
ОБРАЗОВАНИЕ В ABRAMS



31 W College Ave., Yardley, PA 19067 • 215-493-1800



ПОЧЕМУ ИМЕННО В ABRAMS?

- ★ Наше обучение готовит студентов к поступлению в лучшие школы и университеты США и других стран
- ★ Маленькие классы, современно оборудованные учебные помещения, лаборатории, спорт- и игровые площадки
- ★ У нас работают квалифицированные педагоги, используются новейшие обучающие технологии, Smart Boards и классы виртуального обучения



Abrams Hebrew Academy предлагает Вашему ребёнку лучшее и доступное образование в Jewish Day School.

Каждый родитель мечтает дать своему ребёнку лучшее образование, серьёзно подготовить его к вступлению в большую жизнь. Пока ребёнок ещё маленький, родители думают о материальной стороне этого вопроса, многие даже берут займы, влезая в долги. Но что может быть дороже, чем будущее Ваших детей? В Abrams Hebrew Academy каждый ребёнок может посещать школу, независимо от материального положения семьи, т. к. обучение там может быть предоставлено абсолютно бесплатно, если ваше положение соответствует определенным условиям школы.

В Abrams Hebrew Academy высокий уровень качества образования. Это выдающееся учебное заведение проводит обучение на базе передовой двуязычной программы, которая готовит студентов к обучению в лучших школах и университетах, как в США, так и за рубежом. Большим преимуществом для студентов являются маленькие классы на всех уровнях обучения, что создаёт возможность для индивидуального подхода к каждому студенту. Раннее выявление способностей и предрасположенностей Вашего ребёнка

ка к тем или иным наукам, искусству, спорту может многое решить в дальнейшей его судьбе.

Abrams Hebrew Academy - школа, в которую приглашаются дети из не обязательно религиозных семей. Атмосфера школы создаёт особую, благоприятную среду, способствующую позитивному воспитанию и утверждению лучших традиций еврейского народа. Это и безграничное уважение к родителям и старшему поколению, воспитание умения соперничать, пробуждение интереса к традициям и истории еврейского народа. Academy воспитывает студентов в духе сохранения их еврейской идентичности. Вы же хотите, чтобы Ваши дети имели возможность активного общения с лучшими представителями нашей еврейской общины, чтобы их друзья были их единомышленниками.

И по сложившейся традиции в 8 классе, уже сдружившиеся

дети с командой учителей во главе с Rabbi Budow поедут на 2 недели в Израиль, где в торжественной обстановке им будут вручены дипломы об окончании нашей школы. Эта поездка, как правило, оставляет неизгладимое впечатление в жизни ребёнка. Дети влюбляются в Израиль и уже по-другому воспринимают мир и строят свою дальнейшую жизнь.

Abrams Hebrew Academy стремится к тому, чтобы потребности каждого ребёнка учитывались на индивидуальном уровне. В школе с богатым опытом обучения царит дружеская атмосфера, работают преподаватели, которые специализируются в преподавании продвинутых курсов обучения, используются многообразные обучающие ре-

сурсы.

Налаженный учебный процесс, внимание и любовь, с которыми сотрудники Академии относятся к детям, делают свое дело. Не случайно наши студенты:

- Получают высшие оценки на олимпиадах по математике, естественным наукам, STEM и чтению
- Принимаются в лучшие средние школы (high schools), колледжи и университеты
- Участвуют в соревнованиях местной спортивной лиги, а также в мероприятиях по искусству, науке и продвинутым математическим программам за рамками школьного обучения

В школе также работает психолог. Имеется удобный транспорт.





Marat Ioshpa

Insurance Agent



Andrew Klimenko

Sr. Mortgage Banker



Sergey Tsvilikhovskiy

Insurance Agent



Yan Korol

MBA Realtor



Andrey Sapir

Accountant

215-305-5555; 215-709-5555

Бесплатный семинар для покупающих дом впервые

11 мая
2019

11:00
утра

ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕСЬ НА FB СТРАНИЦЕ
ИЛИ ПОЗВОНИТЕ НАМ!

8420 Bustleton Ave, Philadelphia PA 19152

TRUCKING CO.

732.757.5343
516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.

Dedicated
рейсы возможны:
дома каждые выходные!!!

- Стабильные заработки от \$1300 до \$1800 в неделю
- Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки



20 лет
в
бизнесе